

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 63 - CENA 200 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 10. avgusta 2004

## Srečno na olimpijskih igrah v Atenah!

Občinska proslava v znamenju nagrajencev in olimpijcev. Obisk župana iz čeških Ivančic.



Radovljiški župan Janko S. Stušek je zaželel športne sreče šestim radovljiškim olimpijcem: Anji Klinar, Alenki Kežar, Sari Isakovič in Lavri Babič, na sliki manjkata Luka Špik in Iztok Čop. Foto: Gorazd Kavčič

Radovljica - Minuli četrtek je bila na radovljiškem letnem kopalšču osrednja proslava ob občinskem prazniku, 5. avgustu, ki ga v tej občini praznujejo v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona na Vodiški planini. Letošnjo so poleg občinskih nagrajencev zaznamovali tudi športniki, ki odhajajo na olimpijske igre v Atene.

Radovljiški župan Janko S. Stušek je zaželel športne sreče šestim olimpijcem: Anji Klinar, Alenki Kežar, Sari Isakovič, Lavri Babič, Luki Špiku in Iztoku Čopu, ki živijo ali trenirajo v tej občini. Dejal je, da je malo občin, ki se lahko pohvalijo s tolikšnim številom olimpijcev, ki so svoje sposobnosti vrhunskih talentov že dokazali. "Če pa boste s kančkom športne sreče prišli še do olimpijske medalje, bomo z navdušenjem delili vaše veselje," je še dodal Stušek in olimpijcem izročil denarno popotnico in kilogramsko čokolado za moč. Ob tej priložnosti je podelil tudi občinska priznanja, ki so jih prejeli: veliko plaketo občine Radov-

ljica je za uspehe pri trenerskem in selektorskem delu na področju plavalnega športa prejel Ciril Globočnik, občinski plaketa sta prejela Avto-moto društvo Podnart ob svojem pol stoletnem delovanju in Srečko Toman za dolgoletno uspešno vodenje osnovne šole A. T. Linhart, medalje občine Radovljica pa so prejeli Stane Jereb, Prostovoljno gasilsko društvo Podgora, Turistično društvo Kropa in družinsko podjetje Emma, d.o.o.

Župan Stušek je v svojem govoru omenil najbolj izstopajoča investicijska dela, med katera spadajo nadaljevanje gradnje trgovsko nakupovalnega centra Lesce, gradnja zbirnega centra

komunalnih odpadkov, kolesarske steze, kolektorskega kanala Lesce - Hlebce, mrliških vežic Ljubno, odprtje gozdne učne poti Pusti grad, pločnika v Mošnjah, mestnega jarka, Turistično informativnega centra ter prenovljene kuhinje in sanitarij v radovljiškem vrtcu. "Razvojno so za občino pomembne tri investicije: gradnja avtoceste, centralne čistilne naprave in priprava lokacijskega načrta za gradnjo komunalne deponije. Pripravljamo tudi razvojni program občine za obdobje od 2006 do 2012 in smernice razvoja do leta 2018," je dejal Stušek. Občinske proslave se je udeležil tudi Vojtech Adam, župan Ivančic, češkega mesta na južnem Moravskem, kjer je bil rojen oče A. T. Linhart, Ivančice pa naj bi v kratkem podpisale listino o pobratentvu z Radovljico, Linhartovim mestom.

Renata Škrjanc

### Zdravstveni dom pod streho

Naklo - Letošnja največja investicija v občini Naklo je gradnja zdravstvenega doma. Začela se je konec aprila 2004, končali pa naj bi jo do sredine oktobra. Glede na uspešen potek del, ki jih je prevzel kranjski Gradbinec, je ta rok dosegljiv, ocenjuje župan Ivan Štular. Kot je povedal, želijo odpreti splošno ambulanto novembra letos. Lekarna in knjižnica bosta začeli z delom januarja 2005, kar bo velika pridobitev za prebivalce. Prvič v zgodovini bodo dobili svojo zdravstveno ustanovo in še sodobnejše knjižnične prostore. Že pred leti so odkupili okrog 40 milijonov tolarjev vredno zemljišče, na katerem načrtujejo v prihodnosti še postavitev doma za ostarele. Za zdravstveni dom bodo dali nekaj več kot 200 milijonov tolarjev iz občinskega proračuna. Od države pričakujejo 12 milijonov tolarjev; dva so že dobili, 4,5 milijona je obljubljenih letos, ostalo pa prihodnje leto. To je še en dokaz, da se brez lastne pripravljenosti ne bi mogli lotiti tako zahtevne naložbe, je še poudaril župan Štular. **Stojan Sajc**

### Eksplorzija opekla Celjane

Suša - V petek, 6. avgusta, okrog sedmih zjutraj je v spalnici počitniške hiše v Suši 8 nad Hotavljami v Poljanski dolini eksplodirala plinska jeklenka in opekla dva Celjana in enega Laščana, stare sedemnajst in osemnajst let. Vse tri je najprej oskrbela ekipa škof-



je loške nujne medicinske pomoči, nato pa so jih s helikopterjem in reševalnima avtomobila odpeljali v Klinični center. So hujše opečeni, nihče pa ni v življenjski nevarnosti. Hišo v Suši je najela skupina devetih Celjanov in okoličanov, ki so tu nameravali preživeti nekaj počitniških dni. (Več na 11. strani)

H. J., foto: Gorazd Kavčič

## Praznična Kranjska Gora

Poleg osrednje slovesnosti s podelitvijo občinskih priznanj na Gorici v Kranjski Gori gasilska vaja na Dovjem in obisk župana pri devetdesetletnikih.

Dovje, Kranjska Gora - Na praznično soboto, 7. avgusta, popoldne so gasilci na Dovjem prikazali gašenje travniškega in gozdnega požara ter na gospodarskem poslopiju z reševanjem živine iz hleva. Hlev so "posodili" na kmetiji Pr' Potovčn'ku, 76 gasilcev je prišlo iz vseh šestih prostovoljnih gasilskih društev v občini, priskočili pa so še iz sosednjega hrušenskega. Hkrati je Prostovoljno gasilsko društvo Dovje obeležilo 115-letnico delovanja.

V Kranjski Gori je zvečer mokrota za toliko odnehala, da so na osrednji slovesnosti na trgu na Gorici podelili priznanja letošnjim nagrajencem in občinski praznik v kulturnem programu obeležili s srednjeveškimi plesji ter prikazom viteškega dvoboja v izvedbi jeseniških gledališnikov.



Intervencijska skupina gasilcev med prikazom gašenja požara na Potovčn'kovem hlevu.

Četrtega in petega avgusta pa je kranjskogorski župan Jure Žerjav po tradiciji obiskal občanke in občane, ki so ali bodo letos dopolnili 90. rojstni dan. V

domu starostnikov na Jesenicah se je srečal z Marijo Smolej, sicer iz Gozda Martuljka, in v domu starostniku v Logatecu z Antonijo Mertelj, doma iz Ra-

teč. Na domovih pa je v Gozdu Martuljku čestital Stanislavi Robič, v Ratečah Ivani Matjaž in Francu Zbogarju, v Kranjski Gori Alojziji Jakelj in v Zgornji Radovni Angeli Oblak. Slavljenkam je skupno trdo delo, večji del na kmetijah, skrb za družino, marsičemu so se morale tudi odreči, medtem ko je pokliena pot Franca Zbogarja, ki je bil pekovski mojster, v mladosti vodila celo do Beograda.

Mendi Kokot  
Foto: Gorazd Kavčič

### Krompirju se ne obeta nič dobrega

Rumena ogorčica je bila na gorenjskem krompirju odkrita že pred štirimi leti, hujše okužbe (še) ni.

Kranj - Po lanski katastrofalni suši in epidemiji hruševega ožiga se letos kmetijstvo ubada s povsem drugačnimi težavami. Mednje sodi tudi nedavno odkritje krompirjeve bolezni rumene ogorčice, ki se je razpasla v Posočju, vendar se k sreči še ni razširila na druga območja.

Rumena ogorčica je karantenski organizem, nevaren za pridelavo krompirja, paradiznika, jajčevcev in drugih gostiteljskih rastlin. Bolezen je bila že pred štirimi leti zasledena tudi na gorenjskem krompirju, našli so jo na nasadih pri Senčurju, medtem ko večletna uradna poročila dokazujejo, da je Slove-

nija še v glavnem neokužena in do vidnih poškodb krompirja do sedaj še nikjer ni prišlo. V Posočju je po podatkih Fitosanitarnе uprave okužena vsaj tretjina ali celo polovica krompirja. Za zajezitev bolezni je Fitosanitarna uprava z odločbo predpisala ukrepe. Gorenjski pridelovalci imajo ta čas obilo težav že brez izbruha ogorčice; zaradi mokrega vremena je krompir bolj podvržen plesni, skromen pa bo tudi izkupiček zaradi nizkih odkupnih cen, ki se gibljejo od 25 do 30 tolarjev za kilogram, medtem ko je cena mladega krompirja v trgovinah že zdrknila pod 90 tolarjev. **Matjaž Gregorič**



GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI  
TEL: 2014 247  
Gorenjski glas - d.o.o. - Kranj  
Zoisova 1, 4000 Kranj  
2014 249



# Izredna seja še ni sklicana

Opozicija še ni uradno zahtevala sklica izredne seje državnega zbora. Vlada pospešeno odgovarja na obtožbe in pričakuje, da bo seja čim prej.

Ljubljana - Vlada se je hitro in ostro odzvala na obtožbe iz interpelacije, ki jo je brez zahteve po glasovanju o zaupnici vladi vložila opozicija. Prva sta odgovorila ministra za finance in za zdravje dr. Dušan Mramor in dr. Dušan Keber. Zavrnila sta očitke iz interpelacije in jih ocenila kot nestrokovne ter pristranske in prikrojene za potrebe volilne propagande. Vlada je delovala uspešno, o čemer pričajo rezultati. Žogico je v imenu predlagateljev interpelacije vrnil mag. Branko Grims, ki je bil zgrožen zaradi ostrine in načina ravnanja vlade. Opozicija

želi samo soočiti mnenja o delovanju vlade v tem mandatu.

Kdaj bo sklicana izredna seja, še ni znano. Opozicija očitno čaka, da bo sejo sklicala vlada sama. Njen predsednik mag. Anton Rop je že povedal, da bi morala biti seja čim prej in ne sredi volilne kampanje. Predlagatelji interpelacije bodo lahko zbrali dovolj podpisov za sklic. V imenu Slovenske ljudske stranke jih je "ponudil" njen predsednik Janez Podobnik. Pretekli teden je bilo opravljenih nekaj raziskav javnega mnenja o smiselnosti vložitve interpelacije pred volitvami. V razis-



kavi, ki jo je opravila Televizija Slovenija, rezultate pa je objavila v nedeljo, je nad 60 odstotkov vprašanih menilo, da tokratna interpelacija ni potrebna, dobrih 20 odstotkov pa je imelo interpelacijo za potrebno.

**Bo Rop kandidiral v Kranju?**

Večina parlamentarnih in tudi zunajparlamentarnih strank je že določila kandidate za državnoborske volitve 3. oktobra. Med njimi je večina sedanjih

poslancev, v politiki pa se bo pojavilo tudi nekaj novih imen. V Trzinu bo za LDS kandidiral nekdanji smučar in sedanjí vodja Eланove tekmovalne ekipe Bojan Križaj. Za kandidaturu na listi SLS se je odločil ravna-

telj Gimnazije Kranj mag. Franci Rozman. Združena lista gre na volitve z novo ekipo, v kateri so Tomaž Mencinger, Jakob Demšar, Marina Urbanc, Rajko Bakovnik, Mirjam Jan - Blažič, Jurij Krvina in Aleksander Ravnikar, ki se po uspešno premagani bolezni po 12 letih vrača v politiko. Aleksander Ravnikar je bil podpredsednik zadnje skupščine pred ustanovitvijo državnega zbora in predsednik prve komisije, ki se je ukvarjala z aretacijo Janše, Borštnerja, Tasiča in Zavrla (JBTZ) in ugotovila marsikaj, kar so kasnejše komisije lahko le potrdile. Še vedno ni uradno znano, kdo bo za LDS kandidiral v Kranju, kjer je zaradi odhoda Jelka Kacina v evropski parlament nastala praznina. Neuradno se kot kandidat LDS v kranjskih volilnih okrajih omenja kar predsednik vlade in LDS mag. Anton Rop.

Po zadnji televizijski raziskavi javnega mnenja bo pretekli teden največ glasov dobila LDS, nekaj manj pa SDS. Na tretjem in četrtem mestu pa sta bili NSi in Združena lista.

Jože Košnjek



Neuradno se govori, da bo predsednik vlade in LDS Anton Rop (levo) poskušal zmagati v kranjskih volilnih okrajih, v katerih je bil doslej uspešen Jelko Kacin (desno). - Foto: Tina Dokl

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Gorenjski glas ali Dolenjski list?

Sedemdesetletni Matija Markelj iz Radovljice je aktiven upokojenec in zvest naročnik Gorenjskega glasa. V njegov dom prihaja že osemindeset let.

Spominja se, da ga je naročil, ko je služil vojaški rok v Dalmaciji. Kot je dejal, je bil časopis njegova vez z "domačim območjem".

Vojaški rok je služil tri leta v mornarici. Bil je radiotelegrafist in administrator v štabu. Na mornariške čase ima lepe spomine. "Več svobode smo imeli mornarji. Lahko smo se šli kopat. Nosili smo ta nizke čevlje ...," je še povedal Markelj.

Vmes je naročnino na Gorenjski glas prekinil za eno leto. Razlog za odpoved naročnine je bila sinova poroka. "Takrat so mladoporočenci lahko dobili enoletno brezplačno naročnino na časopis," je pojasnjeval Markelj. Sinu je zato naročil, naj v uredništvo Gorenjskega glasa sporoči, da je mladoporočenec. In ker je sin stanoval pri očetu, je ta naročnino prekinil. "Da ne bi bila pri hiši dva časopisa," je smeje dodal Markelj.

Dvajset let je delal v Suknu v Zapužah, ki je imelo svoj obrat v Ribnici na Dolenjskem. Tako je prišel v stik z Dolenjskim listom, ki ga je primerjal z Gorenjskim glasom. "Vedno sem imel občutek, da je bil Dolenjski list boljši kot Gorenjski glas. Takrat, okoli šestdesetega leta, je bil Dolenjski list bolj informativen. Večkrat sem videl kakšne informacije in si rekel: Če bi to naš Glas imel, bi bilo interesantno," je pripovedoval Markelj. Ni pozabil povedati, da je Gorenjski glas od tistega časa napredoval. "Ne vem, če je kje kak pokrajinski list, ki bi bil boljši kot Gorenjski glas," je še dodal.

Moti ga veliko število lokalnih, občinskih brezplačnikov. Večina informacij z območja Radovljice in Bleda je tako objavljena v Radovljiških ali Blejskih novicah. "Moje osebno mnenje je, da grede ti lokalni časopisi preveč v širino," je še povedal.

"Strašno sem zadovoljen s prilogo o gorenjskih upokojencih," je dejal. V njej namreč najde veliko informacij. Kot tajnik Zveze društev upokojencev v Radovljici sliši pohvale tudi drugih upokojencev. "To je tombola," je še dodal.

Eva Gračanin

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Proti žalitvam in lažem

Na tradicionalnem srečanju na Vodiški planini na Jelovici, ki se ga je udeležilo nad 500 ljudi, sta govorila Ivan Cerkovnik in Janko S. Stušek.

**Vodiška planina** - Ob Partizanskem domu na Vodiški planini na Jelovici je bilo v soboto tradicionalno srečanje v počastitev praznika občine Radovljica in obletnice ustanovitve Cankarjevega bataljona 5. avgusta leta 1941. Nad 500 ljudi je uživalo v prijetnem okolju Vodiške planine in ob poslušanju kulturnega programa, ki ga je izvedel pevski zbor veteranov vojne za Slovenijo iz Radovljice ob spremljavi harmonike in trobente. Z minuto molka so počastili spomin na umrlega predsednika radovljiške borbevske organizacije Pavla Žerovnika, ki je več let organiziral srečanja na Vodiški planini.

Podpredsednik radovljiškega Zdrženja borcev in udeležencev NOB Ivan Cerkovnik je o boricih Cankarjevega bataljona in slovenskih partizanih dejal, da so bili uporni, pogumni in visoko narodno zavedni, zato bodo borci še naprej branili njihovo čast. Najmanj jo imajo pravico blatiti sodelavci okupatorja in aktivni domobranci, ki



Karel Kravcar - Kola in Tine Zaletel - Tilen sta dva od sedmih še živih borcev Cankarjevega bataljona.

skušajo z govorjenjem, da NOB ni bilo, ampak je bila samo revolucija, oprati svojo klavno medvojno vlogo. Borci razumevajo njihovo moralno breme, je dejal. Župan občine Radovljica Janko S. Stušek je dejal, da sta

Storžiški in nato Cankarjev bataljon po ustanovitvi prestala težke preizkušnje in plačala visoko ceno. Za žalitve in neresnice v našem življenju ne sme biti več mesta. Delovati in sodelovati moramo za prihodnost,

ker bomo le tako kot Slovenci ostali kot Slovenci, ki bomo spoštovali svoj narod in tudi NOB. Radovljiška občina je ohranila 5. avgust kot občinski praznik in sprejela odlok o varovanju spomenikov in obeležij, med katere sodijo tudi partizanski spomeniki.

Med udeleženci sobotne slovesnosti sta bila tudi dva od sedmih še živih borcev Storžiškega in Cankarjevega bataljona Karel Kravcar - Kola iz Trzinca in Tine Zaletel - Tilen iz Kranja. Povedala sta, da pri ustanovitvi Cankarjevega bataljona nista bila zraven, ampak sta se mu priključila kasneje. Karel Kravcar je prišel iz Storžiškega bataljona, Tine Zaletel pa iz Kamniškega. Že leta 1941 so načrtovali napad na zapore v Begunjah in osvoboditev zapornikov, vendar načrta niso mogli uresničiti. Cankarjeve bataljone so že jeseni in pozimi čakali hudi boji v Poljanski in Selški dolini ter v Dražgošah.

Jože Košnjek

## Strankarske novice

**Odločneje do Hrvaške** - Slovenska ljudska stranka je v izjavi za javnost zapisala, da pričakuje in zahteva od slovenske vlade odločnejšo zaščito slovenskih nacionalnih interesov pri reševanju mejnih vprašanj s Hrvaško. Neodločno stališče bo lahko škodovalo Sloveniji v primeru mednarodne arbitraže.

Slovenija mora vztrajati na meji, ki je veljala 25. junija leta 1991 in pri nadzoru nad celotnim Piranskim zalivom in stikom z mednarodnimi vodami brez kakršnihkoli ovir. Naša država mora bolj izkoristiti članstvo v Evropski uniji. Stranka bo 1.

septembra pripravila v Portorožu strokovno razpravo o južni slovenski meji na morju.

**Praznik Nove Slovenije** - Nova Slovenija je pretekli teden praznovala 4. obletnico delovanja, ki so jo obeležili s pohodom na Triglav pod geslom Slovenija gre na vrh. Na Kredarico, kjer je bila osrednja slovesnost, se je povzpel tudi predsednik stranke dr. Andrej Bajuk. Dejaj je, da bo njegova stranka prišla na vrh tudi na jesenskih parlamentarnih volitvah. Trdo delo in načelnost v zadnjih letih sta se obrestovala z rastočo podporo.

**Vlada kadruje po političnih merilih** - Slovenska demokratska stranka je zavrnila trditve Liberalne demokracije Slovenije, da so imenovanja generalnih direktorjev na ministrstvih strokovna in ne politična, da bo morebitna nova in drugačna vlada izvajala kadrovske čistke in kadrovala nestrokovno in da novih imenovanj v resnici sploh ni. SDS trdi, da postavljanje ljudi, ki bodo imeli mandat pet let, tik pred volitvami, ne bo prispevalo k višji politični in upravni kulturi. Trdi, da v primeru zmage na volitvah ne bo menjala sposobnih kadrov,

razen v primeru krivdnih razlogov ali nesposobnosti.

**Borut Pahor slovenski komisar** - Demokratska stranka Slovenije (DS) je zaradi nekaterih pomislekov o kandidaturi dr. Janeza Potočnika za evropskega komisarja predlagala predsedniku vlade Antonu Ropu, naj predlaga Boruta Pahorja. S svojim delovanjem potrjuje politično zrelost in širino. S tem pa stranka ne odreka dr. Janezu Potočniku vrhunskih strokovnih kakovosti.

Jože Košnjek



# Na počitnice po sindikalnih cenah

Ugodno sindikalno letovanje v počitniških prikolicah ob morju je danes za mnoge delavce le še spomin. V nekaterih podjetjih pa so še ohranili to skrb za delavski standard, le cene niso več povsem sindikalne, razen če jih pomagajo pokrivati podjetja ali sindikati.

**Kranj** - Ko smo se pri območni organizaciji Zveze svobodnih sindikatov Slovenije za Gorenjsko zanimali o tem, koliko zmogljivosti sindikalnega turizma imajo podjetja še na voljo, nam je sekretarka **Romana Oman** povedala, da ravno sedaj izvajajo z anketo o tem. Podatkov še ni, povedali so nam lahko le toliko, da so v procesu lastninskega preoblikovanja podjetij mnoge, zlasti manj uspešne firme veliko tega premoženja prodale. Veliko počitniških kapacitet je bilo na Hrvaškem in podjetja, ki so jih želela obdržati za ta namen, so se morala prilagoditi zakonodaji sosedov. Tako sedaj večino počitniških objektov na hrvaški obali upravljajo tamkajšnje firme.

## Delavcem naj plačajo višji regres

V Svetu gorenjskih sindikatov pa so na razprodajo tega premoženja podjetij pred leti reagirali z ustanovitvijo turistične agencije, ki naj bi ljudem omogočila cenejše letovanje, je povedal predsednik **Jože Antolin**.

"Lani smo za različne popusti članom, ki so letovali prek turistične agencije Sindicom, porabili 17,8 milijona tolarjev. Gre za članski popust, popuste članom sindikalnega sklada, dodatne popuste dajejo tudi sindikati podjetij, omogočimo tudi odplačevanje na obroke. Mnogo ljudi ne bi moglo letovati, če ne bi bilo obročnega odplačevanja

počitnic. Opažamo pa, da iz leta v leto letuje manj ljudi in da izbirajo najcenejše aranžmaje in najcenejša letovišča. Kar zadeva počitniške zmogljivosti nekdanj sindikalnega turizma v podjetjih, pa jih je vsaj polovica manj kot v preteklosti. Razprodali so prikolicice, pa tudi zidane objekte, nekaj so opustili zaradi visokih stroškov vzdrževanja, nekaj zato, ker so stroški najema prostorov v hrvaških kampih izredno visoki. Takrat še Svet kranjskih sindikatov je dal pobudo, da bi to premoženje podjetja izločila iz bilanc, saj je šlo v mnogih primerih za premoženje, ki so ga z odrekanjem delu plač ali regresom ustvarili delavci sami. Za naš predlog, da bi to skupno upravljala sindikat, pri podjetjih ni bilo zanimanja. Če bi danes v podjetjih želeli pomagati delavcem in jim omogočiti letovanje, bi jim morali dati več regresa. Tako pa se celo dogaja, da jim denimo trgovski gigant regres izplačuje v svojih bonih."

## Od prikolic do apartmajev v toplicah

Ponekod so podjetja ohranila počitniške zmogljivosti. V tržiškem Peku so celo ostale v lasti sindikata, ki jih je od podjetja kupil za simbolično ceno, je povedala predsednica svobodnega sindikata v Peku **Mojca Sedmink**. Res gre le za nekaj posameznih prikolic in bivalnih kontejnerjev v Poreču in Čatežu, ki



jih upravlja svobodni sindikat in Neodvisnost, povsem brez možnosti letovanja pa po odprodaji večine počitniških kapacitet le niso ostali. V Poreču stane delavca letovanje 6500 tolarjev na dan, v toplicah je tisočaka dražje, a so vštete kopalne karte, ki so za člane sindikata cenejše. Za letovanje se zanima veliko zaposlenih, zlasti še, ker lahko počitnice odplačajo v štirih obrokih brez obresti.

V škofjeloškem Termu so počitniške kapacitete prešle iz sindikalnih v roke podjetja. Imajo jih v Črvarju, Mareči, Barbarigi in na Cresu, pa tudi v Kranjski

Gori in Čatežu. Zanimanja je veliko, pravijo, tudi zaradi ugodnih cen, o katerih pa niso želeli govoriti niti v službi, ki upravlja družbeni standard, niti v sindikatu. Slednji pravijo, da gre še vedno za sindikalne cene, poleg tega pa so zadovoljni tudi z vzdrževanjem objektov, tako da lahko zaposleni, njihovi svojci in upokojenci, ki so jim namenjeni, letujejo na ustrezni ravni.

Podjetje Sava v Kranju je bilo včasih pojem skrbnega odnosa do družbenega standarda zaposlenih in v roke podjetja. Imajo jih v Črvarju, Mareči, Barbarigi in na Cresu, pa tudi v Kranjski

razen iztrošenih prikolic, je povedal **Jože Copek** iz podjetja Sava Medical in storitve, ki v Savi, d. d., zdaj skrbi za letovanje. Objekte imajo v več krajih ob hrvaški obali, pa v Čatežu, Olimju, Moravcih, na Pokljuki in v Bovcu, namenjeni so pretežno zaposlenim, ponujajo pa jih tudi na trgu. Razmerje med letovanjem zaposlenih in zunanjih je približno 50 : 50, vendar gre pri slednjih predvsem za svoje zaposlenih, pri približno desetih odstotkih dopustnikov pa za "čisti trg". Domači počitnikujejo ceneje, od 6000 do 8500 tolarjev za nočitev. To ve-

lja tako za morje kot za toplice, pri slednjih se prištevajo tudi karte za bazene, ki pa jih dajejo po polovični ceni. O sindikalni ceni ne moremo več govoriti, pravi **Jože Copek**, z oddajanjem počitniških zmogljivosti pa tudi ne zaslužijo, pač pa le pokrivajo stroške. Kljub temu so dobro zasedene, morje 95 poletnih dni, toplice pa vse leto 85-odstotno.

V Iskraemecu na željo sindikatov v preteklosti tudi niso razprodali počitniških objektov, pač pa obdržali več zmogljivosti na hrvaški obali, nekaj tudi na slovenski, apartmaje pa imajo tudi v zdraviliščih in na Kravcu, je povedal predsednik sindikata **Jože Petek**. Pravi, da se z upravo dogovarjajo, koliko bo iz poslovnih sredstev namenila družbenemu standardu, od letovanja, športa in kulture do stanovanjskih kreditov. Veseli so, da je za te stvari še vedno posluh. Zanimanje za letovanje pri delavcih je veliko, zlasti toplice so vse leto stoodstotno zasedene. Cena najema je letos 20 evrov na dan, kar je ugodno, če vemo, da v apartmajih lahko letuje tudi šest oseb. Obdržali so tudi počitniške prikolicice, čeprav so nekatere že precej stare. Razmišljajo še, ali bi kupili nove ali pa te še nekaj časa obdržali in jih oddajali po nižjih cenah.

**Danica Zavrl Žlebir,**  
foto: Gorazd Kavčič

# Triglav postaja dom tujcem

Obisk v gorah je letos poleti manjši od lanskega, vseeno pa so kočje pod Triglavom ob koncu tedna precej zasedene.

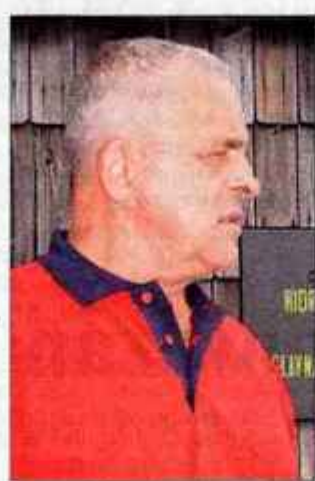
**Kredarica, Velo polje** - Če bi župnik Jakob Aljaž še živel, bi moral spremeniti naslov svoje najbolj znane pesmi. Triglav ni več samo moj in naš dom, ampak ga hoče za svojega tudi vse več tujcev. Seveda, le za vzpon nanj, pa za prijetna doživetja v kočah pod njim.

Julijske Alpe so poleti za marsikoga vabljiv cilj. Visoki vrhovi, na katere vodijo dobro označene in zavarovane poti, pa številne kočje s prijaznim osebjem, so glavni razlogi za velik obisk naših in tujih gornikov. Kako je s tem letos pod Triglavom, ki je še vedno naša najbolj obiskana gora, smo spoznali konec minulega tedna na Kredarici in na eni od poti z južne strani.

"Letos je obisk približno 40 odstotkov manjši kot lansko poletje, ko je bila rekordna sezona. Od 23. junija smo imeli približno 2500 nočitev. Doslej so med gosti prevladovali tujci, avgusta pa prihaja vse več domačih planincev. Med njimi je večina pravih gornikov, s katerimi ni težav. Ker hoče že vsak na Triglav, a temu ni kos, nekateri stresejo slabo voljo na nas. Tega smo vajeni, a ljudje s slabo kondicijo in opremo, bi morali izbrati manj zahtevne cilje. Ekipa, v kateri je še devet študentov in upokojevec, skuša ustreči željam obiskovalcev. Vselej to ni mogoče, vendar nudi kočja na tej višini dobro udobje. Če je slabo vreme, je največje problemov z elektriko, zato varčujemo pri vsaki žarnici. Dom ima 340 ležišč, od tega tretjino v sobah, pa čez 300 restavracijskih sedežev. Gostje imajo najraje enolončnice, od pijače pa se najbolj prodaja čaj, voda in pivo," je povedal **Dušan Vidmar** iz Podgolice, oskrbnik Triglavskega doma.

## Najprej vzpon, nato zabava

V petek je bila družba na Kredarici pisana. Dopoldan smo srečali skupino 24 italijanskih planincev iz Torina, ki so bili na šestdnevem pohodu po Triglavskem pogorju. Navdušil jih je razgled z najvišjega vrha, kjer so bili prvič. Tudi poslovni partnerji Kolinske iz Rusije in bivših republik Jugoslavije so se ponosno slikali na Kredarici. Za zanimiv podvig so se odločili štiri srbski alpinisti iz Bora, ki so sprejeli v svojo navezo Hrvačta Sonjo in Vladimira; po Triglavu gredo še na Grossglockner in Mont Blanc. Hvalili so urejenost poti in gostoljubnost v naših kočah. Tudi angleško in nemško govoreči gostje - med slednjimi je bilo največ Avstrijcev, so si našli svoj kotiček za



**Frenk Zupančič**, opazovalec vremena in pomočnik v koči.

počitek. Med našimi gorniki sta padla v oči dva iz družbe prijateljev Triglava. Predsednik PD in član postaje GRS Bovec **Igor Zlodej** je zaupal, da preživi do 140 dni na leto v gorah. Ker je član gorske policijske enote in policist-letalec, pogosto rešuje



**Dušan Vidmar**, oskrbnik Triglavskega doma.

ponesrečene. Manj izkušenim svetuje, naj ne podcenjujejo gora; tja naj hodijo le dobro opremljeni in pripravljani. Sam je 227. vzpon na Triglav posvetil 109-letnici postavitve Aljažvega stolpa. Še bolj spoštljiv rekord je imel naslednji dan v načrtu **Franjo Potočnik** iz Mojstrane; od leta 1997 je opravil 700 vzponov na Triglav. Kolikokrat je bil na tej gori **Frenk Zupančič**, najbrž ne ve niti sam. Potrdil pa je, da po 33 letih dela v meteorološki postaji Kredarica jeseni odhaja v pokoj in vsaj nekaj časa ne bo pogrešal skalovja.

Še bolj živahen od dneva je bil večer v domu. Podpisu pogodbe za ekološke naložbe v kočah, kjer so bili navzoči visoki gostje iz domovine in tujine, je sledil literarni večer. Igralca **Jernej** in **Tone Kuntner** sta obudila spomin na pesnike Maistra, Kosovela in

Kocbeka. Njuno pripoved je s pesmijo obogatil baritonist **Marko Kobal**, za vedro vzdušje pa je poskrbel ansambel iz Ligojne pri Vrhniku. **Primož** in dva **Klemena** so s harmonikama in ljudskim basom ogrela pete tistih, ki so imeli še kaj moči za ples. Med njimi je bila tudi kuharica **Mira Črv** z Jesenic, ki je naslednje jutro dočkala rojstni dan.

## Kdor gre gor, mora še dol

V soboto so se že navsezgodaj mnogi pripravljali za vzpon na Triglav. Med njimi je bila najbolj množična skupina iz Zreča. Veličasten je bil pogled na pot proti Malemu Triglavu, kjer so od daleč izgledali ljudje kot kolona vztrajnih mravelj. Še manjše pikice so že zapuščale 2864 metrov visoko goro in Aljažev stolp na njej. Je pač tako: kdor gre gor, mora še dol.

Sam sem tokrat izpustil obisk Triglava, kar nisem niti obžaloval. Ob vračanju na Rudno polje, ki je le ena mnogih poti na našo najvišjo goro, sem srečeval številne planince. Oskrbnica Vodnikovega doma na Velem polju **Francka Rednak** je izrazila upanje, da se bo vsaj avgusta obisk povečal. Doslej so imeli znatno manj gostov kot lani, največ tujcev. Zato sem bil vesel pozdravov in govoric iz vseh naših pokrajin. Pomislil pa sem na posledice množičnosti. Še sreča, da se najdejo prostovoljci za pobiranje odpadkov! Kot je povedal **Martin Šolar** iz TNP, so v soboto pripravili čistilno akcijo na poteh pod Triglavom.

**Stojan Saje**



Za vedrost gostov so poskrbeli tudi Jernej Kuntner in domači ansambel.

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Manja Volčjak

Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košrnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košrnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žarg; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik  
Grega Flajnik

Fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica  
Marjeta Volžič

Vodja komercialne  
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga  
Petra Kejzar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Manja Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (tiprejem na avtomatskem očitvalniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poltrednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjska (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: turek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za avgust: 2.200 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



# Tujci zadovoljni, Slovenci negodujejo

Bled - Prevoz s pletno na Blejski otok stane 2.400 tolarjev ali deset evrov po osebi. Tujcem se cena ne zdi pretirana, marsikateri Slovenec pa nad njo godrnja. Pletnarji letos opažajo manjši obisk kot lani. Predsednik Čolnarskega združenja Pletna Bled Jože Berc je prepričan, da "manjši obisk s cenami absolutno nima nobene povezave".

Berc meni, da cene nikakor niso previsoke, saj prevoz s pletno zahteva tako fizični kot tudi psihični napor. Prijaznost in komunikacija z gosti je po njegovem mnenju ena izmed bistvenih stvari v njegovem poklicu. Ko se bodo nekateri starejši čolnarji upokojili, bodo pri izbira nju novih zelo pozorni na znanje tujih jezikov.

Cena prevoza s pletno je 2.400 tolarjev na osebo, za skupine na 50 oseb pa 2.250 tolarjev ali devet evrov. To pomeni, da bi štiričlanska družina za prevoz na otok morala odšteti skoraj deset tisoč tolarjev. Velikokrat pa skupinam po predhodnem dogovoru ceno še dodatno spustijo, to je šolskim skupinam ali upokojencem. "Pripravljen sem jih pe-

ljati za kakršnokoli ceno, gostom se moramo prilagajati."



Jože Berc

pojasnjuje Berc. Včasih tudi družinam ni treba plačati za prevoz otroka. "Če bi bile cene prevozov previsoke, ne vem, zakaj nam potem včasih gostje pustijo celo napitnino?" se sprašuje Berc.

Manjši obisk je po njegovem mnenju posledica slabega vremena in gospodarskih kriz po vsej Evropi. "S cenami nima nobene povezave, saj smo zelo primerljivi." Upajo, da bo september lepši kot julij. Berc se čudi, zakaj ljudje mislijo, da pletnarji služijo mastne denarce. Pravi, da v povprečju pelje dvakrat dnevno po 15 gostov. Vsi pletnarji skupaj naredijo dnevno približno 40 voženj, kar v eni sezoni pomeni od 50 do 60 tisoč gostov. Če vzamemo, da jih v sezoni prevozijo 50 tisoč in to zmnožimo z 2400 tolarji, pomeni, da v eni sezoni skupaj zaslužijo 120 milijonov tolarjev.

Njihovi gostje so večinoma tujci, presenečeni pa so nad obiskom Slovencev, saj jih je več,

kot so pričakovali. "Domači gostje se bolj pritožujejo nad cenami, zato smo pri njih bolj fleksibilni," nam je povedal Berc. Po vstopu Slovenije v EU so opazili več gostov iz Litve, Latvije in Estonije, pa tudi Angležev je veliko več, odkar lahko v Slovenijo potujejo ceneje z EasyJetom. "Drugače pa so naši najboljši gostje upokojenci, saj imajo denar in preskrbljene otroke," nam je zaupal Berc.

O tem, ali so cene res previsoke, smo se pogovarjali tudi z gosti. Mlada tričlanska slovenska družina iz Rakeka meni, da so cene povprečne. Njun dojenček se je peljal brezplačno. Češki par, Vojta Rosusek in Marketa Vlčkova, se je nad cenami pritoževal. "Lahko pa bi bilo ceneje," sta še dodala. Starejša slovenska upokojenka iz Novega mesta pa sta bila nad cenami zgrožena: "Ker nimava velikih pokojnin, tudi pet tisoč tolarjev malo težje daja. Včasih pa si tudi morava kaj privoščiti." Er-



nest Dobravec iz Ljubljane pa meni, da je cena visoka v primerjavi s tem, da si lahko za 30 evrov na dan izposodiš avto. Zdi se mu, da bi za ta denar lahko pletnarji svojim gostom povedali tudi kaj o zgodovini mesta in njegovih znamenitostih. Predvsem pa je razočaran nad turističnim društvom, ki po njego-

vem mnenju naredi premalo za boljšo informiranost gostov. "Ze celo dopoldne bi rad pojedel kislo mleko, pa mi nikjer ne vedo povedati, kje bi ga lahko dobil. Na ta način zapravljajo ugled. Kaj takega si ne bi smeli privoščiti," je še dodal.

Ana Hartman, foto: Gorazd Kavčič

## Obnovljena cerkev in nov vodovod

Spodnje Danje - V nedeljo je škof Alojzij Uran blagoslovil obnovljeno cerkev svetega Marka in nov vodovod v visokogorski vasi pod Ratitovcem. Pri obeh projektih so veliko dela opravili domačini sami.

Otvoritve novega vodovoda in obnovljene cerkve se je na kiso nedeljo udeležilo od 250 do 300 ljudi. Med njimi tudi župan občine Železniki Mihael Prevc, predsednik Krajevne skupnosti Sorica Boris Jensterle in župnik Ivan Kožuh. Za vaščane nov vodovod pomeni veliko pridobitev, saj so se vsa leta spopadali s pomanjkanjem vode (vodo so morali tudi črpati), poleg tega pa so živeli v strahu pred tem, kako bi pogasili morebitni požar. "V trenutku bi lahko pogorela cela vas, zato smo morali nekaj ukreniti," nam je razložil vodja projekta Janez Jensterle.

Dokumentacijo so začeli pridobivati junija 2001. Predračunska vrednost investicije je znašala 25 milijonov tolarjev. Občina Železniki je iz proračuna namenila 20 odstotkov vrednosti investicije, nekaj so prispevala podjetja, ostalo pa uporabniki vodovoda. Janez Jensterle ocenjuje, da so s cenejšimi izvajalci in 2500 urami prostovoljnega dela vaščani prihranili enajst milijonov tolarjev. Vaščani Spodnjih Danj so tako dobili nov 2,2 kilometrski vodovod in vodni zbiralnik v velikosti 100 kubičnih metrov.

Tudi obnova cerkve svetega Marka iz 16. stoletja je bila nuj-

na. Obnova se je začela že leta 1996, lani in letos pa so naredili največ. Cerkev je dobila novo fasado in električne zvonove, obnovili so škodle na zvoniku, cerkevna ura iz leta 1886 je začela ponovno biti, cerkev so tudi znotraj delno pobelili, krasijo pa jo novi klekljani prti. Tudi za ta projekt so domačini nesebično žrtvovali veliko prostovoljnih ur dela. Velika zasluga za to, da so dela tako dobro potekala, gre Francu Kežarju, za kar mu je škof Uran podelil škofovsko priznanje. Dosedanji izdatki za obnovo cerkve so znašali skoraj štiri milijone tolarjev. Občina Železniki je prispevala 1,1 milijona tolarjev. Župnik Kožuh ocenjuje, da bo negativna razlika znašala nekaj več kot pol milijona tolarjev. Ana Hartman

## Kamniško poletje z razgledom

Festival KamFest po zgledu Ljubljane in Kranja z željo po lepem, nepozabnem dogajanju.

Kamnik - Lani spomladi je kamniška občina prvič namenila del denarja iz proračuna za obuditev starega dela mesta. Tako je nastal projekt Kamniško kulturno poletje. Od sredine avgusta do sredine septembra se je takrat obiskovalcem predstavilo petnajst raznovrstnih kulturnih prireditev na odru ob kapelici na Malem gradu.

"To je bil spodbuden začetek, saj smo ocenili, da vseh dogajanj v ožji programski okvir ne gre združevati. Tako smo na primer ugotovili, da narodne noše ne sodijo v ožji okvir, da likovni ex tempore ostaja v širšem okviru. Spremenili smo tudi ime. Odločili smo se, da od 8. do 28.

avgusta na odru ob kapelici na Malem gradu poteka festival KamFest. Tokrat bo torej to nadaljevanje lanskega začetka, kot festivalsko dogajanje pa bo podoben ljubljanskemu Trnfestu in kranjski Carnioli," je na novinarski konferenci pojasnjeval Goran Završnik iz kulturnega društva Priden možic, ki je glavni organizator festivala.

Festival poleg občine Kamnik podpirajo še Mladinski svet Kamnik, Študentski klub Kamnik in kamniška izpostava JSK Domžale. "Želimo si, da se festival, kot pravimo, prime in da mesto Kamnik s svojim središčem poletja zaživi," je poudaril tudi župan Tone Smolnik.

kar. Na sporedu bo 22 kulturnih prireditev in sicer od nastopa Zijaha A. Sokolovića do programa za otroke in od klasičnega kvarteta Enzo Fabiani do velikega zaključnega koncerta The Stroj.

Letošnji kamniški festival z razgledom, kot so poimenovali KamFest, je tokrat poseben predvsem zato, ker bo skupaj z obiskovalci potekal na razsvetljenem griču nad Kamnikom med ruševinami Malega gradu. Izbrani program, ki se bo vedno začel ob pol devetih zvečer, pa obeta do 28. avgusta dvaindvajset prijetnih, morda nepozabnih večerov.

Andrej Žalar

## Mednarodni mladinski tabor глуhih

Štiriindvajset mladih med 18. in 25. letom iz Slovenije in Češke, ki ne slišijo, se je 11 dni skupaj z mentorji posvetilo medsebojnemu druženju s poudarkom na izboljšanju komunikacije.

Kranjska Gora - Za prvi tovrstni tabor v Sloveniji, potekal je med 13. in 23. julijem v Železničarskem domu v Kranjski Gori in je deloma financiran iz evropskih sredstev, je Društvo gluhih Ljubljana zamisel dobilo na lanskem kongresu Svetovne zveze gluhih v Montrealu v Kanadi. Tam so se med drugim udeležili kongresa mladih gluhih, si izmenjali izkušnje in se sporazumevali v mednarodnem znakovnem jeziku. Zmotno je namreč misliti, da je znakovni jezik en sam. Za posamezne izraze obstajata nacionalna in mednarodna kretanja.

Kot je povedala vodja tabora Tanja Potočnik Hönigsman, so se v Kranjski Gori s temami usmerili v izboljšanje komunikacije v znakovnem jeziku in medsebojno spoznavanje, tudi v vaje za orientacijo v temi. To

naj bi pripomoglo, da bi se udeleženci znebili strahu pri stikih z drugimi, kar je pogosta posledica socialne izključenosti. Pripravili so tudi predavanje o svetovni in evropski zvezi gluhih, o drogah in zaščiti pred spolno prenosljivimi boleznimi. Spoznavali so značilnosti slovenske in češke kulture, s psihološkimi testi urili logično mišljenje, posvetili pa so se tudi športu in spoznavanju Gorenjske. Med drugim so s slovensko himno v znakovnem jeziku in pantomimo ob tisočletnici Bleda nastopili v programu Blejske noči. V veliko pomoč pri izvedbi tabora je bila vodja češke skupine Lada Lištvanova, ki ima z organizacijo podobnih taborov na Češkem večletne izkušnje, sicer pa živi deloma v Sloveniji in deloma v domovini.

Mendi Kokot

## Grad je povezan z rovom

Zdaj načrtujejo še dvigalo na Mali grad.

Kamnik - Kamniški Mali grad so to poletje povezali prek 23,5 metra dolge vrtine od gradu do 93 metrov dolgega rova, ki se konča z vhodom na Trgu Svobode. Projekt povezave z gradom oziroma stolpom je nastal, potem ko so bile leta 1992 opravljene idejne rešitve bodočega panoramskega razglednega stolpa z 80 sedeži. Takšna projektna zasnova bi bila seveda izvedljiva ob potrebni komunalni infrastrukturi, ki bi jo morali zgraditi do stolpa. Varianta razmišljanja so opredelila tudi rešitev z vrtino do rova. Ta vrtina je zdaj v izmeri 2,5-krat 3,5 metra končana in pripravljena za električno, kanalizacijsko in plinsko napeljavo, izvedljiv pa bo tudi projekt za ureditev dvigala.

Na novinarski konferenci ob predstavitvi letošnjega KamFesta je kamniški župan Tone Smolnikar povedal, da je bila zamisel o dvigalu že omenjena in predstavljena tudi na občinskem svetu in je vzbudila pozornost.



Zdaj na Mali grad načrtujejo še ureditev dvigala.

"Zdaj je torej možnost, da ta projekt, za katerega smo načrtovali in namenili 19 milijonov tolarjev, resno opredelimo in se o njem odločimo. Nedvomno bi bil pomembna turistična in zaradi razširitve tudi etnografska obogatitev Kamnika. S tunelom je namreč moč povezati sedanjo Cuzakovo hišo v Kamniku, ki je

še edina prava kmečka hiša sredi starega mesta Kamnik, v kateri je bil rojen Franc Pirč."

S povezavo z rovom in z ureditvijo komunalnih povezav z gradom pa bodo zdaj lahko zagotovili ustrezno preglednost in učinkovitejšo varovanje pred najrazličnejšimi objestneži.

Andrej Žalar

## Lovci za gamsov pokal

Jezerko - Lovska družina Jezerko je v počastitev krajevnega praznika konec julija organizirala tradicionalno smučarsko tekmovanje za pokal kristalnega gamsa na Skutinem ledeniku na Ledinah nad Zgornjim Jezerškim. Pokrovitelj tekmovanja na letos s snegom zelo bogatem ledeniku je bila Lovska zveza Slovenije. Tekmovalo je blizu 80 smučark in smučarjev iz 23 lovskih druženj iz Slovenije in Koroške, na Ledine na stičišču Koroške, Kranjske in Štajerske pa se je povzpelo še veliko drugih ljubiteljev gora.

Zmagali so Nives Marka (LD Soča) med lovkami, Rudolf Kucher (Beljak) med gamsi-veterani, Branko Jaklič (LD Udin boršt) med modrostnimi kozli, Franc Rabič (LD Dovje Mojstrana) med starimi kozli, Davo Karničar (LD Jezerko) med starejšimi kozli, Robert Kralj (LD Tržič) med starimi kozli in Boštjan Pikon (LD Bohinjska Bistrica) med mladimi kozli. Ekipno je bila najboljša LD Tržič pred LD Dovje in LD Jezerko. Progo je med vsemi najhitreje prevozil Robert Kralj.

Jože Košnjek



# Okarina za čuteče duše

Etno festival Okarina že štirinajstič na Bledu. Ob tisočletnici v znamenju keltske glasbe. Poleg etna tudi jazz glasba.

**Bled - Okarina etno festival je stalnica blejskega poletja. Letos že štirinajstič. Etno glasba je rginuli konec tedna v prijetnem okolju zdraviliškega parka nudila zadovoljstvo poslušalcem vseh generacij. Tridnevni festival je bil tudi letos, kljub nekoliko slabšemu vremenu, dobro obiskan, po mednarodni paleti različnih izvajalcev pa je že pred leti postal evropski, svetovljanski.**

Festival se je začel z domačimi izvajalci, v petek je nastopila skupina **Kontrabant**, kvintet **The tannahill weavers**, ena najbolj priznanih škotskih skupin tradicionalne glasbe, pa je uvodnemu večeru dodal škotski melos. Sobotni večer je občinstvu ponudil irsko in novozelandsko glasbo v odlični izvedbi dua **Frankie Lane & Paul Kelly** ter petčlanske zasedbe **Manuhiri, Jordan & Hunter**, festival pa je v nedeljo zvečer sklenila mlada irska zasedba **North Cregg**. Letošnji Okarina etno festival je zaznamovala keltska glasba. Slednja je na poseben način povezana z Bledom, saj so Kelti po besedah umetniškega vodje festivala **Lea Ličofa** v blejski zgodovini pustili močan pečat. "Znano je, da so Kelti bivali na tem območju in vplivali na slovensko kultu-



Irski duo Franki Lane & Paul Kelly. Genija pri delu!

ro, iz keltskega izročila pa izhajata tudi polka in valček. Ob tisočletnici smo si dovolili malce spogledovanja s to prastaro glasbo, festival pa naj bi bil tudi nekakšna protitež populistični komercialni glasbi, ki je preplavila

naš prostor. Poslušalcem želimo z glasbo ponuditi kulturno dediščino različnih narodov in neizumetličnost. Festival Okarina je v 14 letih našel svoj prostor in lahko rečem, da je edini pravi etno festival v Sloveniji. Je festi-

val s tradicijo in eden redkih, ki s svojo vsebino privabi poslušalce vseh generacij," je dejal Ličof in dodal, da imamo tudi v Sloveniji nekaj odličnih izvajalcev tradicionalne glasbe, nekateri pa so na dobri poti, da to postanejo, vendar še iščejo svojo pravo glasbeno identiteto.

"Ne le izvajalci, tudi občinstvo je čudovito, odziv je edinstven, poleg tega pa naših koncertov ne spremljajo nikakršni izgredi in tudi tisti, ki skrbijo za čistočo, nimajo velikega dela. Slednje je izraz stanja človekove zavesti in to je vsekakor festival za čuteče duše." Okarina etno festival je doslej gostil več kot 150 različnih izvajalcev, letos se jih je predstavilo pet, bila pa so tudi leta, ko se je na festivalu predstavilo vsaj 30 različnih izvajalcev. Tridnevni festival postaja vse bolj priljubljen, letošnjega je obiskalo več kot 3000 glasbenih "okuševalcev", organizator pa je poskrbel, da tudi letos ni bilo vstopnine. Ličof je povedal, da jih bo festival stal dobre tri milijone tolarjev, od tega bo polovico denarja prispe-

vala blejska občina, veliko je tudi prostovoljnega dela. Če je bilo občinstvo navdušeno nad glasbo, so bili gostujoči glasbeniki očarani nad lepoto Bleda in zdraviliškega parka, sanjskega festivalskega prizorišča. Omenjeni festival je prireditev s prihodnostjo, ki naj bi tudi v prihodnje razbijal stereotipe in tradicionalni glasbi dodal še jazz.

**Renata Škrjanc,**  
foto: Gorazd Kavčič

**XVII. Festival Radovljica 2004**  
10. - 23. Avgust 2004

10. 8. 2004, radovljiska graščina  
**MUSICA SECRETA**  
(Velika Britanija)

12. 8. 2004, radovljiska graščina  
**CHARIVARI AGREABLE**  
in **CLARA SANABRAS**  
(Velika Britanija)

S pričrkano ob 20.00

Prodaja vstopnic:  
Institucija društvo Radovljica, tel. 04/ 5313-100  
Povsemna vstopnica v vsaki stani 2700 SIT,  
za študente in upokojence pa 2000 SIT.

**GORENJSKI GLAS**

## Jubilej Triglavske muzejske zbirke

**Mojstrana - V četrtek, 5. avgusta, je minilo dvajset let, odkar je bila v Mojstrani v nekdanjem študentskem okrevališču, ob poti, ki drži v Vrata, odprta Triglavsko muzejska zbirka. Zadnja leta za to edinstveno zbirko skrbi kustosinja Gornjesavskega muzeja Eli Gradnik.**

Gornjesavski planinci so že kmalu po II. svetovni vojni ugotavljali, da bi bilo dobro njihovo bogato planinsko preteklost utemeljiti in prikazati mlajšim in bodočim generacijam ter tujim obiskovalcem naših gora in gorske krajine. Pri zbiranju gradiva za muzej so bili v začetku najbolj aktivni jeseniški planinci, kmalu pa so jim sledili tudi drugi. Ker v šestdesetih letih na Jesenicah ni bilo pogojev za ustanovitev planinskega muzeja, je do tedaj zbrano gradivo sprejelo planinsko društvo Dovje - Mojstrana, ki je začetne težave s prostori reševalo z občasnimi razstavami po Gorenjskem. Šele leta 1984 jim je uspelo skleniti najemno pogodbo za izpraznjene prostore bivšega študentskega okrevališča v Mojstrani. Dom so najprej temeljito obnovili, kasneje pa pod vodstvom arhitekta Janeza Bizjaka ob sodelovanju Gorenjskega muzeja uredili prvo zbirko, ki se

je z leti dopolnjevala in preurejala, še posebej po letu 1997, ko je bila le ta institucionalno vključena v Gornjesavski muzej Jesenice oziroma v njegovo kranjsko-gorsko enoto. Tako je skrb za Triglavsko muzejsko zbirko prevzela kustosinja **Eli Gradnik**, uvedli so inventarno knjigo, kartoteko, poskrbljeno je bilo za depeje in tudi za načrtno zbiranje gradiva z darili in odkupi, za katere sredstva zagotavlja Občina Kranjska Gora.

Kot poudarja Gradnikova, ima zbirka veliko kulturno-zgodovinsko pričevalno vrednost, saj je v slovenskem prostoru edina, ki v takem obsegu na enem mestu združuje predmete in dokumente s področja planinstva, alpinizma in gorske reševalne službe v ožjem okolišju vzhodnih Julijskih Alp. Zbirka, ki zajema gradivo od prvih pristopov na Triglav do II. svetovne vojne je razporejena v sedmih sobah, vsa-

ki izmed njih pa je namenjena določena tematika in sicer: Triglavski narodni park, prvi pristopi na Triglav in delovanje tujih planinskih društev pri nas, ustanovitve in delovanje Slovenskega planinskega društva, gorsko vodništvo, Turistovski klub Skala, delovanje gorenjskih podružnic SPD in gorska reševalna služba. Zbirka obsega veliko število predmetov, dokumentov, fotografij - nekaj gradiva je razstavljenega, nekaj pa ga v depojih čaka na boljše prostorske pogoje, ki jih v obliki novega slovenskega planinskega muzeja smelo načrtujejo v prihodnosti. Trenutno so v galerijskih prostorih zbirke na ogled slike udeležencev planinske likovne kolonije v Vratih, ki jo vsako leto organizira planinsko društvo Dovje - Mojstrana. Zbirka je odprta od začetka maja do konca oktobra vsak dan, razen ponedeljkov, od 10. do 17. ure, ogled pa je, po predhodni najavi možen tudi v času, ko je muzej zaprt. Okroglo obletnico Triglavsko muzejske zbirke bodo nekoliko bolj obeležili ob Aljaževih dnevih konec avgusta.

**Igor Kavčič**

## Lovec s slikarskim čopičem

**Jesenice - Od minulega petka in vse do 25. avgusta je v Razstavnem salonu Dolik na Jesenicah na ogled razstava likovnih del slikarja Slavka Bohanca.**

**Slavko Bohanec**, rojen pri Svetem Miklavžu v Slovenskih goricah, je svojo kulturno dejavnost uveljavil v šestdesetih let kot ravnatelj osrednje knjižnice v Kranju. Kasneje je deloval na različnih kulturnih področjih, nazadnje je bil v eni od nekdanjih slovenskih vlad minister za prosveto in kulturo. Vsa leta je bil tudi

velik ljubitelj narave, saj si je v Poljanski dolini, kjer ima počitniško hišico, kot lovec prizadeval za njeno ohranjanje in varovanje. Zdaj, ko je v pokoju, pa je razvil svojo slikarsko nadarjenost, ki jo s pridom izkorišča, saj je ustvaril že zavidljivo število slik.

Ze lanskega maja je razstavljal v Galeriji Krvina v Gorenji vasi



Slikar Slavko Bohanec, v ozadju ravnatelj Dolika Joža Varl in umetnostni zgodovinar dr. Gene Avguštin.

slike v različnih tehnikah in tematikah, od pokrajini, tihožitij, figur in portretov. V Doliku pa je na ogled nov obsežen ciklus slik v oljni tehniki, ki jih Bohanec, kot slikar samouk, predstavlja pod skupnim naslovom Slovenska zemlja naj ostane cvetoča zemlja. Prizori so lirično obarvane prvinke krajine v različnih letnih časih brez objektov človeškega dela, tihožitja, rože v kontrastih s temnim ozadjem, ali pa cvetoči travniki na Makovci v Poljanski dolini, gozdovi v različnih dnevnih kontrastih, temne gmote vzpetin, z meglami preprežene gore. Pokrajine, ki se izgubljajo v daljavi, ki že mejijo na področje abstraktnega ekspresionizma. Slike so prikupne za oko, vendar vsaka v sebi nosi tudi neko razpoložensko noto.

Slavko Bohanec pravi, da je ponosen, da razstavlja prav na Jesenicah, ker so bila mala mesta že nekoč oaze kulturnega življenja, kjer nastaja in se ohranja kulturna dejavnost. Del te so tudi Bohanecove slike, ki so vsekakor vredne ogleda.

**Marjeta Vozlič**

## Začetek festivala Radovljica

**Radovljica - Drevi ob 20. uri se bo z otvoritvenim koncertom v radovljiški graščini začel 22. festival Radovljica, ki bo tokrat v znamenju glasbene ustvarjalnosti žensk v preteklosti in sedanjosti. Na festivalu bo prvič gostoval mednarodno priznani vokalno-instrumentalni ansambel Musica Secreta iz Velike Britanije, predstavili pa se bodo z madrigali, kanconetami in drugo vokalno glasbo na lirično in epsko poezijo skladateljev 16. in 17. stoletja, kot jih je izvajal znameniti ansambel concerto di donne (koncert žensk) na italijanskih dvorih v Ferrari in Parmi. Radovljiški festival bo do 23. avgusta v radovljiški graščini in cerkvi sv. Petra, v leški cerkvi Marijinega oznanjenja in v kranjski cerkvi sv. Kancijana gostil vrhunske specialiste za staro in novo glasbo: vokalne umetnike in instrumentaliste na izvornih zgodovinskih glasbilih in tudi sodobne skladatelje, ki se bodo predstavili z novimi deli. V četrtek bosta nastopila **Charivari Agreable** in **Clara Sanabras**, v petek se bo z glasbo z dvora Filipa II. predstavil ansambel **More Hispano**, festival pa se bo končal z glasbo o ljubezni, strasti in zapuščenosti v izvedbi **Les Talens Lyriques** in **Anne-Marie Panzarella**. Festival Radovljica predstavlja komorno glasbo preteklih obdobij na izvornih zgodovinskih glasbilih in sodobno glasbo slovenskih in drugih skladateljev za omenjena glasbila. Umetniška vodja in producentka radovljiškega festivala **Tjaša Krajnc** je povedala, da bodo koncert ansambla **Movimento** 6. septembra lahko spremljali tudi poslušalci Evroradia.**

**Renata Škrjanc**



Piše **Eva Senčar**

## Za 'knjigobrbce'

**Camino, po stezi zvezd (The Camino), zgodba o potovanju avtorice in filmske zvezdnice Shirley MacLaine, prevedla Miriam Drev, Obzorja, Maribor 2001. 301 str., 3.600 sit.**

Camino ni tipično osvežujoče poletno branje, kot bi od hollywoodske avtorice to pričakovali; je nekakšna mešanica potopisa - precej bornega, bolj gre za potopis o avtoričinem duševnem stanju, ki se, zelo verjetno, razvija spotoma, zaradi človekovemu organizmu prenaporne poti neskončnega enomesečnega pešačenja, ki si ga zadatajo verniki na 800 kilometrov dolgi romarski poti vzdolž severne Španije - Santiago de Compostela Camino. Pot, ki se vije čez polja hribe in doline, skozi mesta in vasi, in je ravno prav skrivnostna in dovolj razpita, da upravičeno zasluži literarne obdelave, so skozi stoletja prehodili, prepešali, mnogi znameniti ljudje: Francišek Asiški, Karel Veliki, Dante in drugi. In zgolj to me je premamilo, da sem se ponovno lotila MacLainove, ki v svojih knjigah najraje prepričuje bralce, da vsi živimo svoje reinkarnacije, ona pa jih, izjemno, vedno znova tudi prepozna. Torej Camino je danes, v času, ko poskušamo ubežati zavojevajoči, vse večji potrebi po kopičenju in malikovanju lastnine, ko so tudi povprečnim potrošnikom dosegljive malodane vsakršne turistične destinacije, in ko je le od naše iznajdljivosti odvisno, do katerih informacij bomo zlahka

prišli, tisto, kar nikakor ni dosegljivo z avionom, stanovanjsko prikolico ali turističnim aranžmajem, ki bi poskrbel tudi za popotnik lunch paketom. Camino je soočenje s samim sabo, s tem, koliko navlake skozi bivanje na tem svetu vlačimo s seboj, in ali jo res potrebujemo. Je trenutek resnice, kaj v življenju 'zmorem jaz sam' in 'koliko še zmorem čustvovati'. Je vprašanje bivati sam s sabo v trenutkih, ko si sam sebi najbolj odveč. Je trenutek, pa čeprav le trenutek, vstopa v drugačno bivanjsko zavest. Pri tem niti ni pomembno, ali nas k temu vodi preutrujenost ali mogoče obsesija brezpogojno doseči cilj, ki smo si ga zastavili. Lastnica radovljiške turistične agencije pripoveduje, da je nova oblika dopustniškega sproščanja zahodnih Evropejcev vandranje, česar je na španski stezi zvezd v obilici, je pa tudi planinarjenja, spanja po bajtah, *refugiah*, ki romarje zelo skromno oskrbijo, okušanja hladu gorskih krajev in pripeke nižin; mnogi za prečenje Camina kot pomagalo izkoristijo razna prevozna sredstva, drugi se na pot podajo s celo družino, nekateri popolnoma sami. Menda mnogi res občutijo zemeljska elektromagnetna valovanja, starodavnost narave, vesolja, ki jo omogoča lega poti 'zmajevih linij', ki se vijejo pod rimsko cesto in predstavljajo temeljno strukturo eteričnega duha. Vendar romanje do končne postaje, katedrale v Composteli, kjer častijo apostola Jakoba, že zdavnaj ni več domena le krščanskega sveta. Je vsakršni izživ iskanja in samopreizkušanja. "Tudi slovenska dežela tebe pozna Kompostela, priča popotnik naj ta, ki je na Kranjskem doma," je pred sto leti zapisal romar kranjskogorski župnik Jožef Lavtizar. Slovenci imamo v počastitev prvega apostolskega mučenika svojo Jakobovo pot - posvečeno mu je 67 slovenskih cerkva, piše na domači spletni strani Društva prijateljev poti sv. Jakoba v Sloveniji, ki želi obnoviti romarske poti preko Slovenije.



# Praznično za Veliki šmaren

Osrednji nedeljski dogodek bo na Brezjah, kjer bo ob 10. uri slovesna maša. Slovesno bo tudi na Primskovem, na Kredarici in v Žiganji vasi.

**Kranj** - Za največji krščanski praznik veliki šmaren, ki mu pravijo tudi "Marijino vnebovzetje, velika maša ali velika gospojica", bo tudi na Gorenjskem slovesno. V soboto, 14. avgusta, ob 19. uri bosta na **Kredarici** pri kapelici Matere Božje maša in procesija z lučkami. Na **Brezjah** bo ob 20. uri slovesno somaševanje, ki ga bo vodil novi gvardijan frančiškanskega samostana in rektor bazilike pater **Silvin Krajnc**. Po maši bo po vasi procesija z lučkami. Na **Primskovem v Kranju**, kjer je farna cerkev posvečena Mariji Vnebovzeti, bo ob 19.30 slovesna maša, ki jo bo vodil upokojeni beograjski nadškof **dr. Franc Perko**. Slovesnost se bo nadaljevala v nedeljo ob treh popoldne, ko bodo blagoslovili obnovitvena dela na cerkvi.

V nedeljo, 15. avgusta, bo osrednja velikošmarenska slovesnost ljubljanske nadškofije na Brezjah. Na trgu pred baziliko bo končano romanje pod geslom "Marija Pomagaj - žena upanja", ob 10. uri pa bo slovesna maša, ki jo bo daroval upravitelj ljubljanske nadškofije škof **Andrej Glavan**. Ob 11. uri bo maša na Kredarici, ob 18. uri pa bo škof **Andreja Glavan** v **Žiganji vasi** v župniji Križe v podružnični cerkvi sv. Urha blagoslovil tri nove zvonove.



Na Brezjah je vsako leto osrednja šmarenska slovesnost za ljubljansko nadškofijo (na fotografiji), mariborski in koprski škof pa mašujeta na Ptujski gori in na Sveti Gori.

V preteklih letih je bila šmarenska slovesnost na Brezjah deležna velike pozornosti slovenske javnosti, ker je zadnji ljubljanski nadškof in metropolit **dr. Franc Rode** na njej v pridigi javno in jasno povedal, kako gleda katoliška cerkev na svoj položaj v Sloveniji in na odnos države in politike do nje. Njegove govore so nekateri ko-

mentirali z naklonjenostjo, drugi pa so jih imeli za pretirane, za preostre in za nedopustno vtikanje Cerkev v politiko in javne zadeve, ki ni skladno z ločitvijo Cerkev in države. Tiha pričakovanja, da bo Sveti sedež že do poletja imenoval novega ljubljanskega nadškofa, ki naj bi imel prvi javni nastop v tej funkciji prav na Brezjah (v pri-

meru izbora enega od slovenskih škofov, ki so že pridigali na Brezjah - op.p.), se niso uresničila. Tako bo velikošmarensko sporočilo katoliške Cerkev na Slovenskem vernikom in slovenski javnosti naloga škofijškega upravitelja škofa **Andreja Glavana**.

Jože Košnjek

Prazniki in godovi

## Lovrenc, šmaren in Rok

Po ljudskih šegah varuje Lovrenc pred opeklinami, bolečinami in vročico, prosijo pa ga tudi za dobro letino, saj njegov god napoveduje prihod jeseni.

Danes, 10. avgusta, je praznik mučenke **Asterije** (Zvezdane) in diakona ter mučenca **Lovrenca**, ki je med Slovenci zelo spoštovan svetnik. Lovrenc je bil eden od sedmih diaconov rimske cerkve, ki jo je takrat vodil papež **Sikst II.** Ker je cesar **Valerijan** zaprl papeža in zahteval cerkveno premoženje, da je Lovrenc razdelil revežem. Cesar ga je dal prebičati in nato hudo ranjenega peči na ražnju. To se je zgodilo leta 10. avgusta 258. Lovrenca, njegovo ime pomeni z lovorjem ovenčan, častijo kot zavetnika ubogih in vseh, ki imajo opravka z ognjem: gasilcev, steklopihalcev, kuharjev in likalic. Varuje pred opeklinami, bolečinami v hrbtu in vročico. Je tudi "vremenski svetnik", saj je mejnik med poletjem in prvo jesenjo. Tako trava, ki do Lovrenca ni pokošena, ni nič vredna. Korenje mora biti opleto, sicer bo ostalo korenček. Če bo na Lovrenca lepo, bo lepa vsa jesen.

Jutri, 11. avgusta, bo praznik mučencev **Tiburcija** in **Suzane** ter **Klare** (**Jasne**) **Asiške**, soustanoviteljice reda klaris. Na njeno življenje je vplival rojak **Francišek Asiški**, s katerim sta ustanovila red ubogih sester sv. Klare ali klarise. Na Slovensko so prišle leta 1300 in v Meki-njah pri Kamniku zgradile samostan. Nekaj časa so bile tudi v Škofji Loki, sedaj pa so v Nazarjah.

V četrtek, 12. avgusta, se katoliška cerkev spominja redovnice **Ivane Franciške Šantalske**, mučencev **Hilarije** in **Evplija** ter papeža **Inocenca XI.** V pe-

tek, 13. avgusta, bo praznik redovnika **Janeza Berhmansa**, redovnice **Radegunde**, papeža **Poncijana** in duhovnika ter mučenca **Hipolita**.

V soboto, 14. avgusta, bo praznik **Evzebija iz Rima** in mučenca **Maksimilijana Kolbeja**. Posebej znana in pretresljiva je zgodba o **Maksimilijanu Kolbeju**, redovniku minoritu, ki se je rodil 1894 v vzhodnem delu Poljske. Ko so ga leta 1941 Nemci drugič zaprli v taborišču **Auschwitz**, je šel prostovoljno v smrt namesto družinskega očeta **Franca Gajowniczeka**.

V nedeljo, 15. avgusta, bo praznik mučenca **Tarzija** in redovnika **Hijacinta Poljskega**. Slovenci pa na ta dan še posebej častijo praznik Marijinega vnebovzetja ali veliki šmaren, ki je slovesni in zapovedan praznik. Veliki šmaren je med najstarejšimi Marijinimi prazniki. Je spomin na Marijin odhod s tega sveta, ko je bila "z dušo in telesom vzeta v nebesa". Ta verska resnica (dogma) je bila razglašena 1. novembra leta 1950.

V ponedeljek, 16. avgusta, bo praznika spokornika **Roka**. Najpogosteje je upodobljen s kužno rano na nogi in s psom, ki mu prinaša kruh. Je zavetnik zoper kužne bolezni. Leta 1317 je v Italiji razsajala kuga. Z njo se je okužil tudi **Rok**, ki je pomagal bolnikom, vendar je čudežno ozdravel. Legenda pravi, da ga je s pijačo krepčal angel, pes pa mu je prinašal kruh in meso.

**Rok** je med Slovenci vedno bolj pogosto ime.

Jože Košnjek

## Pomembne naloge krajevnih škofov

Svojo službo opravlja pod oblastjo rimskega papeža. Vendar pa osebno izvaja to oblast kot Kristusov namestnik in ne papežev namestnik. Papeževa oblast škofove oblasti ne omejuje, pač pa jo zavaruje in okrepi.

**Ljubljana** - Oblast krajevnega škofa (škofa škofije, kot npr. Ljubljana) je redna, lastna in neposredna ter je omejena na določen teritorij in lastne vernike. Svojo oblast izvaja v moči *missio canonica* (kanonično poslanstvo), s katero mu je papež določil del Cerkev in s tem določen del vernikov, za katere mora skrbeti. Svojo službo opravlja pod oblastjo rimskega papeža. Vendar pa osebno izvaja to oblast kot Kristusov namestnik in ne papežev namestnik. Papeževa oblast škofove oblasti ne omejuje, pač pa jo zavaruje in okrepi. V svoji škofiji ima škof tudi zakonodajno izvršno in sodno oblast. Papež pa si

lahko pridrži pravico do presojanja določenih zadev le zase.

Prevzem službe novega škofa se imenuje: vzetje škofije v kanonično posest. To pomeni uradno in javno dejanje, s katerim se potrdi zakonitost dokumentov, na podlagi katerih imenovani škof prevzema škofijo. Pred tem dejanjem se še ne sme vmešavati v delo škofije.

Škof se mora v svoji škofiji ozirati na katoličane, nekatoličane in nekrščene. Stati mora ob strani tudi katoličanom, ki niso latinskega obreda. Vsak vernik ima namreč pravico opravljati bogoslužje po lastnem potrjenem obredu. Posebno skrb mora škof posvečati ne-

krščeni in tistim, ki so sicer krščeni, ne živijo pa kot kristjani. Škofu so verniki dolžni pomagati pri teh poslanstvih. Skrb škofa za duhovnike je zelo poudarjena. Mora jih poslušati in se z njimi pogovarjati, varovati njihove pravice, skrbeti, da izpolnjujejo svoje dolžnosti, skrbeti za vsa potrebna sredstva za njihovo polno in neprekinjeno duhovno in intelektualno formacijo, skrbeti za njihovo vzdrževanje in socialno varstvo. Pri tem seveda tudi od duhovnikov zahteva njihovo pokorščino škofu. Škof je dolžan pospeševati duhovne poklice, še posebej duhovniške in misijonske. Poskrbeti mora, da ob

pomanjkanju duhovnikov skrb za župnije prevzamejo laiki.

Škof je dolžan učiti in razlagati verske resnice, o njih pridigati, skrbeti da se vrši katehetska vzgoja, izvaja verouk in da je zagotovljena potrebna svoboda v raziskovanju resnic (teološki študij). Njegova naloga je tudi pisanje pastoralnih pisem, ki jih berejo v cerkvah in oznanjevanje preko medijev. Škof je dolžan oznanjati vse resnice. Take ki ljudem ugajajo in take ki manj ugajajo.

Škofje so tudi dolžni maševati za svoje vernike, ne da bi za to prejeli kak dar. V svojo škofijo lahko po potrebi uvede ali ukine tudi kake posebne praznike. V

svoji stolnici je dolžan predsedovati liturgiji. Priložnosti za obiskovanje drugih župnij pa se pojavi predvsem ob birmovanjih. Pri teh mašah je dolžan nositi škofovska znamenja, kot sta mitra (kapa) in pastoral (palica), ki poudarjata škofovsko dostojanstvo. Z II. Vatikanskim koncilom se je zmanjšal pomen uporabe teh znamenj, tako da danes prihaja tudi do poenostavitve. Še posebej je to pomembno v misijonskih področjih, kjer so taka škofovska znamenja neobičajna in se ne vključujejo dobro v regionalno kulturo.

Dominik Frelih

Jasna Paladin

## Kamniški kurhaus

O kamniškem kopališču iz leta 1476, ki je v virih omenjen natanko 400 let pred kamniškim Kurhausom, ki je stal na istem mestu, je Josip Benkovič leta 1892 zapisal naslednje: "V 15. stoletju so imeli meščani svoje strelišče in v najemu deželno kopaljšče 'am Gries' pri Nevljah, nekako tam, kjer je sedaj zdravilišče po Kneipovem načinu."

Njegove skromne omembe kopaljšča je temeljiteje dopolnil Ivan Zika. O kamniškem kopaljšču, ki je takrat veljalo za pravo razkošje, je zapisal naslednje:

"Vsa kopaljšča so bila kot donosne ustanove last deželnega kneza, ki je dobival od njih stalne dohodke. Kopaljšče v deželno knežjem mestu Kamnik je sodilo pod upravo kranjskega vicedoma, do-

hodki pa so se stekali v njegovo blagajno. Cesar Friderik III. pa je 26. februarja 1478 prepustil kopaljšče mestu Kamniku pod pogojem, da meščani tam zgradijo most in plačajo vicedomskemu uradu letno pol funta vinarjev. Iz starih zapiskov vemo, da je imel leta 1496 kopaljšče v najemu Jorg Pader. Za najemnino je plačeval 2 četrtninska funta vinarjev. Ker je svet, na katerem je bilo kopaljšče, sodil pod Nevlje, so morali Kamničani plačati letno 2 goldinarja najemnine. V začetku 16. stoletja pa je narasla voda odnesla kopaljšče in opustošila svet med Bistrico in Nevljico. Kamničani so potem sezidali novo kopaljšče."

Prvotno kopaljšče je bilo zelo razvito in pomembno za Kamnik, vendar njegov propad verjetno ni povezan le z naraslo vodo - v 16. stoletju je

II. del

nekdaj bogato mesto začelo počasi nazadovati. Tuhinjska pot je namreč začela izgubljati pomen zaradi upadanja trgovine s Hrvaško in Ogrsko ter zastoja prometa z Benetkami. Leta 1573 so pošto ponovno začeli prenašati skozi Črni graben in konec 16. stoletja je bila trgovska pot skozi Kamnik dokončno opuščena. Kamnik je tako ostal ob strani in začel naglo propadati, k temu pa so veliko pripomogle tudi naravne nesreče, kuga, potres in požari.

V 2. polovici 16. stoletja se je nekaj časa zdelo, da je Kamnik prav zaradi odmaknjenosti pridobil nekoliko več ugleda, saj je bil, podobno kot v 14. stoletju, "na glasu kot kraj z zdravim in svežim podnebjem, od koder prijetni vetrovi s planin odnašajo kužne bolezni".

V Kamnik so preselili sodišče in druge urade iz Ljubljane, prav tako se je v mesto pod Kamniškimi planinami umaknil deželni zbor.

Ko je bila kuga zatrta, se je v deželo vrnilo normalno življenje, ki pa Kamniku ni napovedovalo dobrih časov. Uradi so se vrnil v Ljubljano, pošte

niso več prenašali skozi Tuhinjsko dolino, ampak čez Trojane, bistveno zmanjšan promet je povzročil neizogiben propad mesta.

Čeprav je glas o zdravem podnebjem in prijetnem bivanju pod planinami, ob vznožju gozdnih gričev, med Ljubljanci vedno vzdrževal željo po letovanju v Kamniku, je mesto v 2. polovici 17. stoletja že popolnoma propadlo in Valvasor nam omenja Kamnik za zgled, kako propadajo cvetoča kranjska mesta: četrtnina hiš je bila takrat podrtih, trgovina je zamrla, plemstvo se je izselilo, Kamnik je izgubil svoj lep in bogat izgled. Od tega propada si je le težko in počasi opomogel.

Obdobje ponovnega rahlega vzpona mesta pomeni 2. polovica 18. stoletja, ko po mnenju Olge Janša lahko že govorimo o turizmu v pravem pomenu besede.

In takratni popotniki, ki so na novo začeli odkrivati svet okoli sebe, so neredko "zašli" tudi v Kamnik, ki je ponovno, kot že stoletja prej, navduševal prav s svojo lepo naravo in lego pod Kamniškimi planinami.



# Čim hitreje okoli sveta

Bo Jure Šterk s tokratnim podvigom dosegel zastavljene svetovne rekorde? Zase pravi, da ima dvajset odstotkov možnosti za uspeh, vendar je njegov cilj pravzaprav obpluti svet s čim manj postanki.



Televizijec in vremenar Robert Erjavec, ki je pogovor vodil, morskoličnik Jure Šterk ter direktor podjetja Rapal Uroš Petrič.

Ljubljana - Vodilni slovenski jadralci **Jure Šterk**, ki je zaradi svojih uspehov znan tako širši kot profesionalni javnosti, se bo v teh dneh (z jadralnico Lunatic) spet podal na pot okoli sveta. Poskušal bo dosegati tri svetovne rekorde. Če mu uspe, bo postal najstarejši moški, ki je obplul svet brez postanka, z deslet najkrajšo jadralnico, njegovo potovanje pa bo tudi najdaljše samotarsko jadranje brez postanka doslej. Njegova pot bo potekala od Izole, Gibraltara, do Južne Afrike, Južne Avstralije, južnega dela Nove Zelandije, Južne Amerike in skozi Gibraltar.

Na pot se odpravlja z že omenjeno jadralnico Lunatic, ki je

dolga 9,30 metra in težka pet ton. To je potovalna barka, ki se v marsičem razlikuje od regatnih.

Jure je pripravljen tudi na nevarnosti, ki ga bodo spremljale na njegovem samotnem potovanju. Pravi, da je pomembno izogibanje ladijskim linijam, nepredvidljivim srečanjem z neznanimi predmeti, ki plovejo po morju, pomembne so vremenske razmere in nevarnost predstavlja tudi padec v morje - ta je že njegov stari znanec. Ker pa se je odločil, da mora svet objadrali s čim manj postanki, se je na pot kondicijsko dobro pripravil in tudi s hrano dobro založil. Tu prevladujejo konzerve. Njegov načrt (dosežki so že pri-

javljeni Guinnessovi knjigi rekordov) je podprlo slovensko podjetje Rapal, ki ga je opremlilo s svojo storitvijo GPS-SOS. Ta omogoča sledenje potovanja, merjenje uspešnosti poti, predvsem pa predstavlja pomemben element varnosti na takšni poti. Direktor podjetja Rapal, d.o.o., **Uroš Petrič** je razložil, da gre za merilni sistem, s katerim se bodo beležili rekordi in je zasnovan na GPS-tehnologiji (Global Positioning System). Njegova nadgradnja je visokotehnološka storitev za spremljanje mobilnih objektov (plovila, vozila ...), s katero se lahko s pomočjo interneta kadarkoli preveri položaj plovila, ki ima nameščeno navigacijsko napravo. Jadralnica Lunatic ima tako nameščeno sledilno napravo GPS/GSM, ki prek GPS sistema sprejema lokacijske koordinate plovila, medtem ko jih prek GSM sistema prenaša v nadzorni center. Podatke o lokaciji lahko tako spremljajo vsi zainteresirani, ki imajo dostopno kodo za posamezno plovilo ali vozilo. Juretu Šterku bomo lahko na njegovem potovanju sledili na internetni strani [www.gps-sos.com](http://www.gps-sos.com). Glede na to, da spada v vrste radioamaterjev, pa se bo poskušal s popotovanjem javljati vsaj enkrat tedensko.

Alenka Brun,  
foto: Tina Dokl

## Kolesarski dan na Ambrožu

Kranj - Športno društvo **Interšport Kokrica** s pomočjo številnih drugih društev organizira 21. avgusta kolesarski vzpon na **Ambrož pod Krvavcem**. Pot kolesarjenja je v celoti asfaltirana v dolžini 9,5 kilometra z vzponom okoli 720 metrov. Štart (individualen ali v manjših skupinah med 8. in 10. uro z mesta vpisa) bo v Cerkljah, cilj pa na turistični kmetiji Slatnar na Ambrožu. Kolesarjenje na Ambrožu ne bo tekmovalnega značaja, zato morajo vsi udeleženci prilagoditi način vožnje svojim sposobnostim in opremljenosti. Udeležijo se ga lahko vsi, ne glede na starost, otrokom mlajšim od 14 let pa priporočajo spremstvo staršev. Čas vožnje ni pomemben. Cesta za drugi promet ne bo zaprta, zato morajo kolesarji upoštevati prometne predpise in vzdržati na lastno odgovornost. **Namen prireditve ni tekmovalen, temveč rekreativen.** Gre za kolesarski izlet, v okviru občinskega praznika občine Cerklje, promocijo turističnega gorskega kolesarjenja, pospeševanje visokogorskega kmečkega turizma ter predstavitev medijskih sponzorjev rekreativnega kolesarjenja na Gorenjskem.

Prijave za vzpon bodo sprejemali na dan prireditve med 8. in 10. uro pred Pizzerijo "Pod Jenkovo lipo" v Cerkljah. Prijavnina za kolesarje znaša tisoč petsto tolarjev, za spremljevalce in druge goste pa ravno tako. Njihove ugodnosti so enake kot pri kolesarjih, le da ne dobijo medalj. Ugodnosti pa so: spominska medalja, planšarska malica z napitkom in pravica pri žrebanju vabljivih praktičnih nagrad.

Prireditve bo spremljal bogat program, ki bo potekal od devete ure dalje ob ciljnem prostoru: spominske medalje (ob vpisu), zabavni program z živo glasbo in dodatno gostinsko postrežbo do zaključka (predvidoma ob 18. uri), promocija akcije RTC Krvavec "ujemi poletni dan na Krvavcu", planšarska malica s čajem (od 9. do 14. ure), promocija gostinsko usmerjenih planšarij na Krvavcu - prijazne za kolesarje, promocija posebne akcije Gorenjskega glasa z žrebanjem nagrad, promocija Radia Belvi in GTV v akciji 30 kolesarskih gorskih vzponov po Gorenjskem, žrebanje praktičnih nagrad med vsemi udeleženci ob 12.00, kolesarski skok na Kriško planino v planšarijo Vižencar ali na Krvavec v brunarico "Sonček" (samo z gorskimi kolesi - po lastni želji), izbor gorenjske "kolesarske kraljice" in dveh spremljevalk, podelitev pokala za "kolesarsko grčo" najstarejši udeleženec in udeleženkaka, ki prikolesari na Ambrož, podelitev treh pokalov za najštevilnejše družine podelitev pokala za najštevilnejšo ekipo (v enotnih dresih), posebna nagrada za najtežjega kolesarja, ki se je pripeljal na Ambrož, torta za najmlajšega kolesarja, ki je prevozil vzpon na Ambrož, promocija LTO - kolesarske poti po gorenjski (območje KOKRA) in še marsikaj zanimivega. Organizatorji kolesarjem predlagajo motorno spremstvo svojcev ali prijateljev tudi za prevoz dodatnih oblačil, kajti **prireditve bo potekala ves dan in ob vsakem vremenu.** V primeru dežja bo organizator na ciljnem prostoru postavil večji šotor. **A. B.**

## Kolesarski vodnik po Pomurju

Kranj - Bike center iz Moravskih Toplic je v sodelovanju s Pomursko turistično zvezo in projektom Panonija pripravil izdajo **Kolesarskega vodnika po Pomurju** z okolico.

Gre za prvi kompletni kolesarski vodnik po Pomurju in za prvi kolesarski vodnik o katerikoli slovenski regiji, ki bo preveden v nemščino in angleščino. Vodnik vsebuje zemljevide v merilu 1 : 50.000, trinajst prog - Termalna pot (130 km), Slovenske gorice I (50 km), Slovenske gorice II (16 km), Jeruzalem (20 km), Ravnica I (19 km), Ravnica II (29 km), Ravnica III (20 km), Ravnica IV (11 km), Goričko I (68 km), Goričko II (55 km), Goričko III (31 km), Madžarska I (28 km), Madžarska II (38 km) - 530 kilometrov opisanih kolesarskih poti, ki omogočajo poljubno prepletanje in s tem sprotno prilaganje, kolesarjenje, prijazne lokacije, profile (konfiguracije) prog.

Vodnik sta pripravila vodja Bike centra iz Moravskih Toplic, avtor uspešne in mednarodno prepoznavne kolesarsko-turistične znamke Pomurje on Bike, kolesarski popotnik, ultramaratonski kolesar, organizator maratonov **Sergej Kaučević** in njegova soproga, učiteljica, navdušena kolesarka, ljubiteljica narave in ljudi, izjemna motivatorica in animatorica **Lilijana Pozdrec**.

Alenka Brun

# Taborniki ujeli svoje sanje

Najbolj popularna aktivnost vseevropskega tabora tabornikov Pow Wow v Ilirski Bistrici je bila "proga preživetja".

Ilirska Bistrica - Zveza tabornikov Slovenije je od 30. julija do 8. avgusta gostila vseevropski tabor za gozdnice in gozdnice z imenom "Pow Wow". Pod sloganom "Ujemi svoje sanje" je kar 1200 tabornikov spoznavalo lepote naše države in se udeleževalo mnogih delavnic in dejavnosti, med katerimi je bila večina najbolj všeč proga preživetja.

Prireditve Pow Wow (zborovanje indijanskih plemen) je bila največja mladinska prireditve v zgodovini slovenskega taborništvu in v naši državi nasploh. Udeleženci so v Ilirsko Bistrico



Proga preživetja je navdušila

prispeli v petek, 30. julija, otvoritvena slovesnost pa je bila dan kasneje. Celoten tabor je predstavljal nekakšno vesolje, ki ga je povezovala Mlečna cesta. Vesolje je bilo razdeljeno na pet področij, vsakega od teh je predstavljal en planet: Mars, Jupiter, Merkur, Saturn in Neptun. Planeti so bili razdeljeni na vesoljske baze, baze pa na skupine

devetih tabornikov in vodnika. Vsi udeleženci so bivali v šotorih, vsaka skupina si je sama pripravljala hrano in se po dogovoru z vodnikom sama odločala, katere aktivnosti se bodo udeležili naslednji dan. "Tabor je kot nekakšno malo mesto, saj je organizirana trgovina s prehrano in mešanim blagom, pošta, sprejemna in varnostna služba, radio, časopis, komunalna služba in zdravstvena oskrba," nam je povedala Ajda Drozg, zadolžena za odnose z javnostmi.

Taborniki so izbirali med 120 različnimi aktivnostmi in delavnicami. Na voljo so jim bile kulturne, etnološke, ustvarjalne, cirkuške, elektrotehnične, internetne, fotografske, taborniške in še mnoge druge delavnice. Organizirani so bili tudi izleti, ki so se jih pogosteje udeleževali tujci, saj so hoteli spoznati Slovenijo.

Zelo obiskane so bile športne delavnice, najbolj pa jim je bila všeč proga preživetja, ki je bila polna ovir, prebiti se je bilo treba tudi preko labirinta in se na koncu spustiti po vrvi preko blata. Mladim so bila zelo všeč tudi večerna druženja. Poskrbeli so tudi, da je vsak dan izšel časopis Črna Luknja. V sklopu aktivnosti Center Mladih so se predstavile različne organizacije, npr. Unicef, Amnesty Inter-



Mlade kranjske tabornice, v ozadju vodnica Bača

national, Slovenska vojska, Policija in podobno.

Namen tabora je bil mladim omogočiti, da si ob vstopu Slovenije v EU v neposrednem stiku z vrstniki izmenjajo informacije, pomembne za bivanje na skupnem prostoru, povezati se s skavti in taborniki iz drugih držav. Tabora se je udeležilo nekaj več kot 150 tabornikov in skavtov iz drugih držav. V Ilirsko Bistrico je prišlo tudi 21 Ircev. Odločili so se, da bodo polovico časa namenili delavnicam, drugo polovico pa izletom, saj je jim zdi Slovenija zelo lepa dežela. "Otrokom so bile najbolj všeč soline," nam je povedal njihov vodnik Kevin McGarry. Presenečeni so bili nad prijaznostjo Slovencev. V terek zvečer jih je sosednja skupina povabila na golaž. V Ilirsko Bistrico so odšlo tudi 25 tabornikov iz

Kranja. Tabornice Šapi, Gumica, Dana, Mivka, Trlica in njihova vodnica Bača so kot večina drugih najbolj uživale na progi preživetja in orientacijskem teku, ki ga sicer niso dokončale, saj je veter odpihnil zastavice. Udeležile so se tudi izdelovanja iz usnja in gline, lokostrelstva, delavnic iz kemije in še nekaterih športnih aktivnosti. Najbolj so se ujele z vrstniki iz Trsta, čeprav so se pogosto težko razumeli. "So zelo prijazni, pred dnevi nam je veter podrž kuhinjo in so nam takoj pomagali," pojasnjuje Bača. Navdušila jih je tudi predstavitev slovenske vojske. "Na sebi smo imele 12-kilogramski neprebojni jopič in v rokah pištolo," so nam povedale punce. Prepričane so, da se bodo naslednjega tabora spet udeležile.

Ana Hartman

## Le še dobrih tristo mest za mlade

Kranj - Izbirni postopek za vpis v višje strokovno izobraževanje v študijskem letu 2004/05 je za vse kandidate opravila enotna Višješolska prijavna služba s sedežem v Šolskem centru Celje. Sprejeti kandidati se morajo v prvi letnik vpisati do konca avgusta.

Vseh prijavljenih kandidatov je bilo letos 6101, od teh jih je pogoje za vpis izpolnilo 4825. Sprejetih je bilo slabih 90 odstotkov kandidatov (4.318), zavrnjenih pa 507 zaradi premajhnega števila točk za vpis v programe z omejitvijo vpisa. Razmerje med sprejetimi in zavrnjenimi kandidati je zelo podobno lanskemu oziroma predlanskemu povprečju. Vpis je bil za mladino omejen v programe turizem na Višji strokovni šoli za gostinstvo in turizem Bled ter Gostinski šoli Maribor, živilstvo na Živilski šoli Maribor, telekomunikacije in poštni promet na Šolskem centru za pošto, ekonomijo in telekomunikacije Ljubljana, poslovni sekretar na Višji strokovni šoli Maribor, promet na Višji prometni šoli Maribor ter komercialist na Poslovno-komercialni šoli Celje. Omejitve vpisa za odrasle ni bilo. Za drugi prijavni rok so razen za program vrtnarja ter v dveh zasebnih šolah B&B ter Abitura, obe sta višji strokovni šoli, še vpisna mesta. Skupaj jih je kar za 2.868 kandidatov, večina je namenjena odraslim (2.474). Po 31. avgustu, ko se konča vpis sprejetih v prvem prijavnem roku, bo prostih mest še več, saj izkušnje iz preteklih let kažejo, da se vsi ne vpišejo. Podatki o teh mestih bodo takrat objavili na višjih strokovnih šolah, spletnih straneh ministrstva ([www.mszs.si](http://www.mszs.si)) ter na spletni strani višješolske prijavne službe ([www.vss-ce.com](http://www.vss-ce.com)). Letošnja novost v višjem strokovnem izobraževanju je, da se z drugo prijavo lahko prijavi tudi tisti kandidati, ki niso oddali prve. Praktično to pomeni, da se bodo v izbirnem postopku upoštevale vse prijave kandidatov, razen tistih, ki so bili sprejeti v prvem roku. **Boštjan Bogataj**

## Šola preseljena v Ljubljano

Kranj - Vlada je konec julija sprejela sklep o ustanovitvi zavoda za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani. Znano je, da sta v Škofji Loki več desetletij delovala Srednja šola in dom pri Centru slepih in slabovidnih Škofja Loka (CSS), ki pa sta se s sklepom vlade preselila v sedaj ustanovljeni zavod.

Tudi ljubljanski zavod ima, tako kot škofjelški CSS, dolgoletno tradicijo. Oba v zadnjih letih beležita upad števila otrok in mladostnikov. "Zlasti se ta upad pozna v Srednji šoli in domu v Škofji Loki, zato bo le-ta s pripojitvijo k zavodu v Škofji Loki ukinitven," nam je sporočila mag. Polona Šoln Vrbinč iz kabineta ministra na šolskem ministrstvu. Zavod za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani je do sedaj opravljal vzgojno izobraževalno dejavnost za slepe in slabovidne otroke na področju predšolske vzgoje, osnovnošolske prilagojenega izobraževanja in domske vzgoje, bo sedaj opravljal še dejavnosti za izobraževanje otrok z motnjami v razvoju, srednješolsko poklicno in strokovno izobraževanje, kakor tudi dejavnosti dijaških in študentskih domov. Vsa sredstva za delovanje zavoda zagotavlja ministrstvo, ki bo plačalo tudi adaptacijo. **Boštjan Bogataj**



# Plavalci si želijo državnih rekordov

Na tokratne olimpijske igre v Atene se bo odpravilo največ plavalcev doslej, šest plavalcev in šest plavalk.

**Kranj** - Med njimi je kar sedem Gorenjcev, seveda pa ne gre pozabiti tudi na selektorja Cirila Globočnika. Plavalci so se v zadnjih dveh mesecih z rezultati že izkazali, še posebej gre izpostaviti mladi Anjo Klinar in Saro Isakovič, najpomembnejše delo zadnjih dveh tednov pa je bil trening v Kopru. Tam so se privajali na peklensko vročino in pilili še zadnje podrobnosti pred potjo v Grčijo. Po naših informacijah je danes večina slovenskih plavalcev že na olimpijskem bazenu v Atenah.

Plavalce smo pred odhodom povprašali o njihovih ciljih, a praktično vsi odgovarjajo, da



Sara Isakovič

grejo na olimpiado izboljšati svoje osebne (velikokrat s tem tudi državne) rekorde, o uvrstitvah pa ne želijo govoriti. "Dali bomo vse od sebe, kam nas bo to uvrstilo, pa bomo videli na

prizorišču," bi bil strnjen njihov skupen odgovor. Nastopi plavalcev bodo od 14. do 21. avgusta.

**Sara Isakovič** je s svojo formo zelo zadovoljna. Na pripravah v Kopru je izboljševala še obrate in skušala izkoristiti rezerve. "O pričakovanih ne bi govorila. Sem mlada in neizkušena, plavam v šprinterskih disciplinah, kjer je konkurenca zelo velika. Kot vsak športnik bom dala vse od sebe, kar naj bo vsaj blizu osebnemu rekordu. Največ pričakujem na 100 metrov prosto," nam je zaupala Sara, ki bo nastopila še na 50 in 200 metrov prosto ter v štafeti 4 x 200 metrov prosto.

Tudi **Anja Klinar** je z zadnjimi rezultati, predvsem pa z nastopi na mladinskem evropskem prvenstvu, zelo zadovoljna. "Glede na to, da takrat nisem bila v formi, pričakujem, da bom v Atenah na vrhuncu. Pričakujem izboljšanje rekordov, če ne bo večjih presenečenj, pričakujem uvrstitev tudi v finale," nam je pred dnevi zaupala Anja. Pravi, da se število preplavlanih kilometrov iz leta v leto povečuje, tako da vse boljše rezultate niso naključje. Tako lahko še boljše rezultate pričakujemo tudi ta mesec. Nastopila bo na 400 metrov mešano, 200 metrov metuljček in v štafeti 4 x 200 metrov prosto.

Tudi **Emil Tahirovič**, tako kot Anja in Sara, gre tokrat prvič na olimpiado. Nastopil bo na 100 in 200 metrov prsno ter v štafeti 4x100 metrov. "Letos je ves proces treninga posvečen največjemu športnemu dogodku - olim-



Anja Klinar

pijskim igram. Kar smo do sedaj naredili, smo naredili, samo še polakirati bo treba formo," nam je povedal krški Kranjčan. Njegovi letošnji rezultati so bili odlični, v Atenah pa napoveduje še izboljšanje osebnih rekordov. Na katero mesto ga bo to privedlo, pa ni mogoče napovedati.

Kranjčanka **Alenka Kežar** je formo pilila na zadnjih skupnih pripravah slovenske reprezentance v Kopru. Slabši rezultati na mitingu v Kranju je niso strli, saj so po njenem mnenju posledica utrujenosti, saj se je takrat komaj vrnila iz Združenih držav. Alenka bo v Atenah nastopila na 200 metrov mešano, hrbtno in prsno. "V zaključnih pripravah se bom posvetila sprintu. V Atenah računam na uvrstitev v polfinale, če mi to uspe tudi na 200 metrov hrbtno, še toliko boljše. Večjih težav z zdravjem nimam."

Med plavalnimi mojstri na olimpijskih igrah v Atenah bo nastopil tudi Kranjčan **Marko Milenkovič**. 28-letni plavec radovljiškega plavalnega kluba bo nastopil v disciplini 400 metrov mešano.

Škofjelčanka **Anja Čarman** se je pred tremi tedni, tako kot Alenka Kežar, priključila slovenskim plavalnim olimpijcem, prej pa je trenirala v Združenih državah. "Na treningih sem plavala tako dobro kot pred evropskim prvenstvom. V Kopru smo se navajali na vročino, tako da bomo lažje preživeli vročino v Grčiji. Pričakujem izboljšanje osebnih rekordov," nam je še povedala Anja, ki bo nastopila na 4x200 metrov mešano, 200 metrov hrbtno ter 400 in 800 metrov prosto.

**Lavra Babič**, plavalka v štafeti 4 x 200 metrov, je bila za nastop na olimpijskih igrah bila izbrana tik pred zaključnimi pripravami in pred državnim prvenstvom. "Zelo sem se razveselila odločitve selektorja, saj je nastop na olimpijskih igrah za vsakega športnika zagotovo nekaj posebnega. Potrudila se bom po najboljših močeh, zadnje dni pa sem izkoristila za stopnjevanje forme in upam, da bom v Atenah dobro plavala, morda celo dosegla osebni rekord," je povedala 17-letna članica PK Radovljice, doma iz Brezj, dijakinja 2. letnika jeseniške gimnazije.

**Boštjan Bogataj**,  
foto: Tina Dokl

## Zmagalo je odlično vzdušje

Mensud Julevič, košarkar mlade in članske ekipe Triglava, je skupaj s kolegi osvojil evropski tron.

**Naklo** - Med evropskimi prvaki za košarkarje do 20 let, ki je potekalo od 23. julija do 1. avgusta, je bil tudi Mensud Julevič iz Naklega. Julevič je doslej nastopal tako za mlado kot člansko ekipo kranjskega Triglava, poslej pa se bo uveljavljal le še med člani.

"Moja vloga na prvenstvu je bila manjša, saj sem le menjaval Erazma Lorbka in Hasana Rizviča, ko je bilo to potrebno," skromno ali realno pove Mensud Julevič, ki na svoje sposobnosti opozarja že vrsto let in bi prav gotovo imel večjo minutažo, če se zadnjega pol leta ne bi posvečal povsem drugi življenj-

ski preizkušnji - maturi. Mladi košarkarji so se na prvenstvo pripravljali dobrih pet tednov, pričakovali pa so uvrstitev na svetovno prvenstvo.

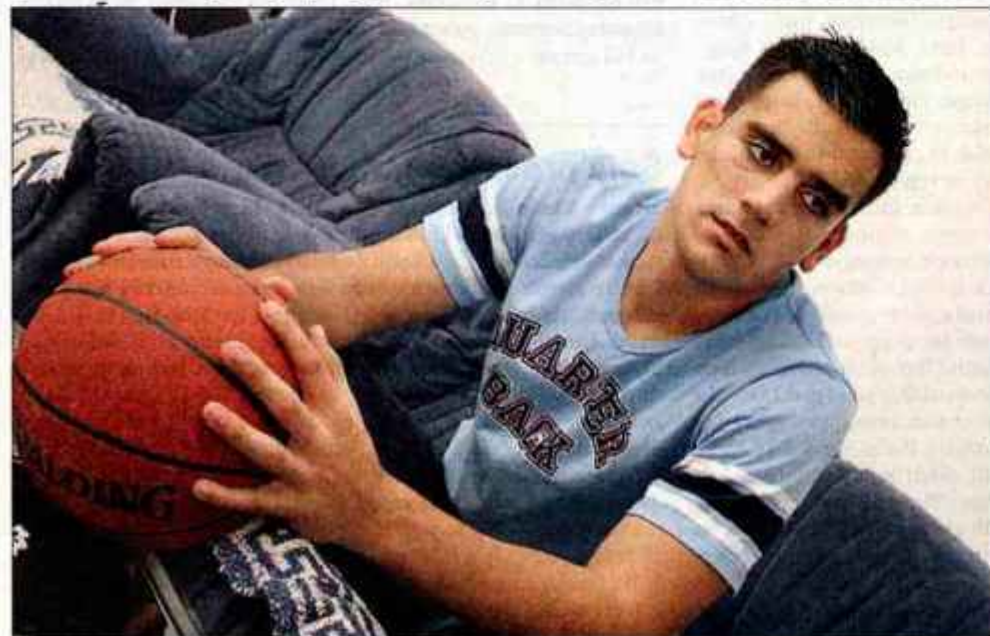
"Po rešnici povedano nismo nikoli mislili, da nam bo uspelo osvojiti evropski naslov. Med najboljšimi štiri že, vse drugo pa je presenečenje. Odločila je že-

lja in motiv. Pred letom nam je namreč spodsnilo v zadnji sekundi na prvenstvu v Nemčiji in tega si nismo več želeli," pojasni Mensud in dodaja, da je uspeh plod prijateljstva in zaupanja v ekipo in hkrati celotne strokovne ekipe s selektorjem Ivanom Sunarom na čelu. Dogodke tik po tekmi težko opiše z besedami. Radost, veselje. Tudi sam je igral v končnici, v zadnji minuti, ko je moral Rizvič s petimi osebnimi napakami na klop. "Zares smo dobra klapa, razu-

memo se na igrišču in zunaj njega. Med letom smo po večini konkurenti, v reprezentanci pa smo skupaj že dalj časa," drugotne razloge za izreden uspeh opiše Mensud, bodoči študent ekonomije, ki prihodnost reprezentance vidi tudi v željah posameznikov. Jedro moštva se namreč iz leta v leto menja. "Kdor ima v klubu večjo priložnost za igro, bolj napreduje in je tudi bolj opazen. Za sebe pričakujem večjo vlogo v izbrani vrsti, saj sem bil letos manj pripravljen. Svoje je opravila matura," pozitivno na prihodnost gleda Julevič.

Tudi od klubskega tekmovanja s Triglavom letos veliko pričakuje. Moštvo je sestavljeno iz mladih igralcev, ki skupaj igrajo tri sezone, trenerja Franci Podlipnik in Dalibor Damjanovič jim zaupata. Manjka nam le še malce izkušenj, še pravi Mensud Julevič. O svojih željah v prihodnosti ne govori rad. Rajši pusti času čas. NBA ocenjujejo kot atraktivno ligo, a ga ne privlači. Želi si dobrih iger v enem od evropskih velikanov. Še najraje v italijanski ali turški ligi. A to je oddaljeno vsaj še nekaj let, že kmalu se bodo začele priprave na novo klubsko sezono, časa bo spet manj. Do takrat ga bo na naši obali in še kje najraje preživel s svojo punco Sausan.

**Boštjan Bogataj**



Mensud Julevič objublja še vidnejšo vlogo v reprezentanci.

### NOGOMET

#### Supernova Triglav remiziral z Rudarjem

**Kranj** - Po zmagi Kranjčanov z 0:1 nad igralci Svobode na tekmi za Pokal Slovenije se nam je v nedeljo na kranjskem štadionu obetala zanimiva tekma. Igralci Supernove Triglav so v prvem krogu druge slovenske nogometne lige odigrali tekmo z velenjskim Rudarjem. Okoli tristo gledalcev, ki si je tekmo tokrat lahko ogledalo brezplačno, je prvi gol videlo že na začetku. Za Velenjčane ga je v tretji minuti dosegel Dragan Sprečakovič. Celoten prvi polčas so Velenjčani igrali precej bolje od Kranjčanov. Žoga je bila večino časa v njihovi posesti in kazalo je, da so Kranjčani že obupali, a so v trideseti minuti prvič prišli do lepše priložnosti, ki pa so jo na žalost zapravili. Že tri minute za tem pa je Velenjčan Mirnes Ibrahimović znova zatresel mrežo domačinov. Proti koncu polčasa so se Kranjčani nekoliko razživel, priložnosti za gol je bilo kar nekaj, a jih zopet niso izkoristili. Polčas se je končal z rezultatom 0:2.



Triglavani so objubljali napadalno igro, ki so jo prikazali šele v drugem polčasu. Rezultat tega je remi.

Odmor med polčasoma je domačinom očitno koristil, saj se je igra vidno izboljšala že v prvih minutah drugega polčasa. Igrali so precej bolj uigrano, tudi gledalce so bolj pritegnili. Ko je v osemindeseti minuti Janez Resnik z lepim golom znižal rezultat na 1:2, je na štadionu završalo. Velenjčani so po tem голу vedno bolj popuščali, nikakor jim ni uspelo priti do lepe priložnosti. Tekma je šla že proti koncu, ko smo v petinosemdeseti minuti videli zadnji gol, pri domačih igralcih se je izkazal Dejan Božičič in postavil končni rezultat tekme, 2:2. "Po zaostanku iz prvega polčasa smo slovenskim analitikom pokazali, da se na Gorenjskem igra dober nogomet. Rad bi se zahvalil predvsem svojim igralcem, skupaj smo pokazali res dobro igro in upam, da bo tudi v prihodnje tako," je tekmo komentiral strelec prvega gola za Supernovo Triglav Janez Resnik. Kranjčani se bodo v nedeljo pomerili (ponovno doma) z Izolo Argeta. Tekma bo ob 17. uri.

**Maša Zevnik**, foto: Gorazd Kavčič

### SMUČARSKI SKOKI

#### Z drugim skokom na stopničke

**Kranj** - Tudi na drugi letošnji preizkušnji smučarjev skakalcev za poletno veliko nagrado je dobil Poljak Adam Malysz. V Courchevelu pa je tako kot na prvi tekmi od Slovencev najbolje skočil Kamničan Rok Benkovič. Z odličnim drugim skokom je pristal celo na stopničkah za zmagovalce, na tretjem mestu (drugi Martin Höllwarth). V finale se je uvrstil še Primož Peterka in na koncu osvojil 29. mesto, Petru Žonti in Robertu Kranjcu pa je spodletelo.

Benkovič je v drugo serijo skočil z desetega mesta. Pristanek pri odličnih 125,5 metra je na kolena vrgel vso konkurenco, za pol metra ga je prehitel le kasnejši zmagovalac Malysz. Benkovič odličen rezultat pripisuje predvsem uspešnemu sproščanju pred tekmo, saj podobne daljave redno dosega na treningih. Zaradi olimpijade tovrstnih preizkušenj kar mesec dni ne bo, šele sredi septembra bo nova preizkušnja v Zakopanah. Do takrat pa bo še dovolj priložnosti za trening za druge fante.

**B. B.**

### ULIČNA KOŠARKA

#### Končano državno prvenstvo

**Kranj** - S finalnim turnirjem v Ljubljani se je končalo 1. državno prvenstvo v Spar ulični košarki. Najboljših 16 ekip v posamezni kategoriji iz šestih regionalnih turnirjev se je na strehi parkirne hiše City Parka ob bogatem spremljevalnem programu borilo za naslove državnih prvakov v mladinski in članski konkurenci in tudi za nastopanje na mednarodnih tekmovanjih.

Najbolj zanimivi dvoboji so potekali v članski konkurenci, kjer od četrtfinala dalje ni bilo lahkkih nasprotnikov, številni prvotligaški igralci so se morali posloviiti že pred finalom, v katerem so se pomerili Trboveljčani in Kranjčani. Več sreče so imeli Škorci - Jure Eržen, Uroš Tropan, Dario Krejič, Slavko Ovčina in Iztok Rus, ki so šele na razliko z 18:16 premagali Smooth criminalse - Miho Vajdiča, Sanela Đombiča, Žigo Zagorca, Gašperja Ovnika in Miho Knavska. Obe ekipi bosta nastopili na neuradnem evropskem prvenstvu, ki bo konec avgusta na Hvaru in Braču. Najboljši igralec turnirja je bil Jure Eržen. V ženski konkurenci so državne prvakinje postale Bad Newz. Pri najmlajših, v kategoriji do 16 let so bili najboljši Dream team 5. V izenačenih tekmah in trdih bojih, specifičnih za ulično košarko, je bila pri mladincih najboljša ekipa košarkarjev Šenturja, ki so v finalu premagali Janče Getho. Obe ekipi bosta Slovenijo zastopali v Virovitici v konkurenci osemih ekip iz Hrvaške ter Bosne in Hercegovine.

**Boštjan Bogataj**

**LOČANKA**

www.gorenjskiglas.si



# Potočnik skupno tretji

Jernej Potočnik je eden izmed najboljših slovenskih odbojkarjev. Prihaja iz Kamne Gorice in vse od osmega razreda osnovne šole je njegova velika ljubezen odbojka.

**Kamna Gorica** - Študent zadnjega letnika Fakultete za organizacijske vede se je sprva posvečal le dvoranski odbojki, sedaj pa se že tretjo sezono navdušuje nad igranjem na mivki. Za odbojko se je navdušil, ker sta jo igrala tudi sestra in oče. Oče je še vedno njegov največji motivator. Vozil ga je tako na treninge kot tekme. Po osnovnošolskih začetkih je nadaljeval pod okriljem Tilna Kozamernika v Odbojgarskem klubu Bled.

Minulo sezono ste igrali v Škofji Loki, sedaj pa se vračate na Bled.

"V Škofjo Loko sem bil posojen kot okrepitev, saj je ekipa imela cilj napredovati v prvo ligo, kar nam je ob koncu sezone tudi uspelo. Imel sem zago-



Tretje mesto v skupnem seštevku je osvojila dvojica Potočnik - Flajs.

ki je bolj individualen šport, ki ga je zelo zabavno igrati, pa tudi vzdušje na tekmah je veliko bolj sproščeno kot pri dvoranski odbojki."

To sezono ste zamenjali kar nekaj soigralcev, vendar se zdi, da se z Andrejem Flajsom dobro ujameta?

"Letos sem imel nekaj nesreče s soigralci, saj si je prvi že na začetnem turnirju za državno prvenstvo poškodoval in zato

igrati zelo lahko ujameva in, ker imava dokaj podoben način igre, igrava dobro. Upam, da bova tudi prihodnjo sezono igrala skupaj."

Zmaga v Velenju, drugo mesto v Kranju in osvojen tretje na državnem prvenstvu v Izoli, so dokaz uspešne sezone.

"Letošnja sezona je bila zelo uspešna, z Andrejem sva jo zaključila s tretjim mestom na državnem prvenstvu v Izoli. V

izkoristila mlada in perspektivna nasprotnika ter v napeti končnici zasluženo zmagala. Kljub temu pa nama je ostalo dovolj motivacije za naslednjo tekmo, kar nama je prineslo medaljo."

In kakšne cilje imate v prihodnosti?

"Rad bi dokončal študij in diplomiral ter se zaposlil na področju, ki me veseli. V športu pa bom izkoristil mladost za napredovanje in rad bi čim dlje igral odbojko s takšnim veseljem kot sem jo do sedaj."

Jernejeva želja je, da bi se v prihodnosti specializiral na odbojko na mivki, vendar bi se morali pogovoriti za to v Sloveniji bistveno izboljšati. Ali se bodo in kdaj se bodo, ne vemo. Dejstvo pa je, da je "beach volley" z vsako sezono bolj popularen in ima več privrženec, ki igre svojih favoritov redno spremljajo, ali pa se rekreativno z njim tudi ukvarjajo.

Tina Tošič,  
foto: Gorazd Kavčič

Končano je državno prvenstvo v odbojki na mivki. Atraksije si je v Izoli ogledalo lepo število gledalcev, ki so bučno navijali za svoje favorite. V ženski konkurenci sta državni prvakinji postale ljubljenski občinstva Barbara Kristan in Nataša Cingerle, ki sta v razburljivem finalu z 2:0 v nizih premagali Uršo Podlesnik in Snežano Rajak. Tretje mesto sta osvojili, sicer prvi nosilki turnirja, Ana Oblak in Mihela Sirk. Pri moških sta sloves nepremagljivih znova potrdila Jasmin Čuturič in Samo Miklavc. V najtežje pričakovani tekmi dneva sta z lahkoto premagala mlada igralca Bojana Kristana in Dejana Matijaševića, ki sta presenetljivo uvrstitev v finale. Tretje mesto pa si je prigrabala gorenjsko-štajerska naveza Jernej Potočnik in Andrej Flajs.

prenehal z igranjem. Na zadnjih treh turnirjih pa sva se za sodelovanje domenila s klubskim kolegom Andrejem. Z njim se v

polfinalni igri sva na začetku igrala zelo dobro, vendar sva bila z mislimi že malo preveč v finalu in sva popustila. To sta



Jernej Potočnik

lovljeno igralno mesto, ki mi je zelo ustrezalo. V tem letu sem napredoval, kar so opazili tudi na Bledu in me povabili nazaj v njihovo "sanjsko moštvo".

Igrate tudi odbojko na mivki. Kaj vas je pritegnilo?

"Na državnem prvenstvu odbojke na mivki sedaj igram tretjo sezono. Način igre mi je zelo všeč, saj je več stika z žogo, kot igralec bolj vplivaš na uspeh ekipe. Igra se na soncu, zaradi mehkejših podlage pa je tudi manj poškodb. Odbojka na miv-

## Znani udeleženci zaključnega turnirja

Na finalnem turnirju se bodo za denarne nagrade borila moštva Kranj 76, Gorica, Klub študentov Kranj in Gostilna Pod skalco.

**Bled** - V soboto je bil na Bledu odigran zadnji (četrti) turnir v malem vaterpolu imenovan LINIPOLO. In zakaj turnir na Bledu? Manj znano je, da je bilo prav na Bledu leta 1922 prvo državno prvenstvo Slovenije v vaterpolu, štirinajst let kasneje pa še prvo državno prvenstvo Jugoslavije. Na zadnjem turnirju malega vaterpola LINIPOLO je nastopilo šest ekip: Obla Gorica, Posejdon, Gostilna Pod skalco, Klub študentov Kranj, Branik in Kranj 76.

Moštva so bila razdeljena v dve predtekmovalni skupini in so tako v predtekmovanju med seboj igrali Obla Gorica, Posejdon in Gostilna Pod skalco, ter Klub študentov Kranj, Branik in Kranj 75. Turnir Linipolo je potekal na dva dobljena seta do šest ali do rezultata, ki je dosežen v 15 minutah igre. Pol ure pred začetkom tekmovanja je nad Bledom besnela nevihta. Slabo vreme ni preganilo igralcev in nekaj vztrajnih gledalcev. Tako smo lahko v predtekmovanju, v katerem je bilo odigranih



kar deset tekem, videli zanimive boje, še boljše v finalnem delu, vendar moštvo Kluba študentov Kranj, ki so ga sestavljali: Peter Cvetkov, Anže Kalan, Janez Grašič, Armin Kern in Aleš Pančur, ni bil nobeden kos. Presenetilo je tudi moštvo Obleske iz Radovljice, ki je tako

kot moštvo Branika letos prvič nastopilo na Linipolu. Obla Gorica je imela v svoji vrsti tudi vaterpolistko, to je bila Petra Grahovc, ki se je tudi vpisala med strelce. Vrstni red: 1. Klub študentov Kranj, 2. Kranj 76, 3. Posejdon, 4. Gostilna pod Skalco, 5. Branik, 6. Obla Gori-

ca; končni vrstni red pred finalom: 1. Kranj 76 (39 točk), 2. Gorica (29), 3. Gostilna pod Skalco in Klub študentov Kranj (25); finalni turnir bo v Kopru, na bazenu Žusterna, v soboto, 14. avgusta.

Jože Marinček,  
foto: Gorazd Kavčič

## KOLESTARSTVO

### Koren zmagoval v Velikovcu

**Kranj** - Že nekaj vikendov zapored so kolesarji kranjske Save izredno uspešni in tako je bilo tudi tokrat. Minuli konec tedna so vrteli pedala v Avstriji. V Velikovcu so najprej v soboto dirkali na gorski dirki DIEX. V kategoriji starejših mladincev so kolesarji prevzeli 39 kilometrov, najuspešnejši med njimi pa je bil mlad in perspektiven član Kolesarskega kluba Sava Kranj, **Kristjan Koren**. Uspeh pa je s tretjim mestom dopolnil zmagovalec dirke po Furlaniji - Julijski krajini, **Gašper Švab**. Tudi pri mlajših mladincih, ki so dirkali na progi, dolgi 19 kilometrov so posegli po stopničkah, na tretji stopnički je stal **Sebastjan Bauman**. V Velikovcu je bila tudi nedelja uspešen dan za kranjske kolesarje. S progo se je najbolj pogumno spopadel junak prejšnjega dne. Kolesarji so morali prevoziti izredno zahtevno, 89 kilometrov dolgo progo. Kristjan Koren si je zmago prislužil s solo vožnjo v zadnjih tridesetih kilometrih, osmi pa je na cilj prikolesaril Gašper Švab. Po besedah trenerja kranjske Save, **Matjaža Zevnika** je bila ta dirka primerljiva z dirkami svetovnega pokala. Za Savčani je zopet uspešen konec tedna in kot kaže se za prihodnost kranjskega kolesarstva nimamo kaj bati. **M.Z.**

### Valjavec šestnajsti

**Kranj** - Sedma kolesarska preizkušnja v San Sebastianu za svetovni pokal je pripadla Špancu Miguelu Angelu Martinu Perdiguero. Na 227 kilometrov dolgi preizkušnji se je med štirimi Slovenci najbolje odrezal Tadej Valjavec z osvojenim 16. mestom (zaostanek 1,39). Gorazd Štangelj je osvojil 88., Andrej Hauptman pa 92. mesto (zaostanek oba 11,14). **B. B.**

## Knjiga o olimpijcih od Rateč do Rodin



mag. Viktor Krevsel - Viki

**Jesenice** - Pred začetkom olimpijskih je pri Športni zvezi Jesenice izšla knjiga, v kateri športni pedagog mag. **Viktor Krevsel - Viki** predstavlja športnike - olimpijce, ki jih je dala Dolina. V 108 letih je z območja od Rateč do Rodin na olimpijskih igrah nastopilo 95 športnikov, med njimi šest deklet. Največ je bilo hokejistov, sledijo smučarski tekači, alpski smučarji, smučarski skakalci, predstavniki so bili tudi med deskarji na snegu, telovadci, akrobatskimi smučarji in veslači.

Mag. Viktor Krevsel, ki se je v stroki kot trener in predavatelj zapisal odbojki, je z zbiranjem podatkov o olimpijcih iz Zgornjesavske doline opravil veliko delo. "Olimpijec je lipicanec, zelo občutljivo bitje, ki zahteva svoj pristop in je zelo vzkljiv, če vadba ni taka, da bi vodila k zmagi. V ekstremni situaciji mora biti čustveno, psihično, tehnično izjemno pripravljen, da je kos svetovni konkurenci," razloži mag. Krevsel. Hkrati opozarja, da je treba razlikovati olimpijca, to je nastopajočega športnika v olimpijski areni, od olimpijca, ki kot nazi v pritiče samo zmagovalec olimpiade, torej nosilec zlateg olimpijskih medalj. Z mnogimi olimpijci se je mag. Krevsel srečeval v železarni, kjer pravi, da so bili gonilna sila v obratih, in pri skupni vadbi, ko je treniral odbojgarsko ekipo. Zato je s kratkimi življenjepisi, začetimi v knjigi, "te dragulje želel iztrgati pozabi časa."

Mendi Kokot

## ATLETIKA

### Matic znova odlično

**Kranj** - Matic Osovnikar je znova dosegel odličan rezultat, tokrat na mitingu v madžarskem Szombathelyu. 100-metrsko razdaljo je z vetrom v prsi pretekel s časom 10,34. Olimpijska atletska vrsta pa je sveža za novo ime. Kamničan Damjan Zlatnar je s časom 13,66 na 110 metrov z ovirami namreč dosegel normo B in se lahko veseli nastopa tudi v Atenah. Normo je izpolnil že v kvalifikacijah, v finalu pa je s časom 13,71 pritekel na drugo mesto. Glede na to, da se je Zlatnar maja poškodoval in je z resnimi teki začel julija, gre za odličan rezultat in zaslužno pot na olimpijske igre. Veliki met pa žal ni uspel Ločanki Brigita Langerholc, ki je v Belgiji na 800 metrov tekla 2:01,41 (norma 2:00,00). **B. B.**

## VATERPOLO

### Mladince čakajo naporni dnevi

**Kranj** - Po enotedenskih pripravah v Kranju mladi vaterpolisti nadaljujejo priprave v Kopru. "V Kranju smo delali predvsem na plavanju in moči. S tem bomo nadaljevali tudi v Kopru, kajti uigravanje in treniranje raznih kombinacij igre s igralcem več ali manj bomo opravili tako v Beogradu kot tudi v Budimpešti. Tam bomo tudi vsakodnevno igrali, tako, da naj bi odšli na Malto optimalno pripravljene. Na vsak način pa moramo dobiti še kakšen posnetek igre grške reprezentance, ki je s z nami, poleg domačinov in reprezentance Hrvaške v predtekmovalni skupini," je povedal selektor **Aleš Ošljak**. Reprezentanca bo v Kopru ostala teden dni. Zadnji del priprav pa bodo mladinci ponovno opravili v Kopru, kjer bodo ostali vse do odhoda na Malto. **Jože Marinček**

## TENIS

### Slovenke evropske prvakinje

**Kranj** - Ženska teniška reprezentanca do 18 let je v Granvillu v Franciji osvojila naslov evropskih ekipnih prvakinj. Za reprezentanco so igrale Maša Zec Peškirič (Top Ten Mojstrana), Polona Reberšak (Celje) in Tina Obrez (Olimpija). Na prvenstvu so ugnale Slovaško s 3:0, v polfinalu Češko ter v finalu Francijo (oba 2:1). **B. B.**



# Čista energija za dve koči

PD Ljubljana-matica je podpisalo pogodbo za postavitev nove vetrnice in sončnih celic na Kredarici. Pri Triglavskih jezerih mala vodna turbina.

Kredarica - Planinsko društvo Ljubljana-matica, ki upravlja pet koč v naših gorah, si prizadeva za ekološki razvoj turizma. Podpisa pogodbe za zagotovitev dodatnih virov čiste energije so se udeležili ugledni gostje. Za napredek v Triglavskem domu je zaslužen tudi gospodar Janko Rekar.

Triglavski dom na Kredarici, ki stoji 2515 metrov visoko, je najbolj obiskana koča v naših gorah, saj stoji pod najvišjim vrhom. Tudi zahteve gostov so vse višje, je ugotovil tajnik PD Ljubljana-matica Aleš Jenko. Več obiska prinaša več onesnaženja, zato je njihova vizija razvoj ekološkega turizma. Ker imajo še štiri kočice - Kočo pri Triglavskih jezerih, Kočo pri Savici, Dom na Komni in Dom v Kamniški Bistrici, jih posodablajo postopno. Povsod nameravajo urediti čistilne naprave; na Komni jo bodo odprli že jeseni. Že doslej so veliko nare-

zagotovila nove vire čiste energije na Kredarici in v Dolini Triglavskih jezer.

"Edina rešitev je, da zagotovimo čimveč energije s soncem in vetrom. Triglavski dom že ima 80 sončnih celic za 4 kW energije. Sedaj bo dobil nove za 5 kW. Vetrnici za 6 kW se bo pridružila še ena za 5 kW. Ker bo drugače narejena, bo lahko zajela veter iz vseh strani. Investicija bo zagotavljala možnost nadaljnega razvoja v domu, kjer je že sedaj veliko porabnikov elektrike. Obenem bo zmanjšala uporabo agregata za elektriko. Zato bo manj prevozov s heli-



Sončnim celicam in vetrnici bodo dodali nove vire čiste energije.

Montirali smo varčne pipe in šest kolektorjev za ogrevanje sanitarne vode. Ker se zamisel z novo čistilno napravo ni obnesla, smo izdelali poseben sistem pomičnih trakov za transport fekalij na kompost. Le-te bo moč

Turboinštituta dr. Vladimir Kercan obljubil, da bodo poleg novih sončnih celic in vodne vetrnice na Kredarici postavili do prihodnjega poletja tudi črpalno turbino pri Triglavskih jezerih. Za okrog 15 milijonov tolarjev



Pogodbo o ekoloških naložbah sta podpisala Tomaž Willenpart in Vladimir Kercan (tretji in četrti z leve) ob prisotnosti uglednih gostov.

dili tudi za uporabo čistih virov električne energije. Kot je na petkovi slovesnosti v Triglavskem domu povedal predsednik **Tomaž Willenpart**, si prizadevajo za ukinitve dizelskih agregatov. Zato je za društvo velikega pomena dogovor z ljubljansko družbo Turboinštitut, da bo

kopterji in tudi manj možnosti za onesnaženje. Zaenkrat porabimo letno okrog 8000 litrov goriva za ogrevanje in druge potrebe, potem pa ga bo potrebno približno pol manj. V domu posodablamo sistem akumulatorjev, ki bodo namesto tri dni zadržali energijo še za dan več.

delno raztrositi in delno sežigati, ali pa jih prevažati v dolino. Naredili smo tudi hodnik do sanitarij in postavili dve suhi stranišči," je naštel nove pridobitve **Janko Rekar**, gospodar Triglavskega doma.

Pred podpisom pogodbe s PD Ljubljana-matica je direktor



Janko Rekar

vredno donacijo so se odločili, da bi spodbudili uporabo čistih virov energije še pri drugih porabnikih. Podpis so spremljali tudi nekdanji predsednik države **Milan Kučan**, veleposlanik EU **Erwan Fouere** in predsednik PZS **Franc Ekar**. Dejanje so vsi označili za pomemben korak v ohranjanju neokrnjene gorske narave. Obenem so poudarili pomen ohranitve meteorološke postaje na Kredarici, za kar se je zavzel tudi predstavnik ministrstva za okolje, prostor in energijo. Da bodo dežurni opazovalci lažje dosegljivi za informacije o vremenu, jim je **Boštjan Škrab** izročil nov prenosni telefon. Ima številko 041/2864-88, kar simbolizira višino Triglava.

Stojan Saje

## Gasilska vaja ob 115-letnici

Prostovoljno gasilsko društvo Dovje je praznovanje 115. obletnice delovanja združilo s praznikom občine Kranjska Gora.

Dovje - Sodelovalo je 76 gasilcev iz prostovoljnih gasilskih društev Mojstrana, Kranjska Gora, Rateče, Podkoren, Martuljek in Dovje, pridružili pa so se tudi gasilci s Hrušice v sosednji jeseniški občini. Vajo so izvajali na kmetiji Pr' Potovčn'ku. "To je redna občinska vaja, ki jo je skupaj z drugimi gasilskimi društvi najlažje izpeljati ob občinskem prazniku. Enako vajo izvajamo sicer v mesecu požar-

ne varnosti, ko pridejo tudi prijateljska društva iz Italije in Avstrije, Ljubljane, Črnuč," je povedal predsednik PGD Dovje **Rudolf Kokalj**, ki je zadovoljen, da jim letos še ni bilo treba gasiti pravega požara. "Bolje, da so samo vaje."



Slavko Skumavec, poveljnik PGD Dovje

"Uporabili smo dve večji in eno manjšo cisterno ter pet motornih brizgalen. Za vajo smo vodo v 20 minutah napeljali iz Save pri Mojstrani in enako bi potekala v primeru resničnega

požara," je bil poveljnik Slavko Skumavec z izvedbo zelo zadovoljen. V dovškem gasilskem društvu je 35 operativnih gasilcev, imajo pa še vse druge desetine, razen veterarov, med njimi 30 mladincev. Ob 115. obletnici je gasilski dom bogatejši za nova vrata, ki sta jih kupili kranjskogorski občina in gasilska zveza.

Zgodovino dovško gasilsko društvo začne v letu 1889, ko je bila ustanovljena požarna bramba Dovje. Do preloma stoletja so zgradili gasilski dom, 1902 pa prvič gasili pri Mitharju. Tudi župnik **Jakob Aljaž** se jim je pridružil in prvi ob oblasti zahteval, da so povelja v slovenskem jeziku. V teh letih in različnih obdobjih se je ob požarih vedno znova pokazala njihova nepogrešljivost, prav tako so radi priskočili na pomoč pri drugih skupnih delih v vasi. Velik stavbni požar so nazadnje gasili pred dvema letoma pri "Kosmatu", lani pa na Dovjem in Belci ter dvakrat v naravi po udaru strele.

Mendi Kokot  
Foto: Gorazd Kavčič



Rudolf Kokalj, predsednik PGD Dovje

## Gasilska parada od Kazine do jezera

Gasilska zveza Kokra, ki povezuje 20 prostovoljnih gasilskih društev v občinah Cerklje, Jezersko, Preddvor in Šenčur, pripravlja slovesnost ob svoji petdesetletnici.

Jezersko - Pod tem imenom deluje šele od leta 1998, pol stoletja pa je minilo, odkar so se iz pokrajinskih zvez oblikovale občinske gasilske zveze. Od leta 1954 je Občinska gasilska zveza Kranj združevala 44 društev, z ustanovitvijo novih občin pa se je razdelila na dve: ena povezuje prostovoljna gasilska društva mestne občine Kranj, druga društva podeželskih občin. Slednja se od lani imenuje Gasilska zveza Kokra, od letos pa v njej ni več gasilskih društev iz občine Naklo. 20 gasilskih društev štirih občin pod okriljem zveze šteje okoli 3300 prostovoljnih gasilcev, med katerimi jih je polovica operativcev, povesta predsednik zveze **Branko Košir** (sicer gasilec v PGD Preddvor) in podpredsednik **Bojan Maček** (PGD Voklo). Ta

Slovenije, pa seveda tudi župane naših štirih občin. Slednje so tudi pokroviteljice novega gasilskega prapora, ki ga bomo raz-



Branko Košir



Bojan Maček

čas imata veliko dela z organizacijskimi pripravami na priveditev, ki bo 19. septembra na Jezerskem obeležila 50-letnico zveze.

"Društva v štirih občinah družijo skupno ime Kokra, Jezersko kot prvo občino v dolini te reke pa smo izbrali za prizorišče slovesnosti ob 50-letnici naše zveze," pravita sobesednika. "Na priveditev, ki se bo začela s parado okoli 300 gasilcev od Kazine do Planšarskega jezera, smo poleg naših društev povabili tudi tista iz mestne občine Kranj, iz občine Naklo, iz Železne Kaple, industrijsko društvo Sava Kranj, predstavnike Gasilske zveze

vili ob tej priložnosti. Ob 50-letnici bomo izdali tudi bilten. Sicer pa bomo ob koncu slavnostnega dela pripravili še družabno srečanje gasilcev, kjer si bomo lahko izmenjali izkušnje in prigode iz našega dolgoletnega dela v prostovoljnem gasilstvu. Namen Gasilske zveze Kokra je poleg povezovalnega dela tudi stalna skrb za izobraževanje prostovoljnih gasilcev. Pri tem dobro sodelujemo tudi s poklicnimi gasilci iz Kranja, ki nam pogosto nudijo strokovno in tehnično pomoč."

Moč prostovoljnega gasilstva se najbolj pokaže pri velikih požarih, kjer so svojim poklicnim kolegom v veliko pomoč. V zadnjem desetletju se je to denimo pokazalo pri gozdnih požarih na Krvavcu in Tolstem vrhu, kjer je bila potrebna daljša navzočnost gasilcev, lani pa je kakih 20 gasilcev te zveze s štirimi vozili sodelovalo tudi pri gašenju velikega požara v Komnu na Primorskem. Sogovornika še vedno ne moreta pozabiti, da jim država za ta primer ni pokrila niti prevoznih stroškov. Njihove prednostne naloge pa zadevajo območje domačih občin, kjer najbolj poznajo vse okoliščine požarnega varstva.

Danica Zavrl Žlebir

## Komendski planinci gradijo

Temelji za dom so že zgrajeni.



Temelji za bodoči planinski dom v Podborštu so že zgrajeni.

Komenda - Za Planinsko društvo Komenda je bilo minulo leto bolj umirjeno. Vpisali so planinske poti v register in jih opremili s kovinskimi žigi in lesenimi skrinjicami za vpisne knjige. Na parceli bodočega planinskega doma so sekali smreke, ki jih je načel lubadar. Tako

so že lani opravili kar precej prostovoljnih delovnih ur.

Letos sredi maja so ob prazniku občine Komenda odkrili ploščo za postavitev Planinskega doma v Podborštu pri Komendi. Po tem pa so komendski planinci najprej komunalno uredili zemljišče, na katerem bo

dom. Do bodočega doma so položili vodovod in kabelsko kanalizacijo za telefon, kabelsko TV in elektriko. Akcijo, v kateri je sodelovalo več kot petnajst planincev, sta podprla tudi podjetji Rešet in Maleš Ivan. Slednji pa je potem nadaljeval z izkopom za začetek gradnje temeljev bodočega planinskega doma.

Tudi v tej akciji so sodelovali planinci in med njimi tudi župan **Tomaž Drolec**, ki je pred začetkom gradnje temeljev povedal, da je teren, na katerem bodo zgradili dom, izredno zahteven. Težave zaradi vode so premagali in temelji so že zgrajeni. Tako bodo v društvu, kjer so lani pripravili kar 25 pohodov, planinsko-turistični tabor na Kornatih, letos ob občinskem prazniku pa tudi tek 12 ur Šenturške Gore, zdaj z gradnjo doma lahko nadaljevali.

Andrej Žalar



Eksplozija plina v Suši nad Hotavljami

# Nočni piknik z jutranjim pokom

Po nočni peki so počitnikarji s Celjskega očitno preslabo privili ventil na gospodinjstvi plinski jeklenki. V petek okrog sedmih zjutraj, ko je eden od njih v spalnici prižgal vžigalnik, je plin eksplodiral. Trije hudo opečeni, v hiši precej škode.

Suša - Počitniško hišo v Suši 8, ki sprejme deset ljudi, je skupina fantov s Celjskega najela prek turistične agencije. V Poljanski dolini so nameravali preživeti nekaj brezskrbnih dni. Ko so v četrtek okrog pol noči na plinski gorilnik priključili jeklenko z gospodinjstvi plinom, niso slutili, da jih bo jutranja eksplozija oropala prijetnega druženja sredi zelenih poljanskih hribov.

Meso so pekli do približno pol dveh zjutraj, nato pa jeklenko pospravili v manjšo spalnico v hiši. Kot je po dogodku povedal Simon Vindiš iz Policijske

uprave Kranj, je družina mladih zabavo nadaljevala v dnevni sobi. Približno ob štirih je večina pospala, medtem ko sta Celjana, stara sedemnajst in osem-

najst let, ter sedemnajstletni Laščan vztrajali še do sedmih. Takrat so tudi oni omagali, odšli v spalnico, v kateri je bila plinska jeklenka, brž zatem pa je počilo. Policija vzroka eksplozije sicer ne navaja, neuradno pa naj bi jo povzročil vžigalnik in preslabo privit ventil na jeklenki. Preiskavo je prevzela dežurna preiskovalna sodnica, ki si je kraj ogledala skupaj z dežurno državno tožilko in komisijo urada kriminalistične policije iz Kranja.

Oba Celjana in Laščan so bili v eksploziji hudo opečeni. Reševalci so enega s helikopterjem, dva pa z reševalnima avtomobila odpeljali na urgenco v Klinični center. V Sušo so nekaj pred osmo zjutraj prihiteli tudi prostovoljni gasilci s Hotavlj in iz Gorenje vasi ter pregledali vse prostore v hiši. Sreča v nesreči je bila, da eksplozija ni povzročila požara, kljub temu pa je napravila precejšnje razdejavanje.

Na pol poti je končalo tudi drugo reševalno vozilo, ki se je iz škofjeloškega zdravstvenega doma odpravilo na urgentno



Da bi se izognil čelnemu trčenju, je voznik reševalnega vozila v Poljanah raje zapeljal s ceste.

vožnjo okrog 7.40. V Poljanah sta se mu tovornjak pred njim in nasproti vozeča "petica" umaknila s ceste, za "petico" pa je

pripeljal še voznik trabanta, ki je stoječ avto prepozno opazil, zaviral, pri čemer pa ga je zaneslo proti "rešilcu". Ta je raje

zapeljal v jarek ob cesti, kot da bi tvegala čelno trčenje s trabantom. Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič



Eksplozija plina je povzročila tudi precejšnjo gmotno škodo v počitniški hiši.

## Postojnčana našli v jezeru

Bled - V soboto, 7. avgusta, okrog desetih dopoldne so potapljači skoraj 28 metrov globoko na jezerskem dnu in 280 stran od poti med otokom in Zako, kjer se je prejšnjo nedeljo med nevihto izgubil, našli 47-letnega Damjana Volka iz Renč pri Postojni. Potapljači so ga iskali ves teden, najprej blejski potapljači reševalci, nato pa so se jim pridružili še kranjski. Vodja blejske

ekipe Jože Konc je povedal, da so opravili več kot 50 najmanj polurnih potopov. Ped za pedjo so pregledovali slabo vidno dno med otokom in Zako ter tako pregledali približno 10.000 kvadratnih metrov dna. V petek so skupaj s policisti iz specialne enote in vodjo skupine enote reševalnih psov iz Kranja oziroma njegovo psico Oxo določili mesto, kjer naj bi bil pogrešani Po-

stojnčan. V soboto so se blejskim in kranjskim potapljačem pri iskanju pridružili še potapljači iz Krškega, Kopra, Nove Gorice, potapljača slovenske in francoske vojske, potapljači specialne enote policije in poklicne gasilske enote iz Maribora.

Kranj - Že v četrtek, 5. avgusta, dopoldne pa so kranjski poklicni gasilci iz reke Kokre v bližini kranjskega letnega kopa-

lišča (nasproti lokala Balinček) potegnili truplo pogrešanega 46-letnega Preddvorčana. Ta je zadnje čase prebival v šotoru, ki ga je postavil ob Kokri. Domnevajo, da je zdrsnil po strmem bregu, padel v reko, ki je v tem delu globoka tudi tri metre, ter se utopil. Natančen vzrok smrti bo znan po opravljeni obdukciji v Inštitutu za sodobno medicino v Ljubljani. H. J.

### KRIMINAL

#### Ponarejeni dolarji

Bled - Prejšnji teden je ukrajinski državljani v SKB banki na Bledu menjal 150 ameriških dolarjev v slovenske tolarje. Uslužbenec je med bankovci opazil tudi ponarejenih 20 dolarjev. Ukrajinec je pojasnil, da je med potjo skozi Madžarsko v eni od menjalnic menjal denar za dolarje.

Kranj - V Gorenjski banki v Kranju so odkrili ponarejen bankovec za 100 ameriških dolarjev s serijsko številko CK 53846233A, ki je bil unovčen v Kranjski Gori.

#### Tat v hiši

Lesce - V noči s sobote na nedeljo je nekdo skozi kletna vrata vlomil v stanovanjsko hišo v Tržaški ulici. Odnesele so denar, zlat prstan in zapestnico, ročni uri, potni list, manšetne gumbe in prenosni telefon. Škode je za približno 300.000 tolarjev.

#### Pijana Turka zavrnil na letalo

Brnik - Policisti so včeraj poslali k sodniku za prekrške turška državljan. V nedeljo zvečer sta nameravala pijana na letalo, vendar so ju zavrnil. "Užaljena" sta v mednarodni čakalnici na letališču kršila javni red in mir, zato so ju policisti po večkratnih opozorilih strpali v "marico" in odpeljali na streznitev.

#### Mazut iztekel v Tržiško Bistrico

Tržič - Zaradi počenega krogličnega ventila na cevi, je v soboto zjutraj, v odtočni jašek na tleh in od tam v Tržiško Bistrico iz tovarne Tokos steklo približno 500 litrov mazuta. Mazut v reki so kranjski in tržiški gasilci zajezili in posrkali, o morebitnih ukrepih proti odgovornim za onesnaženje reke bo odločala inšpektorica za varstvo okolja. H. J.

## Uniformirani učitelj na Kosovu

Policist Davorin Bratuš, doma iz Kroke, si je v mirovni misiji OVSE leto in pol s poučevanjem služil kruh na Kosovu.

Kropa - Pred kratkim se je vrnil s Kosova, kjer je sprva delal kot inštruktor v kosovski policijski šoli, kasneje je vodil sekcijo za posebna usposabljanja. "Živel sem v najeti hiši. V poldrugem letu sem spoznal kar precej študentov. Kasneje, ko sem potoval po Kosovu, sem jih srečeval in so me vabili k sebi domov na obiske."

Kot Slovenec ni imel posebnih privilegijev. Prednost se je pokazala predvsem pri jeziku: "Vsi smo se pogovarjali v bivšem, recimo jugoslovanskem jeziku. Na Kosovu je, poleg albanščine in srbsčine, uradni jezik angleščina. Tudi predavanja so potekala v angleščini s simultanim prevajanjem za študente. To je botrovalo pomanjkanju dinamike predavanj, ki jih je bilo težko popestriti z anekdotami. Z učiteljskega vidika je bila to izguba časa," ugotavlja Davorin Bratuš.

Šola je bila v primerjavi s preostalim mestom prava oaza miru, čistoče in reda. "Ko sem prvič prišel na Kosovo, so smeti ležale na vseh straneh. Po ulicah so se klatili potepuški psi, veliko je bilo pivoženih." Komunalna si je sedaj že opomogla.

"Slovenec imajo na Kosovu nasploh vsi radi. Albanci, Srbi in tudi druge narodnosti, recimo Turki, Romi ... Tam sem tudi prvič slišal za Gorane. Pravijo, da je to nova narodnost. So mešanica Makedoncev, Albancev, Muslimanov. Živijo v hribih nad Pri-

zrenem in govorijo povsem svoj jezik, ki ga nihče, razen njih, ne razume. Vsi ti ljudje Slovence dojemajo pozitivno, razen ob nekaj konfliktnih, ki so se zgodili."

Davorin Bratuš je seveda opravljal nevarno službo, še posebej, ker kot pripadnik izobraževalne enote ni nosil orožja: "Ko so na brniškem letališču aretirali Agima Cekuja, smo se slovenski policisti dogovorili, da zaradi varnosti slečemo uniforme." Med zadnjimi nemiri je ravno dopustoval doma. "Ko sem se vrnil, sem videl središče Vučitna, kjer so požgali 52 hiš. Zagnusilo se mi je, ker je bila prva zažgana hiša mesarjeva. Bil je premožen, med vojno na Kosovu pa je vsak dan ubil kravo, ki jo je sam kupil, in meso razdelil med ljudi, ne glede na narodnost." Požgana gleda je mejila na žolo, v kateri je delal in je bila blizu njegovega prebivališča, zato so mu začasno odsvetovali povratek na Kosovo.

S pripadniki svoje enote je stal močne prijateljske vezi, ki jih goji prek telefona in elek-



Davorin Bratuš

tronske pošte. "Sedaj imam znance praktično po vsem svetu." Kljub obsežnemu seminarju o zgodovini Jugoslavije med pripravami na misijo nekateri tujci niso vedeli, kje na zemljevidu je Slovenija. "Angleški ko-

lega me je nekoč spraševal za razdaljo od Prage do Varšave, saj je mislil, da sem Slovak. Američani so po drugi strani dobro poznali zgodovino, vendar s svojega zornega kota."

Gašper Kokot

#### S poti zdrsnil v smrt

Kriški podi - 31-letni T. J. iz Smlednika je v soboto, 7. avgusta, zdrsnil s poti med sedlom Dovška vratca proti Bovškemu Gamsovcu, padel več kot trideset metrov po skalah in se ubil. Drugi iz skupine, v kateri je hodil prvi, mu niso mogli več pomagati, prav tako ne dežurni reševalci z Brnika. H. J.

Poletje beži, poskrbite za zanesljivo delovanje peči!

PETROL

Vročim dnevom navkljub ne pozabite, da je sedaj pravi čas, da se pripravite na zimske dni. Za vse informacije o nakupu karkoličnega olja ter ugodni ponudbi za servisiranje peči pokličite na 080 22 66.

KURILNO OLJE IN PLIN EVROPSKE KAKOVOSTI 080 22 66



# Priložnost za nov začetek

Nosečnice in matere z otroki, ki jih je življenje pahnilo v socialno in bivanjsko stisko, v materinskih domovih dobijo pomoč in podporo za nov začetek.

## Polastili so se mojega otroka

"Pri dvajsetih sem spoznala fanta in se kmalu preselila k njemu. Živela sva v hiši njegove matere, ki se je ravno ločevala od moža. Prepričan in tepež sta bila vsakdanja stvar. Vmes sem zanosila in rodila Gala," pripoveduje Vesna, doma z Gorenjskega, ki se je preselila v Ljubljano, sedaj pa je po sili razmer že osem mesecev stanovalka Materinskega doma Ljubljana. "Kadar je otrok jokal, je tašča pridirjala v sobo in me zmerjala. Tudi kadar sem dojila, me ni pustila na miru. Ni bilo pravega družinskega vzdušja. Oba s fantom sva bila brez službe, edini vir preživljanja nama je bilo 16 tisočakov starševskega dodatka. Da bi se lahko preživel, sem šla pri otrokovem drugem letu v službo. Takrat šele se je začel pravi pek. Tašča se je kar polastila otroka, ga zapirala k sebi v sobo, velikokrat me ni pustila

liko težav. Tašča ga mi je povsem zmedla, ga obrnila proti meni, tako da me velikokrat zmerja z izrazi, kakršne je slišal v nekdanjem domu. Otrok ima hude psihične težave, lula in kaka v hlačke še pri petih letih, je agresiven do mene in do drugih otrok. Njegove težave obravnava pedopsihiater. Ko bi vedela, da bo tako hudo, bi se najbrž že v porodnišnici odločila, ko so spraševali, ali ga bom pustila tam ali vzela domov. Ko bi ga dala v posvojitev, bi mu bile prihranjene preizkušnje, kakršne trpi sedaj, pa tudi meni."

## Prednost nosečnicam in materam z majhnimi otroki

Nosečnice in matere z majhnimi otroki, ki imajo težave v partnerskem in družinskem življenju, z bivalno in bivanjsko stisko, z izkušnjo nasilja, zaradi česar je ogrožen otrokov normalni razvoj, razen tega pa so še socialno ogrožene in nimajo

Poleg materinskih domov, ki so namenjeni nosečnicam, porodnicam in materam z manjšimi otroki, pri katerih prevladuje socialna in ekonomska ogroženost, v Sloveniji delujejo tudi varne hiše in krizni centri. Varne hiše (ima jo tudi Gorenjska) so zatočišče ženskam in njihovim otrokom v primeru nasilja, ko je potreben takojšen umik v varno okolje. V njih ženske in otroci bivajo od treh mesecev do enega leta, v kriznih centrih pa le nekaj dni. Vsem trem so v pomoč še sodelujoče organizacije, ki delujejo pri preprečevanju družinskega nasilja, svetovanja in stanovanjske tematike.

nazaj v stanovanje. Nekoč sem pretrdo potrkala na vrata in se je razbilo steklo. Takrat je povsem znorela, me spodila iz hiše in ker nisem takoj odšla, poklicala bivšega moža, ki me je za lase zvelkel iz stanovanja. Vrgli so me iz hiše, otroka pa obdržali in mi niso pustili do njega. Fant me je potem pregovoril, da sem ponoči skrivaj hodila skozi okno k njemu, zjutraj navsezgodaj pa spet iz hiše in v službo. Otroka mi dolgo niso pustili videti, vzgajala ga je tašča, jaz sem lahko prinašala le zasluzek. Čez nekaj mesecev pa se je stanje obrnilo, tašča je dovolila, da se vrnem, a razmere so bile še naprej neznesne. Večkrat je zaradi nasilja prišla policija in edino oni so dali vedeti, da imam pravico do otroka jaz, ne pa tašča. Moj partner ni bil zrel, da bi odnose uredila, kakor je treba, imel je tudi težave z mamili. Ko ni več šlo naprej, sem poiskala pomoč in šla z Galom v materinski dom. Tu sva osem mesecev in šele zdaj sem lahko mati svojemu otroku. Z njim pa je ve-

možnosti poiskati podpore pri svojcih ali kjerkoli drugje, se lahko zatečejo v enega od materinskih domov. V Sloveniji je šest tovrstnih domov, sodijo pa v široko mrežo organizacij za podporo in pomoč na področju nasilja v družini. Gorenjska lastnega materinskega doma še nima, najbližji ji je Materinski dom Ljubljana, ki deluje deset let. Velja za prvi laični materinski dom v Sloveniji (ustanavlja jih tudi Karitas), njegova ustanoviteljica pa je država. Slednja je v načrtu socialnega razvoja do leta 2005 predvidela 250 nastanitvenih kapacitet v materinskih domovih in varnih hišah, kar pa je danes z 282 nastanitvenimi zmogljivostmi že preseženo, z zadovoljstvom ugotavlja direktorica Materinskega doma Ljubljana Liviana Lesar.

"V naši hiši v Trnovem imamo prostora za sedem uporabnic z otroki, razen tega pa imamo v Šiški še eno stanovanje s tremi sobami, tako da lahko sprejmemo vsega 10 mamic s 15 otroki," pravi Lesarjeva. "Prednost-



Liviana Lesar, Kranjčanka, ki vodi ljubljanski materinski dom.

no sprejemamo socialno ogrožene nosečnice in porodnice ter matere z mlajšimi otroki. Pri nas praviloma ostanejo leto dni z možnostjo podaljšanja še za tri mesece, izjemoma za nadaljnje tri. Ocenjujemo, da je to obdobje zadosti dolgo, da lahko matere z otroki ob strokovni pomoči in podpori uredijo razmere v svojem življenju. Za vsako od uporabnic naredimo individualni načrt, kako naj se loti reševanja svoje stiske. Na leto sprejmemo kakih 15 mater z otroki, torej smo v desetletju pomagali okoli 150 uporabnicam, ki so prišle k nam s hudimi izkušnjami, ki jim niso omogočale normalnega družinskega življenja. Gre za različne izkušnje, največkrat huda družinska nesoglasja, za stanje pred razvezo ali že po njej, ko ženska še vedno živi v istem gospodinjstvu z nekdanjim partnerjem, skupni problemi ostajajo, zaradi materialne stiske pa se ne more odseliti. Vse to ne vpliva dobro na družinsko vzdušje, otroci se v takih okoliščinah ne morejo normalno razvijati. In če mati z otroki nima iti nikamor drugam, ker je podrt tudi siceršnja socialna podpora mreža, je tu materinski dom, kamor se lahko začasno umakne, dodobra premisli o svojem življenju, pregleda svoje možnosti in spozna tudi

drugačni življenjski model. Materinski dom ponuja čustveno oporo pri reševanju stisk, da ženske dobijo moč in se znajo same spopasti s svojimi težavami. Ne rešujemo mi njihovih težav, pač pa jim nudimo pomoč in podporo, da zase in za svoje otroke znajo pogledati v vedrejšo prihodnost."

## V materinskem domu te ne zavijejo v vato

Kako po osmih mesecih v materinskem domu razmišlja Vesna?

"Ko se izteče najino bivanje v materinskem domu, bi rada dokončala šolo in si našla stanova-

drugih stanovalk. Posebej ena med njimi mi je grenila življenje, obsojajo pa me tudi zaradi tega, ker bo šel otrok v rejo. Očitajo mi, kako se morem odpovedati otroku in med njimi veljam za slabo mater."

V materinskem domu stanovke niso zavite v vato, kajti če ne drugega, se tu srečajo z drugimi uporabnicami, tu se sreča hkrati sedem različnih življenjskih zgodb, ena težja od druge. Vsaka ima sicer zase in za svoje otroke lastno sobo, srečujejo pa se v kuhinji, kjer si vsaka za svojo družino pripravlja obroke, v pralnici, kjer skrbijo za svoje perilo, v dnevnem prostoru pri gledanju televizije in skupnih

Kako na materinski dom gleda njegova okolica? Liviana Lesar pravi, da v Trnovem, kjer je bila pred desetletjem namensko zgrajena hiša za materinski dom, ni nikakršnih težav. Mnogi sploh ne vedo, da je v njihovi bližini materinski dom. Ne čutijo, da bi jih okolica odklanjala. Gre pač za urbano okolje z veliko ljudmi, kjer je materinski dom kot še en blok s sedmimi (občasno nekoliko glasnejšimi) družinami. V sosesčini sta tudi dva vrta in šola, tako da gre za zelo "otrokocentrično" okolje in morda ravno zato ni čutili predsodkov.

nje. Za ta čas bi šel Gal začasno v rejništvo. Ravno sedaj se ureja, na sodišču pa teče postopek za njegovo preživnino in skrbništvo. V materinskem domu je po eni strani v redu zaradi podpore zaposlenih, po drugi pa sem tu doživela marsikaj slabega od

aktivnosti. Liviana Lesar pravi, da pride med stanovalkami tudi do hudih besed, včasih je prav travmatično, potrebno je veliko potrpežljivosti, moči in sodelovanja, da se stvari uravnajo. Materinski dom je zaradi skupinskega življenja lahko

tudi negativna izkušnja, vsaka zase pa se mora odločiti, kako bo izkoristila tudi to življenjsko šolo. Kar se namreč dogaja v materinskem domu, vsaka od njih zaradi svoje predzgodovine prinese s seboj. Tu pa se lahko naučijo, da obstaja tudi drugačen življenjski vzorec. Vesno obsojajo, ker bo šel njen otrok v začasno rejništvo. Mater, ki se odpove otroku, pa črtijo tudi v njenem običajnem okolju. Nosečnicam, ki ne želijo obdržati otroka, prav tako nudijo zato-

Sociologinja Liviana Lesar, po rodu Primorka, sicer pa že četrtoletja Kranjčanka, vodi Materinski dom Ljubljana od leta 2000. Prej je bila zaposlena na Centru za socialno delo v Kranju, kjer je med drugim izdelala projekt razdelilnice hrane za socialno ogrožene občane.

čišče v materinskem domu. Zadnje leto poznajo kar štiri primere, ko so mlada dekleta zadnje mesece nosečnosti preživele v materinskem domu, rodile otroke in jih takoj iz porodnišnice dale v posvojitev. Nato so se vrnile v svoje domače okolje, ne da bi se razvedelo, da so sploh rodile. Kakšni razlogi jih vodijo in kakšne čustvene stiske so doživljale, ko so se odpovedale otrokom, bi bila lahko snov za novo zgodbo, na vsak način pa so svojim otrokom želele boljše življenje, kot so ga imele same.

Ljudje s hudimi življenjskimi izkušnjami si zaslužijo priložnost, da začnejo na novo, pravi Liviana Lesar, in materinski dom ponuja to možnost. Med strokovnjaki, ki delajo z materami in otroki, so tudi prostovoljci. V Materinskem domu Ljubljana letos pomaga Natalia Sacristar, španska študentka, ki je študirala socialno delo in antropologijo. V Slovenijo pa je prišla prek mednarodne organizacije za prostovoljno delo. Otroke, ki ta čas stanujejo z mamicami v materinskem domu, uči španščino. Slovenščine se hitro uči, še hitreje pa dojema stiske, ki obvladujejo tukajšnje uporabnice. Že po dveh tednih je namreč brez znanja našega jezika zgolj iz intenzivne nebesedno komunikacije doumela dogajanje na sestanku stanovalk.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

14

### Vrh Sv. Treh kraljev

Od kdaj je na Vrhu župnija? Cerkev, posvečena sv. Trem kraljem, se prvič omenja v urbarju 1501 - kot podružnica sv. Martina v Žireh. Tam je stavek, ki se v slovenščini glasi približno takole: Cerkev sv. Treh kraljev na Vrhu (*aufm Perg*) ima prvo prošenje na prvo nedeljo po sv. Filipu in Jakobu /danes bi rekli po 1. maju/, drugo pa na prvo nedeljo po malem šmarnu. Pri cerkvi sv. Nikolaja v Hlevnem vrhu pa je prvo prošenje na dan sv. Jurija, drugo pa za mali šmaren. Obe cerkvi sta ostali žirovski podružnici vse do 1788, ko je bil Vrhu dodeljen status lokalije (nekakšne podžupnije) z lastnim duhovnikom lokalistom, leta 1875 pa je bila tu ustanovljena samostojna fara. Kar je še zdaj, le da nima lastnega duhovnika, ampak je njen upravitelj vsakokratni župnik v Žireh (čeprav sodi v vrhniško dekanijo). Nastanek samostojne župnije je "zakrivil" cesar Jožef II., sin Marije Terezije, ki je času svojega vladanja (1765-90) spre-

jel sklep, da ne sme imeti noben faran do župne cerkve več kot uro hoje. Zato so vse prevelike župnije razdelili na manjše. Iz velike žirovske fare so tako nastale kar štiri: Žiri, Zavrtec, Ledine in Vrh. O nekdanji pripadnosti Vrha še danes priča tudi imenitni veliki oltar iz leta 1709. V njem je nad osrednjim reliefom *Poklon kraljev* grb naročnika - freisinškega škofa Janeza Franciška, prav tistega, ki je leposlovno upodobljen v Tavčarjevi Visoški kroniki.

Kaj pa občinska pripadnost Vrha? V času loškega gospodstva je bila tu, kot že zapisano, hlevnovrška župnija. Po sekularizaciji (podržavljenju) freisinške cerkvene posesti je bilo hlevnovrško ozemlje dodeljeno občini Žiri. V času Francozov so ti leta 1812 žirovsko občino izločili iz loškega in jo vključili v idrijski kanton. Vse do konca 1. svetovne vojne je občina Žiri sodila v idrijski sodni okraj, ta pa v okrajno glavarstvo Logatec. V logaškem okraju (srezu) je ta občina ostala tudi med obema svetovnjima vojnama. V starih časopisih sem bral, da so bili Vrhovci z žirovsko občino nezadovoljni in so tako že v letih pred začetkom 1. sv. vojne zahtevali, da se njihova fara izključi iz žirovske in vključi v občino Rovte. Vojna je ta prizadevanja zadržala, okrog leta 1930 pa so v tem uspeli. V čem je bil glavni razlog vrhovskega nezadovoljstva z žirovsko občino, mi ni poznano,



Cerkev in župnišče na Vrhu Sv. Treh kraljev.

najbrž žirovski občinski možje niso kazali dovolj poslušna za vrhovske probleme. V letih pred 2. svetovno vojno so na Vrhu začeli graditi podzemno utrdbo Rupnikove linije, vendar je dela prekinila vojna; če bi jo zgradili do konca, bi, sodeč po ambicioznih načrtih, postala ena največjih utrdb v srednji Evropi. Po okupaciji 1941 je bila čez vrhovsko ozemlje potegnena nova državna meja med Nemčijo in Italijo, večji del fare je ostal v Italiji, manjši v Nemčiji. V letih 1952-92 se je naselje imenovalo Vrh nad Rovtami. Še danes je vrhovska krajevna skupnost v občini Logatec.

Do prestopa Vrhovcev iz žirovske v rovtrarsko občino je tudi njihova šola sodila v žirovski šol-

ski okoliš, nato so dobili lastnega. Vrhovci so od tridesetih let 20. stoletja v večini ključnih zadev navezani na Rovte in Logatec, nekatere vezi pa so ostale tudi z Žirimi. Tukajšnji kmetje so člani Kmetijske gozdarske zadruga M Sora Žiri, predsednik zadružnega sveta je Vrhovec Anton Kotelj. Veliko jih hodi v Žiri na delo in po raznih opravkih. Cesta iz Žirov po dolini Račeve v Smrečje in naprej skozi Podlipsko dolino na Vrhniko, je vse bolj prometna, saj je postala najkrajša žirovska navezava na avtocesto. Zaradi preobremenjenosti je v vse slabšem stanju, morali bi jo prekategorizirati iz občinske v državno in primerno posodobiti. Zemljepisni položaj Vrha Sv. Treh kraljev in naselij pod njim je takšen, da spodbuja k povezovanju z vsemi večjimi sosednjimi kraji - Rovte, Logatec, Vrhnika, Žiri - tudi časi so takšni, da spodbujajo svobodni pretok ljudi, njihovih stvarnih in duhovnih izdelkov. Navezanost okoličanov na Vrh se že stoletja kaže v obisku stare božjepotniške in še vedno zelo priljubljene maše za mali šmaren, pokaže pa se tudi v enkratnih priložnostih, kakršna je bila nedavna gledališka predstava na prostem (Divji lovec) pri vrhovski šoli. Z Vrha Sv. Treh kraljev se vidi na vse strani in tudi sam je viden z vseh. Naj ostane kraj, ki privlači in povezuje v vseh dobrih pogledih.



# Vozili in greli se bomo dražje

Množica dogodkov na svetovnem trgu nafte povzroča povsem netipično gibanje cen in nihče si ne upa napovedati, kaj nas čaka. Država nam nič ne podarja.

Minuli vroče soparni poletni teden je pri nas zagotovo minil v olajšanju voznikov avtomobilov z bencinskimi motorji, saj kljub vestem o rekordno visokih cenah nafte na svetovnih trgih, sedemnajsta-letna sprememba cen naftnih derivatov v Sloveniji ni prinesla podražitve bencinov. Manj so seveda zadovoljni vozniki vozil z dizelskimi motorji in tisti, ki premišlujejo o tem, koliko jih bo stala polnitev domače cisterne s kurilnim oljem. Kljub obljubam za ukrepe za umiritev cen nafte, je ta dosegla nove rekordne vrednosti, zato je zagotovo že mogoče govoriti o naftni krizi.

O cenah nafte in njenih derivatov je bilo minuli teden pri nas veliko govorjenja in zapisane, saj je bil to teden, ko je bila na vrsti že letošnja 17. redna sprememba cen naftnih derivatov. Glavni vzrok za to, da se kljub vestem o visoki ceni nafte na svetovnih borzah, vsi derivati niso podražili, saj so se bencini celo malenkostno pocenili, je seveda v dejstvu, da Slovenija nima svoje rafinerije, zato kupuje derivate po precej nepredvidljivih borznih cenah. Tu pa so še ukrepi države, ki cene naftnih derivatov drži pod kontrolo in v preteklem tednu je stopil v veljavo nov pravilnik o oblikovanju teh cen, vlada pa je sprejela tudi višino trošarin.

## Pri maržah tisočinke tolarja

Nova uredba o oblikovanju cen naftnih derivatov, ki je začela veljati prejšnji ponedeljek, vsebuje predvsem spremenjeno metodologijo oblikovanja marž. Te so se doslej oblikovale glede na polovično rast tolarja do evra, odslej pa se bodo za polovico pričakovane inflacije. Euro je namreč do vstopa Slovenije v mehanizem menjalnih tečajev ERM 2 rasel počasneje od inflacije in marže naftnih trgovcev so tako realno zaostajale. Ker je marža določena z denarnim zneskom, so tudi nadaljnja gibanja v uredbi določili v zneskih, pri čemer naj bi se ta do konca leta pri plinskem olju povečala za en tolar pri litru, oziroma po desetinko tolarja v naslednjih desetih spremembah cen. Podobno je pri bencinih, kjer bo marža vsakokrat višja za 0,012 tolarja, pri kurilnem olju za 0,008 tolarja.

žo dvignili na 80 odstotkov evropskega povprečja.

## Nižje trošarine v skrbi za inflacijo

Drug ukrep države, ki določa cene naftnih derivatov, so višine trošarin, ki se, podobno kot marže, določajo v absolutnem znesku. Ker je znižanje sloven-

## Naftni derivati poganjajo inflacijo

Sicer pa podatki po letošnjih 17 spremembah cen naftnih derivatov kažejo, da se je najbolj prodajani 95-oktanski bencin podražil za 18,8 tolarja, ali 10 odstotkov, dizelsko gorivo za 15,5 tolarja, ali za 9,3 odstotka in kurilno olje za 12,4 tolarja pri litru, ali za 13,3 odstotka. Takšna rast cen je seveda vplivala na rast življenjskih stroškov, ki so merilo inflacije, in rast stroškov v industriji. Na Uradu za makroekonomske raziskave in razvoj so izračunali, da so višje cene naftnih derivatov povečale inflacijo s 3,3 odstotka, kolikor bi bila ob nespremenjenih cenah, na 3,8 odstotka, saj imajo

držav OPEC. Čeprav je cena nafte slednjih dosegla že 40 dolarjev za sod, obljubljeni pa so, da bodo črpali nafto tako, da naj bi se cena gibala med 24 in 28 dolarjev za sod, se s sestankom, kjer naj bi določili nove črpalne kvote, odlašajo, hkrati pa je slišati opozorila o tem, da so, razen Saudske Arabije, države OPEC na robu svojih zmogljivosti. Za njihovo povečanje pa je, ob sicer zadostnih zalogah, potreben čas in ogromna vlaganja. Če k temu dodamo še redne letne remonte in okvare v rafinerijah, je jasno, zakaj se cene naftnih derivatov tako zelo povečujejo.

## Verodostojnih napovedi ni

Za letošnja gibanja cen naftnih derivatov, ob vsem naštetem, tudi velja, da so povsem netipična, saj ne sledijo dolgoletnim, precej ustaljenim medletnim trendom. Letos spomladi ni bilo sicer običajnega znižanja cen plinskega in kurilnega olja, zgodaj se je začelo povpraševanje po količinah za jesen in zimo, bencini so se relativno pocenili, čeprav je na višku dopustniška sezona, ko je poraba večja. Cene nafte so pretekli teden potolikle rekordne vrednosti izpred 21 let, ko je bila na višku nafta kriza, saj je v državah OPEC vrednost sode dosegla 40 dolarjev, severnoameriška nafta pa celo 45 dolarjev za sod. Obljuba iz kartela OPEC, da bodo proizvodnja nafte iz 30 milijonov sodov na dan septembra povečali še za 1,5 milijona sodov (kar naj bi bila skrajna zmogljivost teh držav), ni prepričala trgovcev na borzah, in govori se, da utegne to jesen cena nafte doseči celo 50 dolarjev za sod. Nihče pa si ne upa napovedovati, kaj se bo v resnici zgodilo.

Mi smo poklicali svetovalca predsednika uprave Petrola, Francija Perčiča, ki medije ob vsakokratni spremembi cen s podatki izčrpno informira o gibanjih teh cen. Povedal nam je: "Za letos bi lahko rekli, da ne velja nobeno doslej veljavno pravilo o gibanju na trgu z nafte, zato prav nihče ne more napovedati, kaj bo v prihodnje."

pogonska goriva 5-odstotni delež, kurilno olje pa 2-odstotni v košarici za izračun inflacije. Po ocenah Ekonomskega inštituta pri Pravni fakulteti, bi lahko imeli, če bi se naraščanje cen naftnih derivatov sedaj ustavilo, v avgustu deflacijo (znižanje cen življenjskih stroškov), sicer pa nam kaže, da bi letna inflacija preseгла 4 odstotke.

## Nepredvidljiv svetovni trg

Za letošnja gibanja cen na svetovnem trgu so si tudi poznavalci enotni, da so povsem nepredvidljiva. Na cene namreč vpliva toliko različnih dejavnikov, da se vse napovedi sproti podirajo. Med najpomembnejše vsekakor sodi bližnjevzhodna kriza, zlasti



ske inflacije eden najpomembnejših ciljev gospodarske politike, je vlada letos že nekajkrat z znižanjem trošarin posegla prav po tem instrumentu, da bi zmanjšala vpliv rastočih cen naftnih derivatov na inflacijo. Pretekli ponedeljek je tako vlada na dopisni seji znižala trošarine pri plinskem olju za 1,9 odstotka na 71,185 tolarja pri litru in pri kurilnem olju za 22 odstotkov na 5,025 tolarja pri litru. Kot vselej doslej, je tudi ob tokratni spremembi višine trošarin izračunan tako imenovani negativni učinek tega znižanja, ki je ocenjen na kar 2,2 milijarde tolarjev primanjkljaja na letni ravni. To naj bi pomenilo tudi takšno luknjo v državnem proračunu, pri čemer pa je zamol-

## GOSPODARSKI KOMENTAR



## Konec naftne pravljice

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Prave fakultete

Kot kaže v zadnjih tednih, je samo nebo še zgornja meja za ceno nafte in minuli teden se je spet izkazalo, da so razlogi za njeno rast kaj različni. Zdag se je namreč znanemu miksu vzrokov za dvig cene črne tekočine, ki poganja svetovno gospodarstvo, sestavljenem iz groženj teroristov, kaosa v Iraku in na širšem območju Bližnjega Vzhoda ter naraščajočo porabo na Kitajskem in v Indiji, kjer želi več kot dve milijardi ljudi naenkrat živeti tako kot v Evropi in v Severni Ameriki, pridružila še ruska negotovost. Tamkajšnja največja naftna družba Jukos, katere večinski lastnik in najbogatejši Rus Mihail Hodorkovski je nekaj mesecev zaradi domnevne utaje davkov sedel v moskovskem zaporu, je morda tik pred tem, da ustavi svoje črpalke. Jukos, ki dnevno načrpa 1,7 milijona sodčkov (1 sodček = 159 litrov) nafte, kar znese okoli dva odstotka celome svetovne proizvodnje, naj bi ruski državi dolgoval dobre tri milijarde dolarjev, Kremelj pa je zato že zamrznil njegove račune. Očitno se na področjih, bogatih z nafte, v splošnem dogajajo stvari, ki sejejo strah tako na naftne trge kot tudi na vse pomembnejše svetovne borze, kjer so indeksi proti koncu tedna kar strmo padli. Zagotovo ni naključje, da je večina današnjih kriznih oziroma vojnih žarišč na območjih, kjer so še največje zaloge nafte. Nekdanji ameriški zunanji minister Henry Kissinger je nekoč dejal, da je nafta preveč pomembna, da bi jo prepustili Arabcem in vse kaže na to, da se s to trditvijo zelo strinja tudi sedanjí ameriški politični vrh, saj je le-ta hudo povezan s naftnimi družbami, morda še bolj pa z njihovim denarjem. Denimo družina Bush je obogatela prav z nafte, njene poslovne vezi pa vodijo med drugim tudi v Savdsko Arabijo in tam celo k dinastiji Bin Laden, podpredsednik Richard Cheney je pred službovanjem v Washingtonu vodil tekaško naftno družbo Halliburton in minister za trgovino Donald Evans je svoje čase tudi vodil naftno podjetje. Zaradi tega se vsi dobro zavedajo, da je svet morda že prešel prelomno točko, ko povpraševanje po nafte raste hitreje kot njena ponudba, kar z drugimi besedami pomeni, da se je človeštvo znašlo pred permanentno visokimi cenami nafte. ZDA, prebivalstvo katerih tvori dobre štiri odstotke vseh ljudi na planetu Zemlja, po podatkih Mednarodne agencije za energijo porabijo 20 milijonov sodčkov nafte na dan, kar ustreza četrtini vse dnevno načrpane nafte. Za primerjavo povejmo, da na drugem mestu Kitajska s približno petino svetovnega prebivalstva trenutno porabi 5,6 milijona sodčkov dnevno ali sedem odstotkov svetovne proizvodnje, pri tem pa milijoni Kitajcev čakajo na svoje avtomobile. Svet je v zadnjih 150 letih porabil približno 950 milijard sodčkov nafte, ocenjene zaloge pa znašajo še okrog 1000 milijard sodčkov. Preprost izračun nam pove, da bi ob sedanjí porabi to zadostovalo še za okoli 30 let. A kot smo že rekli, povpraševanje narašča, nafta pa, ki je bila do pred kratkim le sredstvo za vojne, bo kmalu (oziroma je že) postala njihov vzrok.

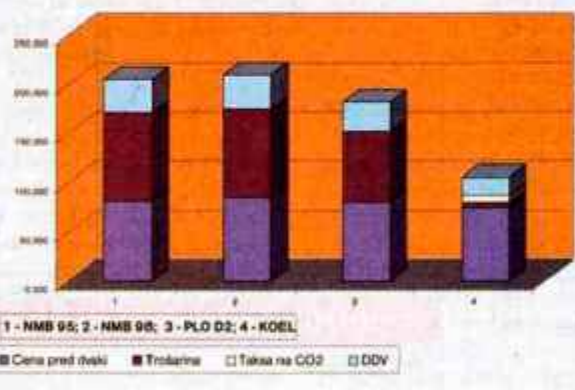
## Zbrali ponudbe za predor Šentvid

Ljubljana - Sredi minulega tedna se je iztekel rok mednarodnega razpisa za oddajo ponudb za izgradnjo predora Šentvid na avtocestnem odseku Šentvid - Koseze, na katerega so na Družbi za avtoceste RS prejeli tri ponudbe. Konkurali so družba Grassetto Lavri, konzorcij, ki ga sestavljata družbi NGR in Alpine Mayreder, domači konzorcij SCT in Primorje s slovaškim podizvajalcem Naske Stavbi. Pri javnem odpiranju ponudb se je pokazalo, da je Grassetto Lavri ponudil ceno 21,8 milijarde tolarjev, konzorcij NGR in Alpine Mayreder 13,8 milijarde tolarjev, cenovno najugodnejša pa je bila ponudba SCT in Primorja z 11,5 milijarde tolarjev. Na DARS-u so opozorili, da te številke še ne pomenijo končne ocene ugodnosti ponudbe, saj morda ponudbe pregledati in strokovno ovrednotiti pogodbeni inženirska organizacija ter strokovna komisija, ki bosta za odločanje pripravili predlog za izbiro izvajalca. Po objavi odločitve sledi rok za pritožbo (pri tako velikih poslih so zahteve za revizijo že kar običajne) in šele po zaključku vseh pritožbenih postopkov je mogoče govoriti o pravnomočno izbranem izvajalcu.

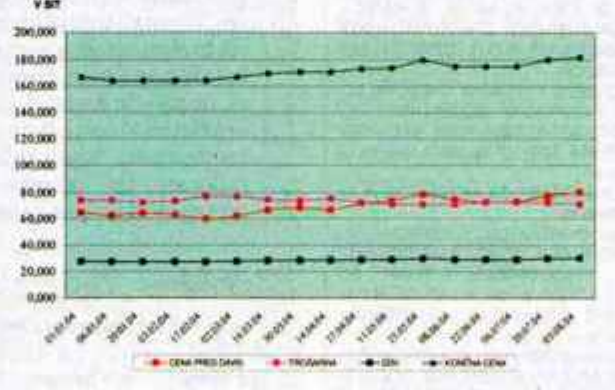
S tem so na DARS-u zanikali sporočilo za javnost iz SCT, v katerem se je direktor Zidar že pohvalil z najugodnejšo ponudbo ter ugotovitvijo, da so tudi v Evropi vključeni Sloveniji pri SCT najbolj konkurenčni. SCT-jevo sporočilo za javnost so na DARS-u označili kot neresen poizkus zavajanja javnosti in prejudiciranje odločitve o izboru. Če bo postopek potekal brez zapletov, bi lahko bil najugodnejši ponudnik znan v začetki oktobra, dela pa bi po pripravi izvedbenih projektov začeli predvidoma decembra.

Š. Ž.

STRUKTURA CENA NAFTNIH DERIVATOV



GIBANJE CEN DIESEL GORIVA V LETU 2004



Na podoben način so določena tudi povečanja marž v letu 2005, ko naj bi se marža pri bencinih in dizelskem gorivu povečevala po 0,009 tolarja na liter, pri kurilnem olju pa za 0,006 tolarja na liter. K temu kaže dodati, da znaša marža pri litru najbolj prodajane neosvičenega 95-oktanskega bencina 17 tolarjev, kar je 66 odstotkov marže v Evropi, pri naši največji naftni družbi Petrol pa si prizadevajo, da bi mar-

čano dejstvo, da je dotok denarja v proračun, zaradi višjih cen in stalnega 22-odstotnega davka na dodano vrednost, višji. Podatki kažejo, da so se denimo trošarine za 95-oktanski bencin resnično znižale iz 93,7 tolarja pri litru ob začetku leta na 89 tolarjev sedaj, vendar se je hkrati DDV povečal iz 31,1 tolarja pri litru na 34,2 tolarja. Govoriti o velikih žrtvah države pri nižjih trošarinah torej ni povsem na mestu.

dogodki v Iraku in strah pred terorizmom; vse pomembnejši vpliv ima povečana energetska poraba Kitajske; svoje so k povečanemu povpraševanju pripravile Združene države Amerike, ki polnijo svoje strateške zaloge; na ceno vplivajo dogodki v Rusiji, kjer je država v sporu z Jukosom, naftnim gigantom, ki načrpa kar cela dva odstotka svetovne naftne proizvodnje; velik vpliv ima oklevajoča politika naftnega kartela

Znani so politični in ekonomski vzroki visokih cen nafte in zelo verjetno je, da se bomo morali v prihodnje sprijazniti z višjimi ravnimi cen. Običajno se je poleti pocenilo kurilno olje in dizelsko gorivo, kot vidite se letos cenijo bencini. Lahko bi celo rekli, da ta povsem netipična gibanja cen mejijo že na histerijo. Vse kaže, da je nekaj gotovo: vozili se bomo dražje in to zimo tudi dražje ogrevali!"

Stefan Žargi

**KRANJČANKA**  
www.gorenjski.glas.si  
GORENJSKI GLAS, št. 1100, Zborna ul. 1, Kranj

**EKO** Laze 18a, 4000 Kranj  
**ČIŠČENJE CISTERN**  
**DOSTAVA KURILNEGA OLJA**  
**080 21 50**



# Helios kupil Color

Po nakupu delnic Colorja od Save, je uspel domžalski Helios postati 95-odstotni lastnik Medvoškega Colorja.

Medvođe - V sredo se je iztekel enomesečni rok javne ponudbe za odkup delnic medvoškega Colorja, pri čemer je Helios ponudil 4.596,3 tolarja za delnico. Skupaj z delnicami, ki jih je prodala kranjska Sava, je uspel Helios zbrati 95 odstotkov delnic in začne se lahko tudi proizvodno usklajevanje in združevanje.

Potem ko je domžalski Helios sredi junija objavil namero za prevzem Colorja in podpisal s Savo, d.d., pogodbo v vrednosti 15,5 milijona evrov o nakupu 85 odstotkov delnic, je 7. julija začel teči rok za odkup preostalih delnic. Za delnico je Helios v javni ponudbi ponudil 4.596,3 tolarja, in čeprav ni bil določen

prag uspeha ponudbe, pridobil se dodatnih 10 odstotkov delnic. Tako ima Helios odprto pot za pomembno uresničevanje povezovanja slovenske premazne industrije, kar Savi, ki se o nakupu Heliosa ni mogla sporazumeti, ni uspelo. Pri tem kaže omeniti, da je Helios izredno poslovno uspešna družba, ki je

prva v regiji in Vzhodni Evropi, medtem ko se Color, kljub trem zamenjavam uprav ni uspel izvlči iz rdečih številok o poslovanju. Družbi bosta skupaj močnejši, na področju industrijskih premazov pa bosta dosegali 30- do 40-odstotni tržni delež. Color se je tako pridružil Heliosovi mednarodni družini, v katero so v zadnjih treh letih prišli hrvaški Chromos, srbska Zvezda in trgovski podjetji, češki Chedo in domača Mavrica. Sedanja uprava Colorja je ponudbo

domžalske družbe sprejela, saj je ocenila, da je skladna s strateškim razvojem družbe. Enočlanska uprava medvoške družbe, ki jo predstavlja direktor Tomaž Bučar, tudi ne bo ponudila svojega odstopa. Bučar pričakuje, da bo s povezovanjem mogoče lažje in hitreje uresničevati že opredeljene razvojne cilje in projekte ter izoblikovati in uresničevati tako razvojno strategijo, ki bo zagotavljala uspešno rast in razvoj družbe Color.

Š. Ž.

## Sava ne teče, ampak raste

V zadnjih štirinajstih dneh so tečaji delnic na Ljubljanski borzi višali svoje vrednosti. Osrednji borzni indeks SBI20 se je tako spet približal meji 4700 indeksnih točk, kolikor je bil vreden na začetku meseca maja, ko so tečaji večine delnic dosegli svoje maksimume. V začetku minulega tedna se je rast tečajev nadaljevala, proti koncu tedna pa je sledil manjši negativen popravek tečajev.

Na borzi še vedno vlada počitniško razpoloženje, saj je promet skromen. V zadnjem tednu je povprečni dnevni promet brez svežnjev znašal le 607 milijonov tolarjev. Da pa je vzdušje bolj dinamično, se skoraj vsak teden pojavi kakšna zanimiva informacija o borznih podjetjih. Odstop Kovačiča z mesta predsednika uprave Krke - špekulacije o prevzemu. Višja izguba Bofexa od prikazane - padeč Merkurjevih delnic. V zadnjih dneh pa ugibanja o rasti tečaja Savinih delnic. Mnogi so jo šteli za slabo naložbo in bi rekli, da bi se njihova vrednost prej znižala kot zvišala. Po primerjavi kazalcev, ki služijo za lažje odločanje pri investiranju, za borzna podjetja, se Savi res bolj slabo piše. V letu 2003 so se prihodki celo zmanjšali glede na leto 2002, dobiček je bil kljub temu za 3 odstotke višji, donosnost na kapital je nizka (3,1-odstotna). Za primerjavo naj povem, da je kar nekaj podjetij (Aerodrom, Gorenje, Intereuropa, Krka, Mercator), ki dosegajo donosnost na kapital višjo kot 8 odstotkov. Kazalec P/E (cena delnice/čisti dobiček na delnico), ki pove, koliko so vlagatelji na trgu v danem trenutku pripravljeni plačati za en tolar čistega dobička, je med najvišjimi med podjetji iz borzne kotacije. Pa kljub slabim kazalcem je tečaj v zadnjih štirinajstih dneh porasel za 17 odstotkov. Res je v zadnjih treh letih rast tečaja Savine delnice zaostajala za rastjo indeksa SBI20. Mogoče jo sedaj lovi. Toda brez dobrih rezultatov? V lanskem letnem poročilu je zapisano, da naj bi v letošnjem letu dobiček porasel celo za več kot petdeset odstotkov. V zadnjem času se je veliko govorilo in pisalo, koliko bi v Savi zaslužili, če bi prodali delnice Gorenjske banke, ki jih vrednotijo po nakupnih cenah (konec leta 2003 nekaj več kot 95.000 tolarjev) in jih uvrščajo med kratkoročne naložbe. Trenutno se z omenjenimi delnicami na sivem trgu trguje krepko čez sto tisočakov. Če pa bi prišlo do prevzema Gorenjske banke, bi njihove delnice lahko dosegle celo dvesto tisoč in več. Ob prodaji Gorenjske banke, bi Sava tako lahko realizirala visoke dobičke. Pridružili pa bi se ji še Merkur, Lip Bled, Gozdno gospodarstvo Bled in drugi. Sklenili bi lahko, da je pri analiziranju podjetij potrebno poleg izračuna in primerjave finančnih kazalcev, potrebno podrobno prebrati celotno letno poročilo, predvsem računovodsko in seveda preveriti načrte za naslednja leta.

Savina delnica je tako v zadnjem tednu porasla za skoraj devet odstotkov, najvišji tečaj pa je dosegel 36.000 tolarjev, v petek pa se je enotni tečaj oblikoval malce nižje pri 35.000 tolarjih. Več kot dvo odstotno rast so zabeležile še delnice Term Čatež in Merkurja, medtem ko so delničarji Krke in Luke Koper izgubili več kot dva odstotka.

Alenka Eržen

GBD d.d., info@gbd.si

## Uspešen tudi Unior pri nakupu RTC Krvavec

Ljubljana - Iz Agencije za trg vrednostnih papirjev so pretekli terek sporočili, da je javna ponudba družbe Unior iz Zreč za odkup delnic RTC Krvavec uspela. Ponudba, ki je trajala od 3. do 31. maja in pri kateri je Unior ponudil za delnico 100 tolarjev v gotovini, je bila uspešna, saj so uspeli odkupiti 95,5 odstotka delnic, pri čemer je bila seveda odločilna poteza SKB banke, ki je bila skoraj 90-odstotna lastnica centra. Da bi dosegli kapitalno ustreznost, so se namreč spomladu odločili, da spremenijo za 1,9 milijarde terjatev v lastniški delež, kar je občutno povečalo prvotni 68-odstotni delež. Kot smo že poročali, pri tem odkupu Uniorja ne gre za sovražni prevzem, pač pa je ideja zrasla iz dosedanjega strokovnega sodelovanja. Pri Uniorju - Turizem, kjer upravljajo zelo uspešno smučišče Rogla, so se odločili, da smučišči v ponudbi povežejo in na tak način popestrijo svojo ponudbo. Za obe smučišči bodo veljale enotne smučarske karte, za začetek pa nameravajo predvsem vlagati v vzdrževanje žičniških naprav, naprav za umetno zasneževanje ter v zamenjavo sistema za nadzor smučarskih kart. Kasneje naj bi vlagali tudi v nove žičnice, predvsem pa imajo načrte za razvoj prenočitvenih kapacitet v dolini, kar je največja pomanjkljivost pri dosedanjem poslovanju RTC Krvavec.

Š. Ž.

## Delnice Petrola med najprometnejšimi

Ljubljana - Iz največje slovenske naftne družbe Petrol so sporočili, da se je število delničarjev od začetka poslovanja delniške družbe znižalo s 95.443 na 45.983 do konca leta 2003. V juliju 2004 se je število delničarjev glede na prejšnji mesec zmanjšalo iz 45.733 na 45.594. V juliju je bilo v delniški knjigi preknjiženo skupno 31.197 delnic, od tega 21.389 iz naslova borznega trgovanja in 9.808 iz naslova preknjižb na izvenborznem trgu, pri čemer v strukturi delničarjev v juliju ni prišlo do vidnejših sprememb. V juliju je delež tujih delničarjev padel na 1,08 odstotka. Delež tujih delničarjev ostaja nepomemben za samo strukturo in vpliv delničarjev.

Enotni tečaj Petrolove delnice je v obdobju od 1. do 31. julija letos zrasel z 62.827 tolarjev na 65.800 tolarjev, oziroma za skoraj 5 odstotkov. Od začetka trgovanja 5. maja 1997 do 31. julija letos je enotni tečaj zrasel za 283 odstotkov. Po prometnosti je delnica Petrola v juliju zasedla tretje mesto na Ljubljanski borzi, med prvimi petimi pa so bile še delnice Krke, Mercatorja, Merkurja in Luke Koper. V letu 2003 je bila delnica Petrola drugi najprometnejši vrednostni papir na Ljubljanski borzi. Bolj prometna je bila delnica Krke, sledijo pa ji delnice Mercatorja, Gorenja in Pivovarne Laško. Tržna vrednost Petrola je na konec julija znašala 137,3 milijarde tolarjev.

Š. Ž.

## ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

**DELAVEC BREZ POKLIKA**  
ČISTILEC LETAL: do 07.09.2004; št. del. m.: 3; HRIBAR BLESK, D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ  
KOMUNALNA DELA, POMETANJE, UREJANJE ZELENIC: do 17.08.2004; ŽAGAR JURE, S.P., BEGUNJSKA 4, LESCE  
**POMOŽNI DELAVEC**  
POMOŽNA DELA V PREDELAVI PAPIRJA: do 17.08.2004; LEPENKA, D.D., SLAP 8, TRŽIČ  
KOMUNALNA DELA: STROJNO ČIŠČENJE GREZNIČ, KANALIZACIJ, PLYUŽENJE SNEGA: do 13.08.2004; MEŽAN MARKO, S.P., PRESERNOVA C. 64, BLEJ  
**ELEKTROINŠTALATERSKI POMOČNIK - POMOŽNI ELEKTRIKAR:** do 28.08.2004; št. del. m.: 4; EROTIK MALVAŠIČ IN PARTNER, D.N.O., UL. FRANCA JERALA 5, JESENICE  
**VRTNAR CVETLIČAR - DELO NA VRTNEM ODDELKU:** do 20.08.2004; MG MARKET, D.O.O. OBI TRGOVINA 704, STARA C. 1, KRANJ  
**MIZAR**  
UPRAVLJALEC ZAHTEVNIH STROJEV: do 18.08.2004; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA  
MIZARSKA DELA IV: do 17.08.2004; št. del. m.: 3; JELOVICA-LESNA INDUSTRIJA, D.D., HRIB 1, PREDVDOR  
**KLJUČAVNIČAR:** do 28.08.2004; št. del. m.: 4; EROTIK MALVAŠIČ IN PARTNER, D.N.O., UL. FRANCA JERALA 5, JESENICE  
**OBKOVANEC KOVIN**  
VZDRŽEVALEC ORODU: do 14.08.2004; NIKO KOVINARSKO PODJETJE, OTOKI 16, ŽELEZNIKI  
VZDRŽEVALEC ORODU: do 28.08.2004; NIKO KOVINARSKO PODJETJE, OTOKI 16, ŽELEZNIKI  
ORODJAR: do 14.08.2004; NIKO KOVINARSKO PODJETJE, OTOKI 16, ŽELEZNIKI  
**ORODJAR - NASTAVLJANJE IN IZDELAVA ORODU ZA PREDELAVO KOVIN IN PLASTIKE:** do 20.08.2004; KONTAKT P, D.O.O., LOM POD STORŽIČEM 53, TRŽIČ  
**STROJNI MEHANIČAR - KLJUČAVNIČAR:** do 11.08.2004; št. del. m.: 2; HIDROREMONT, D.O.O., C. SLAVKA LUKOVIČA 4A, JESENICE  
**FINOMEHANIČAR - STISKALEC:** do 17.08.2004; INTEC TIV TISKARNA VEZJA, LJUBLJANSKA C. 24A, KRANJ  
**ELEKTRIKAR ENERGETIK**  
KURJAC - STROJNIK KOTLA: do 13.08.2004; ISKRA INVEST, D.D., STEGNE 25A, LJUBLJANA (del. m. v Kranju)

**IZVAJALEC ELEKTRO DEL IN NADZOR KAKOVOSTI:** do 20.08.2004; URBANC ZDRAVKO, S.P., ZALOG 12, GOLNIK  
**ELEKTROINŠTALATER - ELEKTRIKAR:** do 28.08.2004; št. del. m.: 4; EROTIK MALVAŠIČ IN PARTNER, D.N.O., UL. FRANCA JERALA 5, JESENICE  
**SLIKOPLESKAR - ZIDAR:** do 20.08.2004; KOČNIK STANISLAV, S.P., OREHOVLJE 2A, KRANJ  
**GRADBENIK - SKUPINOVODJA VZDRŽEVANJA INFRASTRUKTURNIH OBJEKTOV IN NAPRAV:** do 13.08.2004; JEKO - IN, D.O.O., C. MARŠALA TITA 51, JESENICE  
**TESAR**  
do 17.08.2004; DIMOV BORIS, S.P., ZIDARSTVO, FRANKOVO NAS. 61, ŠK. LOKA  
ZIDAR: do 17.08.2004; DIMOV BORIS, S.P., ZIDARSTVO, FRANKOVO NAS. 61, ŠK. LOKA  
ZIDAR - POMOŽNI GRADBENIK: do 04.09.2004; št. del. m.: 3; VAJDEC DAMJAN, S.P., UL. PRVORBOCA 8, JESENICE  
**REŠEVALEC IZ VODE - BAZENSKI:** do 24.08.2004; št. del. m.: 2; KOMPAS HOTELI, D.D., BOROVŠKA C. 100, KRANJSKA GORA  
**VOZNIK AVTOMEHANIČAR**  
VOZNIK V MEDNAR. PROMETU (RUSIJA): do 13.08.2004; BUBANJA LAZAR, S.P., C. JAKA PLATIŠE 3, KRANJ  
VOZNIK TOVORNJAKA: do 17.08.2004; ČAJIČ MARJA, S.P., KIDRIČEVA 4 B, KRANJ  
**KUHAR:** do 10.08.2004; BOBEN MARUŠA, S.P., LJUBLJANSKA C. 4, BLEJ  
**SAMOSTOJNI NATAKAR:** do 13.08.2004; št. del. m.: 3; G&P HOTELI BLEJ, P.O., CANKARJEVA C. 6, BLEJ  
**LESARSKI TEHNIK - SKUPINOVODJA:** do 11.08.2004; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA  
**STROJNI TEHNIK**  
OPERATER NA TESTIRANJU: do 17.08.2004; INTEC TIV TISKARNA VEZJA, LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
DELO NA CNC REZALNEM STROJU IN CNC REZALNIKU: do 10.08.2004; KUNČIČ JANEZ, S.P., SLATNA 16, BEGUNJE  
MERILEC PLASTIČNIH IN ORODNIH DELOV: do 01.09.2004; POLYCOM, D.O.O., PREDMOST 51, POLJANE  
NAD ŠKOFJO LOKO  
UPRAVLJALEC STROJEV: do 13.08.2004; ŠIBO, D.O.O., KIDRIČEVA

VA C. 90, ŠK. LOKA  
**FARMACEVTSKI TEHNIK:** do 10.08.2004; GORENJSKA LEKARNA KRANJ, GOSPOSVETSKA UL. 12, KRANJ  
**GRADBENI DELOVODJA**  
VODJA GRADBIŠČ: do 18.08.2004; GRAD OBRITNO GRADBENO PODJETJE, D.D., GRAJSKA C. 44, BLEJ  
GRADBENI DELOVODJA: do 21.08.2004; št. del. m.: 2; GRAD OBRITNO GRADBENO PODJETJE, D.D., GRAJSKA C. 44, BLEJ  
**GRADBENI TEHNIK - OPERATIVNO VODENJE GRADBIŠČ:** do 25.08.2004; EGOLES D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA  
**EKONOMSKI TEHNIK - ADMINISTRATORKA:** do 18.08.2004; DIMPEX, D.O.O., SP. DANJE 5, SORČICA  
DELO V CALL CENTRU, WWW.IHLE-EAST.COM (V BRATISLAVI): do 13.08.2004; št. del. m.: 2; IDEJA PLUS, D.O.O., C. FRANCETA PRESERNA 16, JESENICE  
**GIMNAZIJSKI MATURANT**  
ZAVAROVALNI AGENT - TEREN: do 11.08.2004; št. del. m.: 2; BARIČ - FIDA AGENCIJA ZAVAROVALNIŠKO ZASTOPANJE, D.O.O., OBREŽNA 95, MARIBOR  
OSEBNI FINANČNI SVETOVALEC ZA PODROČJE GORENJSKE: do 18.08.2004; SAVA PLUS, D.D., CELOVŠKA 175, LJUBLJANA (del. m. v Kranju)  
**EKONOMIST ZA ANALIZE IN PLANIRANJE**  
ADMINISTRATOR, KOMERCIALIST, PROMOCIJA IN REKLAMA PODJETJA, PRIDOBIVANJE STRANK: do 21.08.2004; št. del. m.: 10; DELNICA, D.O.O., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA (del. m. v Kranju)  
ADMINISTRATOR, KOMERCIALIST, PROMOCIJA IN REKLAMA PODJETJA, PRIDOBIVANJE STRANK: do 21.08.2004; št. del. m.: 3; DELNICA, D.O.O., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA (po 1 del. m. v Škofji Loki, v Kranjski Gori in v Radovljici)  
**DIPL. INŽ. GOZDARSTVA (VS) - VODJA ODSEKA ZA GOZDNO TEHNIKO:** do 20.08.2004; ZAVOD ZA GOZDOVE SLOVENIJE, OE BLEJ, LJUBLJANSKA C. 19, BLEJ  
**MAGISTER FARMACIJE, DODIPLOMSKI:** do 10.08.2004; GORENJSKA LEKARNA KRANJ, GOSPOSVETSKA UL. 12, KRANJ  
**UNIV. DIPL. INŽ. GRADBENIŠTVA ZA KONSTRUKCIJE - TEHNOLOG, KONSTRUKTOR:** do 25.08.2004; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA  
Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje, Glavnikova ul. 12, Ljubljana

## GRAFOLOŠKI KOTIČEK

### Vas zanima, kaj se skriva za vašo pisavo? Spoznajte sebe in druge!

Na podlagi enega samega rokopa vam bo, spoštovani naročniki, grafolog opravil analizo pisave! Vzemite bel list papirja ter naj napišete 10 do 15 vrstic prostega teksta in se podpišite. Skupaj z izrezanim kuponom nam ga pošljite na naš naslov. Berite Gorenjski glas in v njem poiščite svoje odgovore.

#### ŠIFRA: MARJETICA

Marjetica je zame in za marsikoga najlepša cvetlica, saj cveti zgodaj in nam daje posebno energijo. Poglejte, draga bralka, ste čustveni toda notranje raztreseni, lahko bi rekli nemirni. Vseposvod bi radi bili, toda to ni mogoče. Čustveno ste prav tako nemirni. Ljubezen, bi morala izvirati iz globine srca, toda pri vas to ni poudarjeno, saj se ne morete odločiti, kako boste živeli. Premalo ste samozavestni, zaupljivi in družabni. Z okolico včasih bolj neprijetno vzpostavljate odnose, predvsem ker ste zaprti. Toda v življenju ste živahni in razigrani. Vaše potrebe oziroma želje so predvsem materialne narave.

Natitani, japonci, arabe. Su roge. Jedira za letos se zakaj takošno poročanje in ker odročijemo svoje roge. Ši je eden najpomembnejših

#### ŠIFRA: SLAVA

V življenju smo lahko odprti ali zaprti v prihodnost. Vmes vsega pa je zadržanost, kar pomeni že samo ime. Biti zadržan pomeni, da smo notranje premalo odprti za sprejem določenih stvari. Ste oseba, ki življenje le preveč opazuje, namesto da bi stopili vanj in uživali. Z okolico težje vzpostavljate odnose, za stvari in osebe ste premalo dojemljivi. Preveč se zadržujete v spominih, in stvareh, ki so vam ostali najbolj v srcu. Odprite se, bodite bolj zaupljivi, dojemljivi in sproščeni. Okolica vas ne razume najbolje.

zaprti lepo, učeno, feseu ne lepe dogodke in ne ali zgodati ne opat vol je 2.2. zekana pre ju f roge - balke mikuš žvoni.

#### KUPON Grafološki kotiček

Ime in priimek

Ulica, hišna št., pošta in kraj

Št. naročnika

Izrezani kupon in tekst nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Sodelujejo lahko vsi naročniki Gorenjskega glasa. V vsaki torkovi številki bosta objavljena dve analizi. Če bo več prispelih tekstov, jih bomo obravnavali po datumu prispelne pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.

#### Grafološko društvo - LAURA

Društvo za proučevanje pisave  
Partizanska ulica 2, 2319 Poljčane  
http://www.jurjec-sp.com  
e-mail: gd.laura@email.si  
GSM: 041/947-113



# Ovce ohranjajo kulturno krajino

Na tradicionalnem ovčarskem balu na Jezerskem so prikazali stare običaje, povezane z ovčerejo. Na jezerskih planinah se še vedno pase okoli tristo ovac.

**Jezerko** - Tradicionalna prireditel, ovčarski bal na Jezerskem, je kljub muhastemu vremenu v nedeljo privabila k Planšarskemu jezeru okoli tri tisoč obiskovalcev. Etnološka prireditel skuša ohraniti nekdanje običaje in spodbuditi sedanje rejce, da bi se še naprej ukvarjali z ovčerejo. Na Jezerskem ta še živi, tu je tudi rejski center za ovne avtohtone jezersko-solčavske pasme, na štirih ali petih jezerskih planinah se pase še okoli tristo ovac, rejci pa jih nimajo več toliko zaradi volne, pač pa zaradi cenjenega in zelo okusnega mesa. Razen tega ovčja paša pomaga ohranjati tudi kulturno krajino in planine obvarovati pred zaraščanjem. To in še marsikaj drugega so nam v nedeljo na tradicionalni že 44. prireditvi povedali domačini, ki so sodelovali pri organizaciji ovčarskega bala. **Janez Smrt-**



Ovce so planšarji prignali v dolino in sedaj čakajo, da jih ostržejo.

**nik**, ki je tudi sam rejec plemenskih ovac, **Rok Teul, Damjan Smrtnik, Peter in Andrej Muri**, sami mladi Jezerjani, so prepričani, da je treba tradicijo

ohraniti. Prikazali so prihod planšarjev z ovcami s planine, domačini, ki to še znajo, so uprizorili "strižo" ovac in ves nadaljnji postopek obdelave

ovčje volne do končnih izdelkov, ponazorili življenje planšarjev, njihove običaje, kulinariko, obrti, ki so jih improvizirali v planini, skratka način življenja, ki je bil nekdanj tesno povezan z naravo. Prireditel, ki se je začela z nastopom otroške folklorne skupine z Jezerskega, nadaljevala z mladimi harmonikarji in nato, ko so "prignali ovce s planine" s prikazom planšarskih običajev, je letos organiziral gostinec **Milan Milošič** iz gostišča pri Planšarskem jezeru. Lani je ovčarski bal žal odpadel in ker niso želeli prekiniti več kot štiridesetletne tradicije, se ga je letos lotil v sodelovanju z več jezerskimi društvi. Pomagali so gasilci, turistično in lovsko društvo, Društvo rejcev ovce jezersko-solčavske pasme in Center mladih Jezersko.

Na prizorišču ob Planšarskem jezeru so postavili tudi stojnice z domačimi izdelki, predstavilo se je tudi podjetje s Štajerske, ki predeluje slovensko naravno ovčjo volno, ki je nekaj ton pride tudi z Jezerskega. Včasih je imela vsaka kmetija na Jezerskem ovce, da so imeli volno, danes pa je po besedah **Lojzke Kocjan** ta bolj malo vredna, ovce gojijo bolj zaradi mesa. Na ovčarskem balu se je na raznju vrtelo kar nekaj jagnjet, vendar so nam rejci povedali, da ta način peke ni značilen za te kraje. Včasih so ovčje meso pekli v

peči ali v štedilniku v "roru". V obeh primerih pa je meso jezersko-solčavske ovce zelo okusno, **Janez Smrtnik**, ki ima v staji 80 glav drobnice te avtohtone pasme, pa pove, da gre za pasmo, ki je zelo prilagojena na gorska območja paše in nezahtevna za rejo, sposobna preživeti povsem naravno, s soljo, poleti s pašo, pozimi pa s senom. Rejci te pasme so združeni

prvi pogled ni veliko dela. Toda ko nastopi čas za striženje, je potrebna večšina, so nam dokazali mojstri na nedeljski prireditvi. Pred striženjem je ovce treba oprati in posušiti, nato pa so potrebne "dobre škarje in dober grif" in če je tudi žival mirna, je ostrizena, kot bi mignil. Potem pa se boljša volna loči, skrtači, da se kasneje bolje "pocvirna", nato pa sprede na kolo-



Za ovčjo "strižo" je treba imeti "dobre škarje in dober grif".

ni v društvo, ki ga vodi **Primož Muri**, poleg Jezerjanov pa so v njem tudi rejci iz Solčave in tržiške doline, vsi pa radi sodelujejo tudi z rejci s Koroškega. Ovca je nemara res nezahtevna in skromna žival, s katero na

vrat. Paziti je treba, kako se nit suka, da nima "krotovic" in je potem volna gladka za pletenje. In spretno pletilje nam povedo, da po lepih volnenih izdelkih še vedno vlada povpraševanje.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Čebelarstvo naj bo kmetijska dejavnost

Člani Slovenskega akademskega čebelarkega društva so razpravljali o strategiji razvoja čebelarstva do leta 2009. Poudarek tudi ekološkemu čebelarstvu in organiziranju lastnih vrst.

**Polhov Gradec** - Slovensko akademsko čebelarkega društvo (SAČD) je v okviru tradicionalnih Medenih dni v polhograjski graščini pripravilo predstavitev knjige z naslovom **Sadovi dela Dušana Kresala v slovenskem čebelarstvu**. Predstavili so tudi strategijo in svoje poglede na nadaljnji razvoj te kmetijske panoge.

Strategijo razvoja od za leta 2004 do 2009 je skupaj s strokovnimi sodelavci pripravil Marko Hrastelj, vršilec dolžnosti strokovnega vodje Priznane rejske organizacije. Skupina je v strategiji najprej opredelila stanje in postavila prednostne naloge čebelarstva in določila glavna razvojna in organizacijska področja. Med drugim so izpostavili tudi ekološko čebelarstvo, za katerega imamo v Sloveniji zelo dobre naravne danosti. Gre predvsem za gozdne paše z zapuščenimi gorskimi pašniki, neintenzivnimi travniki in kmetijsko manj ustreznimi predeli, kjer je bogat vir peloda in nektarja travniških rastlin in

cvetovih grmovnic. S svojimi lastnostmi je avtohtona kranjska sivka odlično prilagojena pašnim in vremenskim razmeram, vendar se ekološko čebelarjenje začne šele z različnimi ukrepi in načinom čebelarjenja. Pri tem bodo morali čebelarji uporabljati alternativne metode zatiranja varoc, da bodo lahko pridobili ekološki med in opustiti uporabo sladkorja za dodatno krmljenje čebel. Prav tako bodo morali zagotoviti ustrezno kroženje neoporečnega voska.

Strategija razvoja čebelarstva poleg tega predvideva tudi izboljšanje informacijske podpore, zlasti vzpostavitev osrednjega registra čebelarjev in digitali-

zacija pašnega reda. Vodenje izvorne rodovniške knjige naj bi bilo urejeno tako, da bo vanjo možen tudi vpis preko interneta. Nič manjšega pomena za uresničitev ciljev strategije nima gospodarnost čebeljih izdelkov in storitev, zato bo nujno povezovalje čebelarjev tudi v poslovna združenja in razvoj kolektivne blagovne znamke čebeljih pridelkov. Hkrati strategija opozarja tudi na razvojno spodbujanje čebelarjev z urejenim statusom, kar je v skladu z evropsko regulativo. Čebelarji pričakujejo, da bo čebelarstvo tudi v zakonodaji opredeljeno kot osnovna kmetijska dejavnost in narejena ločnica med poklicnim in ljubiteljskim čebelarjenjem. Čebelarji naj bi z ureditvijo statusa pridobili enake možnosti za kandidiranje na razvojnih razpisih, ki morajo dobiti prednost pred subvencijami.

**Matjaž Gregorič**

## Z GLASOM DO BOLJŠE ZELENJAVE

### Posejemo motovilec, vložimo rdečo peso

Vrt nam te dni daje obilo pridelka. Zadnje dni smo pospravili čebulo in česen. Na njuno mesto bomo posejali motovilec. Motovilec bomo jedli še pozimi

Motovilec, ki sodi med solate, je zelo hvaležna rastlina. Svežega lahko jemo tudi čez zimo, če le ni preveč snega, ki bi nam preprečil dostop do njega. Ker kali zelo dolgo, od 20 pa do 25 dni, je zdaj čas, da ga posejemo. Med bolj znanimi sortami so holandski, žličar in ljubljanski motovilec. Holandski motovilec je zgodnji, listi so rumeno zeleni, dolgi in široki, rahlo hrapavi in nesvetleči. Bolj primeren je za jesensko uporabo, saj ne prezimi najbolje. Za pozimi sta boljši avtohtoni, domači sorti žličar in še zlasti ljubljanski motovilec. Žličar ima srednje velike rozete z ovalnimi, temno zelenimi listi z rahlo navzgor zavahanim robom, ki daje listu obliko žlice. Listi so gladko svetleči in nekosmati. Odlično prezimi in se zato dolgo reže. Ljubljanski motovilec ima srednje velike, podolgovate, ozke, gladke, svetleče zelene liste.

#### Motovilec sejemo na stalno mesto

Motovilec sejemo na stalno mesto in to na redko, da ima posamezna rastlina dovolj prostora in lahko zraste. Med vrstami naj

bo približno 15 centimetrov prostora, med posameznimi rastlinami pa sedem centimetrov. Če želimo, da nam motovilec hitreje kali, ga za osem dni pokrijemo z vrtno kopreno. Prvega bomo lahko jedli predvidoma v začetku oktobra. Če bodo že takrat hladni dnevi, ga bomo spet pokrili z vrtno kopreno, da mu bo topleje in bo bolje rasel. S kopreno ga pokrijemo tudi zato, da ga zaščitimo pred umazanijo in ga potem lažje očistimo. Motovilec, ki ga bomo jedli še zgodaj spomladi, pa bomo posejali septembra.

#### Vložimo rdečo peso

Rdečo peso lahko jemo tako poleti kot pozimi. Pozimi je zelo dobra vložena v kis. Med recepti za vlaganje rdeče pese v kis priporočamo tegale, ki zanj potrebujemo šest kilogramov očiščene surove pese, devet decilitrov vinskega kisa (4-odstotnega), šest decilitrov vode, štiri jedilne žlice sladkorja, štiri kavne žličke soli. Najprej surovo peso damo v vodo, zavremo in pustimo vreti približno pol ure. Nato peso odcedimo, jo prelijemo z mrzlo vodo in jo olupimo. Peso



Fizol v zrnju že zori.

še naribamo. Nato skupaj zavremo vodo, kis, sladkor in sol ter s to tekočino prelijemo naribano peso. Dobro premešamo, peso pokusimo in ji po potrebi dodamo še sol, kis ali sladkor. Rdečo peso skupaj s tekočino naložimo v kozarce. S to peso jih napolnimo približno devet. Dobro jih zapremo. Damo jih v lonec za pasteriziranje in dolijemo toliko vode, da prekrije tri četrtine kozarcev. Pri 90 stopinjah pasteriziramo pol ure.

**Monika in Mateja Bertonec**

## Zajezovanje krompirjeve ogorčice

**Ljubljana** - Fitosanitarna uprava Republike Slovenije je 1. avgusta 2004 izdala Odločbo o določitvi mej posebno nadzorovanega območja rumenih krompirjevih ogorčic, z nujnimi ukrepi za preprečevanje širjenja iz Posočja na druga pridelovalna območja krompirja.

Odločba velja za razmejeno občino Bovec in okolico in to območje določa kot za ustalitev rumene krompirjeve ogorčice. Na območju ustalitve morajo pridelovalci obvezno izvajati fitosanitarne ukrepe, za preprečitev širjenja ogorčic na pridelovalna območja krompirja, zato morajo čimprej izkoptati letošnji pridelek krompirja, da se prekinemo razvojni krog ogorčice ter prepreči raznašanje okužene zemlje z orodjem, stroji, gomolji in koreninami drugih sadik. Tako je na okuženih površinah prepovedano gojiti semenski krompir, sadike paradižnika in jajčevca in vse druge sadike, razen za samooskrbo.

Kot naslednji ukrep fitosanitarne uprave navaja kolobarjenje z rastlinami, ki niso gostiteljske. Med gostiteljske rastline spadata poleg krompirja tudi paradižnik in jajčevc. Ves je-

dilni krompir, ki bo pridelan na območju ustalitve, je treba pred premešanjem oziroma prodajo očistiti zemlje, najbolje s pranjem.

Okužba krompirja je na območju bovške občine obsežna in bo pridelovalcem povzročila težave, ki jih brez upoštevanja ukrepov iz odločbe ne bo mogoče premestiti. Kmetijski inštitut Slovenije, ki je pooblaščen za diagnostiko in koordinacijo ob-

vladovanja ogorčic, bo v sodelovanju s tujim laboratorijem ugotovil raso ogorčic, najdenih v Sloveniji. Tako bo mogoče na podlagi teh ugotovitev v naslednjem letu izbrati za saditev na okuženih območjih odporne sorte krompirja. Odločba nalaga imetnikom tudi obvezno vsakoletno zamenjavo semenskega krompirja. V okviru sistematičnega nadzora pridelovalnih površin je bila pri nas ta vrsta ogorčic potrjena že v Libeličah pri Dravogradu (1999), v Šenčurju pri Kranju (2000) ter v Okroglem pri Zlatem polju (2003).

**M.G.**

## Čebelarji napovedujejo protest

**Ljubljana** - V Čebelarji zvezi Slovenije, nezadovoljni z odzivi kmetijskega ministrstva na zadnji pomor čebel na Primorskem in Gorenjskem, napovedujejo javni protest, če ne bodo uresničene njihove zahteve. Čebelarji pričakujejo zaščito kranjske sivke in ustrezno pomoč, poleg tega pa pričakujejo, da bo minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milan Pogačnik prisluhnil zahtevam za prepoved uporabe nekaterih fitosanitarnih sredstev. Če zahteve ne bodo uresničene bo predvidoma 15. septembra na vrsti čebelarji protest.

**M.G.**

**izberi.si**  
Vseslovenski portal malih oglasov

Gorenjski Glas d.o.o., Zoisova ul. 1, Kranj

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

**DELO** NOVIČNIK

**NOVICE** VESTNIK

**GORENJSKI GLAS**

**primorske novice** **Štajerski TEDNIK**



# Gibanje zdravilo za sladkorno

Prihodnje leto novi pravilnik o upravičenosti do inzulinske črpalke. Pomanjkanje diabetologov.

Ljubljana - Sladkorno bolezen ima že dve desetletji. Pojavila se je po drugem porodu. Tip 1. Krvni sladkor si uravnava z inzulinom. Specialistka transfuzijske medicine in podpredsednica Zveze društev diabetikov Slovenije SLODA Vlasta Gjura Kaloper, dr. med., prizna, da pogosto ni upoštevala nasvetov o zmernosti, ki veljajo pri sladkorni bolezni. In ima smolo, da je na lastni koži občutila tudi vse zaplete te zahrbtni bolezni.

V Sloveniji je okrog 100 tisoč sladkornih bolnikov, polovico manj jih za bolezen še ne ve. Točnih podatkov ni, saj Slovenija še vedno nima registra sladkornih bolnikov. Pri sladkorni bolezni tipa 1 je zelo močan genetski dejavnik, sladkorno bolezen tipa 2 pa lahko pridobimo tudi s slabimi življenjskimi navadami. Mednje spadajo nepravilni način prehranjevanja, debelost, pomanjkanje gibanja in stresno življenje. "Debelost je

eden od glavnih dejavnikov tveganja za sladkorno bolezen in pri mejni vrednosti krvnega sladkorja med 5,9 in 7, (normalni krvni sladkor je od 3,5 do 5,9) se povišan krvni sladkor pogosto uredi že s tem, če shujšamo. Normalna telesna teža in redno gibanje sta za sladkorne bolnike zelo pomembna," je poudarila Gjura Kaloperjeva. Priporočljivi so vsi športi, še posebej tek, plavanje, hoja v hribe in kolesarjenje, bolnik naj se o iz-



Vlasta Gjura Kaloper, dr. med., z novo knjigo Sladkorna bolezen, gibanje in šport.

biri pogovori z diabetologom ali izbranim zdravnikom, zelo pomembno pa je, da je športna aktivnost redna. Pred dnevi je izšla tudi knjiga z naslovom Sladkorna bolezen, gibanje in šport, ki sta jo izdala Zveza društev diabetikov Slovenije in Fakulteta za šport, pri pisanju je sodelovalo več avtorjev, uredil pa jo je prof. dr. Damir Karpjuk. V njej so koristni nasveti o pomenu gibanja, ki je poleg zdravil najpomembnejša terapija zdravljenja, o izbiri športov in pravilne prehrane in o vplivu telesne dejavnosti na krvni sladkor in psihično počutje. Knjigo lahko kupite v prostorih Zveze društev diabetikov Slovenije, na Einspielerjevi ulici 3, v Ljubljani ali naročite po telefonu (01) 236 27 26. Med najpogostejšimi zapleti pri sladkorni

bolezni so diabetične noge, amputacije, okvare vida in ledvic ter infarkti. Sladkorni bolniki v Sloveniji težko čakajo novi pravilnik o upravičenosti do inzulinske črpalke, ki naj bi ga dobili prihodnje leto, kajti do črpalke so sedaj upravičeni le otroci do 15. leta starosti. "Ta pravica bi morala veljati še za koga, na primer za nosečnice in ženske, ki se pripravljajo na nosečnost. Črpalke je zelo draga, saj stane od 500 do 700 tisoč tolarjev, za porabljeni material pa mora bolnik mesečno odšteti okrog 50 tisočakov." V Sloveniji manjka diabetologov, ki imajo tudi zato za bolnike premalo časa, čedalje slabše pa je po besedah Gjura Kaloperjeve zadnja leta obiskana šola diabetesa za zdravnike.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

## Prosti čas naše družine (2)

"Po mojem so botanični vrtovi najbolj dolgočasni kraji na svetu, toda odrasli se po njih sprehajajo z izrazom blaženosti na obrazu." (Jadran Krt)

Najbrž ste že opazili, da bi odrasli svoj prosti čas preživljali povsem drugače kot otroci in mladostniki. Razlika je največkrat v presežku energije in v različnih potrebah. Če mi hrepenimo po miru imajo otroci radi glasno družbo. Ko mi uživamo v klasični glasbi, ki nam boža ušesa, otroci uživajo v glasbi, ki para ušesa in živce. Ko bi mi ležali na plaži, bi otroci odkrivali širna morja. In tako naprej ... Prostege časa ni nikoli toliko, da bi ga lahko razmetavali. Zato je izkoriščanje prostega časa prava umetnost. Prej kot se bomo te umetnosti naučili, prej bomo znali v času tudi uživati. Če začnemo z manjšimi stvarmi, je lažje in tako nam je občutek prostega časa podarjen vsak dan, ne samo v posvečenih dopustniških dneh. Prav tako, kot naj bi si znali organizirati delo, velja to za prosti čas. Žal mnogo staršev pravi, da prostega časa nimajo. Verjamem jim in ko se z njimi pogovarjam, tudi ugotovimo, zakaj je temu tako. Če bi samo četrtno gospodinjstkih in ostalih del opravili otroci in če bi si upali in znali poenostaviti naše življenje, potem sem prepričana, da bi vsak imel vsaj urico prostega časa. Bogastvo našega življenja se ne razlikuje po številkah na bančnem računu, ampak po tem, s kom in kako preživljamo svoje življenje. Zato je potrebno otrokom pokazati in jih naučiti umetnosti preživljanja prostega časa. Kar ozrite se okrog sebe in videli boste popolne podobnosti med prostim časom otrok in staršev. Tam, kjer pomeni prosti čas ležanje pred televizorjem, pomeni to tako za otroke in starše. Tam, kjer je preživljanje bolj aktivno, velja to največkrat za vso družino. Pri iskanju idej, kje bomo in kaj bomo počeli, bodimo izvirni in prislunimo svoji družini. V pomoč imate veliko priročnikov za izlete in za potepanja, ki jih lahko združite z ostalimi dogodivščinami. Če na teh poteh poiščete skupno točko tako za starše kot otroke, potem si boste želeli še in še takšnih dogodivščin. Pri tem ne mislite, da potrebujete veliko denarja. Najboljše stvari so preproste in otroci veliko rajši spijo v šotoru kot pa v hotelu. Poznam družino, ki se je z dvema otrokoma odpravila na potep s kolesi. Prekolesarili so nekaj otokov, ki imajo v imenu samo tri črke (Krk, Rab, Pag). Tako starši kot otroci so bili navdušeni in vsi v en glas so zatrdili, da so v tistih skupnih dneh spet postali prava družina in se nahanili z medsebojno povezanostjo kar za nekaj časa. Tudi za tiste hude dni, ko tega manjka in se zdi, da živimo vsak zase. Takšne ljudi je užitek poznati. Ker imajo vsi takšni skupno lastnost. Imajo pogum, da si upajo stopiti dol iz tega hitrega vlaka.

## Konopljo uživa 163 milijonov ljudi

Ljubljana - Po podatkih Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA) za leto 2002 je vsaj eden od petih odraslih Evropejcev že poskusil konopljo, več evropskih držav pa poroča, da jo uživa okoli 20 odstotkov prebivalcev. Konoplja tako ostaja najbolj pogosto uporabljena prepovedana droga v Evropski uniji. Po podatkih Urada za droge in kriminal pri Združenih narodih jo je leta 2001 uživalo kar 163 milijonov ljudi v svetu. Konoplja je tudi najpogostejša droga, zaradi katere uporabniki iščejo pomoč; v več evropskih državah je na drugem mestu, takoj za heroinom. Po podatkih evropske raziskave o alkoholu in preostalih drogah med šolarji, ki so jo leta 1995 opravili med 15 in 16-letniki, je bila konoplja najpogostejše navedena kot prva prepovedana droga, ki jo je poskusilo 14 odstotkov vprašanih, pred petimi leti jo je po podatkih iste raziskave kadila kar četrtnina anketiranih. Vodja informacijske enote za prepovedane droge Mercedes Lovrečič je poudarila, da konoplja vsebuje na stotine kemičnih snovi, nekatere od njih zelo škodujejo zdravju. Vplivajo na kratkotrajni spomin, pozornost in zaznavanje, povečujejo tveganje za bolezen dihal, srčno-žilna obolenja in raka ter sprožajo psihoze.

Renata Škrjanc

## Všeč mi je, ko se spušča gor in dol

Angelika Markič iz Trziča je letos pred poletjem s pomočjo dobrotnikov dobila električni invalidski voziček, s katerim bo samostojnejša kot doslej.



Angelika s starši, psom in novim vozičkom.

Trzič - Angelika je stara devet let in gre septembra v četrti razred osnovne šole. Čeprav ima hudo obliko cerebralne paralize, hodi v redno šolo, kjer je odličnjakinja. V šoli ima spremljevalko, pri šolskem in domačem delu si pomaga z računalnikom. Njeni starši so se lani obrnili na Humanitarni zavod Vid, naj pomaga pri nakupu električnega invalidskega vozička za Angeliko. Z njim bi šla lahko sama v šolo in se lažje družila z vrstniki, sta povedala starša, ki bi sama težko zmogla strošek novega vozička, vrednega 2,3 milijona tolarjev. Pred dvema letoma so se preselili v svoje stanovanje, Angelikina mama pa je zaradi stalne nege, ki jo potrebuje hčerka, pustila službo in je v družini zaposlen le oče. Nekaj več kot polovico de-

narja za voziček je prispevala zdravstvena zavarovalnica, zavod Vid pa je hitro našel donatorja za preostali milijon tolarjev, kranjsko podjetje Iskratel. Angeliki je novi voziček na široko odprla vrata med zdrave vrstnike. Svojem dobrotnikom se je zahvalila v pristranskem pismu. Takole piše: "Zahvaljujem se vam, da ste mi dali denar za električni voziček. Zelo mi je všeč. Lahko grem sama, kamor hočem. Ko sem z njim prišla v šolo, so me sošolci zasliševali kot novinarji. Moj pes se ga je zelo ustrašil. Sošolcem je bila najbolj všeč hupa. Všeč mi je njegova barva. Ko sem se prvič vozila, sem opraskala vsa vrata. Všeč mi je, ko se spušča gor in dol."

Zavod Vid pa bo v kratkem pomagal še dvema mladima Gorenjecema, Dejanu iz okolice Medvod, ki potrebuje nov invalidski voziček, in Klemenu s Hrušice, ki za lažje šolsko delo potrebuje posebej prilagojen prenosni računalnik.

Danica Zavrl Žlebir

## Pomagajmo Balohovim

Kranj - Območno združenje Rdečega križa Kranj še naprej zbira prispevke za pomoč družini Baloh, da bo lažje poplačala dolg za stroške stanovanja. Prve so Balohovim pomagale krajevne organizacije RK na kranjskem območju in nekatera območna združenja iz drugih slovenskih krajev. Tako so sedaj prispevali še: območno združenje RK Domžale (15.000) in krajevne organizacije RK Žabnica, Voklo, Olševke - Hotemaže, Zlato polje in Vodvodni stolp (po 10.000 tolarjev), prvemu posamez-

## Voščilnice prepoznavni izdelki invalidov

Malce skrit pred mestnim vrvežem v starem delu Kranja več let deluje center Sonček, v katerem invalidom, trajno nesposobnim za pridobitno delo, omogočajo varstvo, vodenje in zaposlitev pod posebnimi pogoji.

Kranj - V Sloveniji deluje ducat centrov Sonček, ki jih je osnovala Zveza društev za cerebralno paralizo Slovenije, kranjski je na Gorenjskem edini. Deset odraslih invalidov ima v njem delo pod posebnimi pogoji. Še osem pa jih v center prihaja zato, da imajo družbo in počnejo nekaj koristnega. Ti so vključeni v program aktivnega preživljanja prostega časa, pravi vodja varstveno delovnega centra Sonček v Kranju Jana Pintar. Za zaposlene pod posebnimi pogoji je vsakdanji obisk Sončeka služba, za svoje delo dobijo nagrado, dogovorjeni so za določen delovni ritem, kamor sodi tudi čas za malico, odhajajo tudi na redni dopust. Pomembno je, da imajo tudi ljudje z invalidnostmi, ki sicer niso zmožni pridobitnega dela, določene delovne navade, da so koristni, da imajo možnost neodvisnega in samostojnega življe-

nja in vključenosti v socialno okolje. Osnovni program vseh Sončkovih centrov je izdelovanje voščilnic. Jana Pintar pravi, da v centrih gospodarijo po osnovnem načrtu, ki terja, da izdelajo in prodajo toliko voščilnic, da lahko z izkupičkom pokrijejo nagrade do konca leta.

Letošnji plan predvideva sedem tisoč voščilnic. Izdelki so načrtovani tako, da se delajo v več operacijah, v njih pa sodelujejo vsi invalidi. Poleg voščilnic ima vsak center še en program, po katerem je prepoznaven. Kranjski letos izdeluje volnene lutke. Ti pristrčni izdelki so zbudili veliko pozornost na junjskem sejmu na Bledu, kjer so dobili priložnost ne le za trgovanje, temveč predvsem za predstavitev javnosti. Ljudje še vedno premalo vemo, kakšno je življenje invalidov, ki jih je prizadela cerebralna paraliza in kako se ob pomoči invalidskih



Pod (bolj ali manj) spretnimi rokami nastajajo lične voščilnice in drugi izdelki.

organizacij trudijo za enake možnosti. Zveza Sonček, ki v Sloveniji združuje štiri tisoč ljudi s cerebralno paralizo in drugimi invalidnostmi ter njihovih svojcev, strokovnjakov in prostovoljcev, je pridobila status organizacije, ki deluje v javnem interesu in s tem dobila od države koncesijo za izvajanje programov, kot je tudi zaposlitev pod posebnimi pogoji. Invalidi (v delavnicah delajo pretežno stari do 30 let) svojo službo jemljejo zelo resno in delajo po svojih najboljših močeh. Trenutno jih je na delu nekaj manj, ker gredo tudi oni na letni dopust, septembra pa nadaljujejo s polno paro. Takrat začnejo tudi aktivno prodajati svoje izdelke, ki jih ponujajo zlasti gorenjskim

podjetjem. Ko za novo leto dobimo lično voščilnico z motivom na poslikani svili, je to zagotovo Sončkov izdelek.

Voščilnice so skupen izdelek, ki gre od enega do drugega kot na tekočem traku, enako volnene punčke, nastajajo pa tudi ekskluzivni primerki. Tako Jaka, ki prihaja v center na aktivno preživljanje prostega časa, sam izdeluje panjske končnice. Izdelava mask v pustnem času, okraskov za veliko noč in podobnih priložnostih pa je še kamenček več v mozaik ustvarjalnosti v tej majhni skupnosti, ki jo poleg uporabnikov (kot imenujejo invalide) sestavljajo še trije zaposleni in trojica "javnih delavcev".

Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl



# Po nevesto s helikopterjem

Ženin Aljoša Zorko je nevesto odpeljal s helikopterjem. Poročno presenečenje je uspelo.

Škofja Loka - Štiriindvajsetletna nevesta Katja Prevodnik je že nestrpno čakala svojega izvoljenca, kdaj se bo pripeljal z okrašenim avtomobilom in še sanjalo se ji ni, kakšno presenečenje se ji obeta. Zali nevesti v belem. Vendar se dve leti starejši ženin Aljoša Zorko ni pripeljal, ampak je po svojo izvoljenko prišel v velikem slogu. Pravzaprav je priletel s helikopterjem. In zadel žebličjo na glavico, poročno presenečenje je odlično uspelo. In uspelo mu je obdržati skrivnost do pravega trenutka.

Katja in Aljoša sta iz Gabrka poletela na Škofjeloški grad, kjer sta si ob 14. uri obljubila večno zvestobo, dve uri pozneje je bila v Brodeh še cerkvena poroka in da bo slednja bolj držala, sta poskrbeli priči Ana in Andrej Andolšek. Ženin Aljoša je želel svojo življenjsko so-

potnico presenetiti s posebnim darilom in ker je prijatelj Andrej, od sobote tudi poročna priča, pilot helikopterja, odločitev za presenečenje ni bila težka. Vendar se Katja in Aljoša s helikopterjem nista peljala le pred maticarja, ampak sta si privoščila tudi panoramski let na Škofjo

Loko. Več kot šestdeset svatov pa se je še tja v zgodnje nedeljsko jutro zabavalo v gostišču Zaplata pri Preddvoru. Aljoša, prijeten sogovornik, po poklicu elektronik, je svetlolaso diplo-

mirano vzgojiteljico predšolskih otrok spoznal pred tremi leti v Kopru. Ljubezen je bila v zraku in bilo jo je dovolj, da se je Celjan najprej preselil v Ljubljano, potem pa še bližje v Gabrki pri

Škofji Loki, kjer sta si zakonca Zorko uredila svoje stanovanje in kjer bosta živela po poroki. Aljoša je zaposlen v podjetju Termo, Katja pa bo jeseni začela poučevati v Osnovni šoli Poljane. In kako se Celjan, vjen mesta, počuti na Gorenjskem? "Ne boste verjeli, ampak naveličan sem bil mesta in prav nič hudo mi ni na vasi, v majhnem kraju, kjer človek še lahko najde mir. Sem se pa že navzel nekaterih gorenjskih navad in zato sem na vhodna vrata namestil dve kukali: skozi eno pogledam, kdo je prišel, skozi drugo pa, kaj je prinesel," je v šali in smeju dejal ženin Aljoša. Mladoporočenca Zorko bosta z večanjem družine še malo počakala, prav nič pa nista čakala s poročnim potovanjem in medenim tednom. Včeraj sta namreč z ladjo odplula na otok Brač, kjer bosta zagotovo našla tudi svoje sonce.



Presenečena nevesta Katja in ženin Aljoša, ki po uspelem presenečenju ni skrival zadovoljstva.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Nekoč so bili glasbeniki

Portret dirigenta, glasbenega pedagoga in ustvarjalca Zdenka Motla.



Kranjska godba, 1. maja 1958.

Kranj - Zdenko Motl je bil rojen leta 1916 v Ružomberku na Češkoslovaškem. Leta 1926 je prišel v Prebold, kjer se je nekaj časa učil violino pri Josipu Šeguli. Po končani vojaški godbeni šoli v Pragi je bil štiri leta poklicni godbenik v Košicah. Ko je mračnega leta 1939 Hitler "stromoglavil" na Češkoslovaško, je po sreči prispel v Jugoslavijo in kmalu začel sodelovati v Kranjskem pihalnem orkestru. Redno je služboval v konfekciji Triglav. Takoj po vojni je bil izbran za kapelnika kranjske godbe, leta 1968 pa je njegovo igranje postalo resnično poklicno delo. Do tega leta je opravljal svoje delo kar brez plačila in zgolj iz lastnih vzgibov ter iz velike ljubezni do glasbe. Član kranjske godbe je bil že pred vojno, po vojni pa je z nekajletnimi prekinitvami v intervalih vodil pihalni orkester. Skupaj je našel v Kranjskem pihalnem orkestru kar šestindvajset let aktivnega delovanja.

Češka "pleh" glasba, ki ima sicer precej bogatejšo zgodovinsko tradicijo od slovenske, je lahko samo pripomogla k muzikalčnosti igranja v Kranju in k discipliniranosti in popularizaciji te glasbene zvrsti. Številne vaje, ki so se jih že od ustanovitve in vse do danes udeleževali ljudje različnih profilov in pogledov, so botrovale k vzponu "slovenske verige pihalnih orkestrorov". Zdenko Motl je za svoja dela na kulturnem področju prejel veliko nagrad, med njimi je bila najbolj pomembna Prešernova nagrada. Univerzalno znane iz glasbenega področja je dokazoval z igranjem na instrumete, predvsem pa z dirigiranjem, za katerega je nujno dobro poznavanje lastnosti posameznih instrumentov. Glasba je zapolnjevala velik del njegovega življenja; kot profesionalni poznavalec se je v njej dobro znašel, saj je znal igrati več instrumentov. Obvladal je klarinet, saksofon, violo in druge. Med zelo pogostimi vajami je pomagal godbenikom s svojimi predlogi in prenašal svoje znanje na učence.

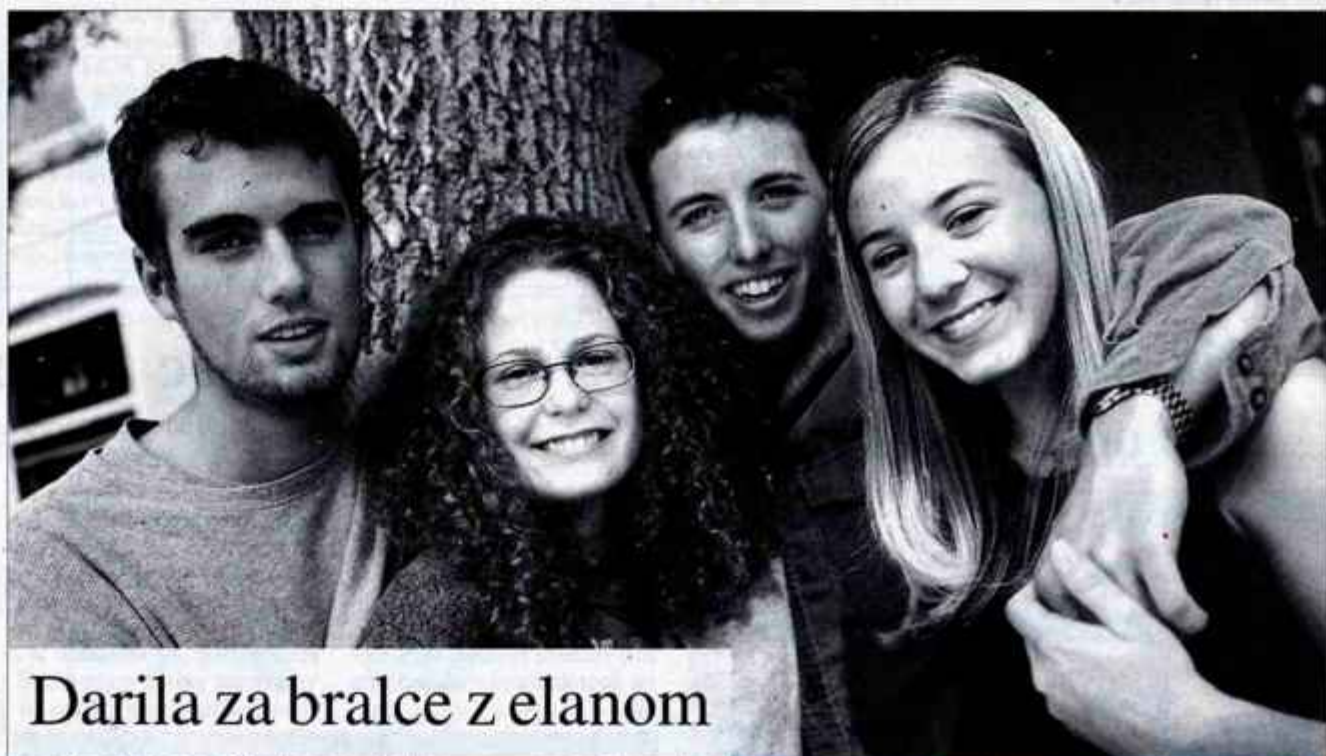
Kranjski pihalni orkester ima danes za sabo dolgoletno tradicijo igranja. Nastopa že 106 let brez prekinitve in še vedno sodi med najboljše v Sloveniji. Na Brdu pri Kranju bil prirejen koncert za Tita, kar seveda dokazuje priljubljenost in kakovost kranjskega orkestra za tisti čas. Skoraj nemogoče je zajeti zgodovino tega orkestra in rekonstruirati, kje vse je igral v teh dolgih letih svojega obstoja, čeprav bi vpogled v arhiv razkril vse podrobnosti o njegovi pestri dejavnosti. Vsako leto je imel orkester okrog sto nastopov. Redno so igrali budnico za prvega maja in ta tradicija se je ohranila še danes. Od svoje ustanovitve so zamenjali kar nekaj dirigentov. Značilno za ta orkester je, da so ga v večini sestavljali godbeniki, ki niso imeli glasbene šole, tako da je bila pedagoška dejavnost in usposabljanje



Zdenko Motl

glasbenikov tudi na ramenih dirigenta. Seveda se je do danes marsikaj spremenilo. Dejavnost kranjskih godbenikov je bila in še vedno je zelo široka: sodelovali so na republiških in občinskih tekmovanjih, na prireditvah, proslavah, državnih praznikih. Repertoar Kranjskega pihalnega orkestra je bil že na začetku zelo širok; v svoji zgodovini je odigral številne skladbe domačih in tujih avtorjev.

Robert Simonšič



## Darila za bralce z elanom

Gorenjski glas je ogledalo, v katerem se zrcali Gorenjska, z njo Slovenija in svet. Je časopis z največ novicami z Gorenjske. Za vse, ki imamo našo prelepo, razgibano in bujno Gorenjsko radi.

### Naročilnica na časopis Gorenjski glas

Vabljeni k naročilu na časopis Gorenjski glas v sodelovanju z Elanom\*

ime in priimek \_\_\_\_\_  
ulica, hišna številka \_\_\_\_\_  
pošta, številka in kraj \_\_\_\_\_  
družna številka \_\_\_\_\_  
spol  M  Ž \_\_\_\_\_  
rojni datum \_\_\_\_\_  
Strinjam se, da mi Gorenjski glas lahko pošlje obvestila, vabila, ankete ipd.  DA  NE  
Izbral/a sem darilo:  1  2  3  
Darilo bom prevzel/a:  v trgovini Elan v Begunjah  v trgovini Elan v Kranju  
Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zlatkova 1, 4000 Kranj ali prinesite na sedež podjetja, na Zlatkovo 1, v Kranju.

\* Darilo iz Elana prejme novi naročnik, ki v času do 31. avgusta 2004 sklene naročniško razmerje z Gorenjskim glasom za najmanj eno leto. Odpoved naročila je možna pred iztekom enoletnega obdobja, sicer se avtomatsko podaljša in velja do odpovedi za naslednje obračunsko obdobje.

Novim naročnikom na časopis Gorenjski glas to poletje podarjamo darilo iz Elana\*: šotor, športno torbo ali trenirko. Za ljudi z elanom, ki radi berejo in želijo biti dobro obveščeni.

Priloge: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

1 Sportna trenirka Elan - v več barvah

2 Sportna torba Elan - različni modeli

3 Šotor Marmat Ato 3 - šotor za tri osebe s predprostorom

GORENJSKI GLAS  
elan  
športne trgovine



Test: Renault Grand Scenic 1.6 16V Expression Confort

# Sladkosti in grenkosti prirastka

Sliši se malo, pomeni veliko: 23 centimetrov v dolžino ima Renaultov grand scenic več kot njegov nepodaljšani sorodnik. To seveda pomeni več notranjega prostora za potnike in prtljago in nenazadnje sedem sedežev "na krovu".

**Velik in pameten.** Če bi grand scenica ocenjevali na lepotnem tekmovanju, bi se verjetno uvrstili slabše kot scenice običajne velikosti. Dodatek z oznako grand namreč pomeni 23 centimetrov dolžinskega prirastka, ki je v celoti na zadnjem delu. Oblikovalci so zato zadek "rešili" z večjim trapezastim dodatnim steklom za zadnjimi vrati, vendar se vseeno zdi, da je avtomobil zaradi previsa preko zadnjih koles podaljšan nekoliko preveč na silo. Prav na hitro se razlike med obema scenicama sicer ne opazi, na prvi pogled jih odkrijejo le poznavalci, saj je večji del zunanjosti od nosu do zadnjih vrat nespremenjen. Tako ima grand scenica prepoznaven nos z nekoliko "otožnima" žar-

metoma, gladko zlikane karoserijske linije, dokaj opazno prelomnico med motornim pokrovom in velikim vetrobranskim steklom in steh, ki je od prednjega do zadnjega dela očitno znižana.

**Svetlost in prostornost.** Velike steklene površine poskrbijo, da se v potniški kabini grand scenica dozdeva, da je prostora še več kot v resnici. Pravo razliko med scenicom in grand scenicom povedo šele mere prtljavnega prostora, ki ga je pri slednjem občutno več. Seveda to velja samo v primeru, ko sta dodatna šesti in sedmi sedež zložena v dno. Možnost prevoza sedmih potnikov naj bi bila vsaj po mnenju avtomobilskih proizvajalcev pri kompaktnih enopro-



storskih avtomobilih primerjalna prednost, a enako je na mestu opozorilo, da sta dodatni potniški mesti le zasilen izhod; prostora za noge in ramena namreč ni veliko in za dostop je treba obvladati nekaj gimnastike. Tudi postavitve in zlaganje sedežev zahtevata nekaj privajanja, čeprav opravilo fizično ni naporno. Nenazadnje je pri uporabi sedmih sedežev prostor za prtljago zelo okrnjen in nič večji kot pri najmanjših avtomobilih. Pri grand scenici je pohvale vredno število odlagalnih mest, poleg drugih so predali za odla-

ganje drobnarij tudi v dnu potniške kabine, pod prednjima sedežema in na drugih manj običajnih mestih. Pri zasnovi voznikovega delovnega prostora so se oblikovalci zgedovali po večjem enoprostoru espacu in od leve proti desni strani razprostrili ploščo z digitalnimi merilniki. Mnenja o tem, ali je digitalizacija posrečena ali ne, se še vedno krešejo, dejstvo je, da številke in grafični simboli v vseh dnevnih svetlobnih razmerah niso najbolje berljivi, v nočnem času pa migotanje številčk lahko marsikaterega voznika moti. Si-

cer pa je položaj za volanom ergonomsko ugoden, za kar ima zasluge tudi na vrh sredinske konzole nameščena prestavna ročica.

**Bencinska podhranjenost.** Bencinski štirivaljnik z 1,6 litra gibne prostornine in s 115 konjskimi močmi za grand scenico verjetno ni najbolj posrečena motorna izbira. Pogonski stroj je sicer zvočno kultiviran in ugodno prožen, vendar mu zmanjka energije za nagla pospeševanja ali doseganje visoke potovalne hitrosti, čeprav mu pri delu pomaga dobro preračunan petstopenjski menjalnik. To je ob precejšnji teži in manj ugodni aerodinamiki tudi razumljivo, kar pa seveda še ne pomeni, da manj zahtevni vozniki s tem motorjem ne morejo biti zadovoljni, zadovoljstvo pa lahko prinese tudi evidenca porabljene goriva, ki je s povprečjem

9,3 litra na 100 prevoženih kilometrov še v mejah sprejemljivosti. Sicer pa dolžinskega prirastka med vožnjo skoraj ni čutili saj se grand scenica na cesti obnaša tako kot njegova krajša izvedba, torej z rahlim podkrmarenjem in ovinkih in z za odtenek prešibkimi povratnimi informacijami koles preko električno ojačanega volana.

**Grandioznost?** Odgovor na vprašanje ali se odločiti za kratki ali dolgi scenice seveda ni preprosto, kajti oba nosita s seboj svoje sladkosti in tudi grenkosti. Grand morda ni tako oblikovno privlačen kot "petit", a ima zato več prostorskih adutov. In imeti prostor, je v avtomobilu običajno dovolj velika prednost.

Matjaž Gregorič

## TEHNIŠKI PODATKI

Mere: ..... d. 4,493 š. 1,810, v. 1,636 m, medosje 2,736 m  
 Prostornina prtljavnika: ..... 200/1920 l  
 Teža (prazno v./ dovoljena): ..... 1445/2120 kg  
 Vrsta motorja: ..... štirivaljni, bencinski, 16V  
 Gibna prostornina: ..... 1598 ccm  
 Največja moč pri v/min: ..... 83 kW/115 KM pri 6000  
 Največji navor pri v/min: ..... 152 pri 4200  
 Najvišja hitrost: ..... 185 km/h  
 Pospešek 0-100 km/h: ..... 12,9 sek  
 Poraba goriva po EU norm.: ..... 9,5/6,2/7,4 l/100 km  
 Maloprodajna cena: ..... 4.771.000 SIT  
 Zastopnik: ..... Renault Slovenija, Ljubljana



**OCENA**  
 (★ slabo - ★★★★★ odlično)  
 Zunanost: ★★★★★  
 Notranost: ★★★★★  
 Udobje: ★★★★★  
 Motor: ★★★★★  
 Vozne lastnosti: ★★★★★  
 Varnost (Euro NCAP): ★★★★★  
 Končna ocena: ★★★★★

## Rinspeed s poprom v oči in ušesa



Priznana švicarska delavnica za preoblikovanje in dodelavo športnih avtomobilov Rinspeed, je tokrat vzela pod drobnogled Porschejev rekreacijsko terenski model cayenne in ga temeljito sfrizirala v smeri še bolj športnega videza. Predelani športnik se imenuje chopster, predelali pa so mu celoten strešni del karoserije in odvzeli zadnji par vrat. Tako je zdaj avtomobil nekakšen terenski kupe z mišičastimi potezami, v notranjosti pa so štirje posamični sedeži. Potnike ščitijo zakrinkani varnostni loki, po želji morebitnih kupcev pa so notranje obloge lahko iz posebnih materialov kot sta aluminij ali karbonna vlakna. Chopsterja so obuli v še večja in širša kolesa, kot jih ima serijski cayenne, motor s 600 konjskimi močmi in skoraj 800 Nm navora pa orjaka požene do najvišje hitrosti 290 kilometrov na uro, medtem ko za hitrost 100 kilometrov na uro potrebuje manj kot 5 sekund. Glede na opremljenost je potrebno za chopsterja odriniti med 325 in 375 evrotisočakov.

M.G.

## Osvajalec z zapeljivim zadkom

Audi A3 sportback uteleša športni videz s kombilimuzinsko uporabnostjo.

Po dobrem letu, odkar je Audi postavil na cesto novo generacijo modela A3, je nared še petvratna različica, ki so jo poimenovali A3 sportback. Novinec bi se na lepotnem tekmovanju lahko brez težav potegoval za najbolj zveneče naslove, saj z vsemi podrobnostmi sledi modnim tokovom, zlasti z izjemno kom-

paktnim poševno prirezanim zadkom z novo oblikovanimi lučmi, ki so precej drugačne kot pri trivratnem A3. Tudi v celoti je avtomobil precej drugačen od trivratne izvedbe in ne gre le za podaljšano karoserijo kot pri predhodniku. A3 sportback je z vseh strani postaven avtomobil, spredaj se na primer bahavo po-



stavlja z novo trapezasto masko hladilnika, ki se zajeda v odbijač in je bila kot prepoznavni znak prvič uporabljena pri večjih sorodnikih A8 in A6. Notranost je skupaj z voznikovim delovnim mestom oblikovana v znanem redoljubnem nemškem slogu, v primerjavi s trivratnim A3 ni bistvenih sprememb, najbolj opazen je pravzaprav nov trikraki volanski obroč s sredico v trapezasti obliki, ki se oblikovno navezuje na novo masko hladilnika.

Večji del motorne palete je znan in iz trivratne različice. Premierno se v sportbacku predstavlja novi 2-litrski bencinski štirivaljnik TFSI, ki je nadgradnja že znanega motorja z neposrednim vbrzganjem goriva, z dodanim turbinskim polnilnikom in prepričljivo energijo (147 kW/200 KM). Lestvica bencinskih motorjev se spodaj začneja z 1,6-litrskim

bencinskim štirivaljnikom (75 KM/102 KM) in nadaljuje z 1,6-litrskim FSI-jem (85 kW/115 KM), 2,0-litrskim FSI-jem (110 kW/150 KM) in na vrhu konča z renčnim 3,2-litrskim šestvaljnikom (184 kW/250 KM). V avtomobilu se lahko vrtita tudi že oba znana turbodiesel 1,9 TDI (77 kW/105) in 2,0 TDI (103 kW/140 KM). Poleg pet- ali šeststopenjskih ročnih menjalnikov je v kombinaciji z nekaterimi motorji na voljo tudi samodejni menjalnik z dvema sklop-kama (DSG), ko gre skupaj s 3,2-litrskim motorjem že znani tiptronic in pri močnejših motorjih štirikolesni pogon quattro. V Nemčiji je najcenejši sportback naprodaj za 19.700 evrov, na slovenskem trgu bo po pričakovanih uvoznika Porsche Slovenija ob predvidenem prihodu v oktobru od 500 do 600 evrov dražji od trivratne različice.

Matjaž Gregorič

GORENJSKA  
 www.gorenjskaglas.si

## NA KRATKO

### Izbran direktor za Lexus

Vodstvo podjetja Toyota Adria, d.o.o. je sporoča, da bo Boštjan Trilar, nekdanji direktor marketinga na Avto Triglav, s 1. septembrom 2004 nastopil v vlogi direktorja blagovne znamke Lexus. Njegova funkcija velja za vse trge, ki jih pokriva Toyota Adria, d.o.o., v okviru Toyota Adria Group: Slovenija, Hrvaška, Srbija in Črna gora, Bosna in Hercegovina. Blagovna znamka Lexus k nam pride predvidoma do leta 2006. po neuradnih napovedih pa že prihodnje jesen. Lexus sicer spada pod Toyota, vendar sta znamki ločeni na nivoju maloprodaje, zato bo imel tudi Lexus na trgih Toyota Adria Group lastno maloprodajno mrežo.

M.G.

### Golfova jubilejna vožnja

Letos mineva 30 let, odkar je nemški Volkswagen predstavil prvo generacijo zdaj že nekaj časa najbolj priljubljenega svojega modela. V okviru praznovanja jubileja se je voznik na dolge proge in mojster varčne vožnje Gerhard Plattner 12. julija z golfom TDI odpravil na jubilejno vožnjo skozi 30 evropskih držav. Iz Salzburga se je najprej odpravil v Slovenijo in na Hrvaško, na 13.000 kilometrov dolgi vožnji pa se je popeljal tudi skozi Srbijo, Bolgarijo, Grčijo, Turčijo, Romunijo, Madžarsko, Slovaško, Češko, Poljsko, Litvo, Latvijo, Estonijo, Finsko, Švedsko, Norveško in Dansko. 31. julija se je vožnja skozi 30 držav zaključila.

M.G.

### Kia povečuje evropsko prodajo

Kia Motors Corporation je v letu, v katerem so se odločili za gradnjo svoje prve evropske tovarne, dosegla novo rekordno prodajo. V prvih šestih mesecih letošnjega leta je Kia v Evropi prodala 112.787 osebnih in lahkih dostavnih vozil. Kia je s tem podvojila svojo evropsko prodajo, saj so lani v enakem obdobju prodali 75.475 vozil. Naraščajoča priljubljenost Kiinih vozil v Evropi gre predvsem na račun predstavitev novih modelov - malčka Picanta in Cerata kot limuzine C segmenta, temu je potrebno dodati še rastočo mrežo z 200 novimi trgovci, aktivnejše in razvoju blagovne znamke. Kiini letošnji prodajni načrt za Evropo je 254.840 vozil.

M.G.

## Rabljena vozila

Delovni čas: med teden: od 7 do 19. ure  
 sobota: od 8. do 13. ure, e-mail: igor.pogacnik@ra-1.si

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Renault Clio 1,2 RN	1994 modra	499.000,00
Ford Fiesta 1,3 cz,es,r,air	1996 rdeča	580.000,00
Opel Astra 1,8 16v kar. sv,cz,es,air	1995 modra	590.000,00
Volvo 460 1,8 k,abs,sv,cz,es	1994 zelena	699.000,00
Renault Clio 1,2 3v fidji	1997 met. rdeča	820.000,00
Renault Twingo 1.2	1998 bela	840.000,00
VW Golf cl 1,8 var. sv,cz	1995 rdeča	850.000,00
Renault Clio 1,2 3v 2xair	2000 rdeča	1.240.000,00
Ren. Megane Coupe 1,6 2air,sv,cz,es	1998 rumena	1.290.000,00
Honda Civic 1,5 ils k,abs,2air,sv,cz,es	1997 modra	1.330.000,00
Megane break 1,6 16v k,abs,4air,sv,cz,es	2000 bela	1.450.000,00
Mercedes Vito 2.0 k,sv,r	1997 rdeča	1.570.000,00

## RENAULT

www.alpinaur.com/si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- BREZPLAČEN PREIZKUS
- 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- TEHNIŠKO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- POMOČ NA CESTI VLEKO ALI POPRAVILU
- DO 12 MESEČNO TEHNIŠKO GARANCIJO

LEGENDA  
 - U: VOŽNJA Z GARANCIJO  
 - K: SEŽAL  
 - SV: SERVIS VOZIL  
 - CZ: CENTRALNO ZARJEPANJE  
 - E: RAJDI  
 - ES: ELEKTR. TRIV. STERIL  
 - AB: AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Prejete vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja ruševnih vozil
- Tehniški pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMOINT

D.D. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215







**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.,  
Lancovo 91, Radovljica

Madžarske toplice 26. 8. do 29. 8. in 12. 9. do 15. 9. 28.10 do 31.10.; Trst 1.9., Lent 2.10.; Gardaland, Aqualand 23. 8.  
Tel.: 04/53-15-249

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Na kolo in veseli večer**

**Srednja vas v Bohinju** - Športno društvo Srednja vas prireja v petek, 13. avgusta, gorsko - kolesarsko tekmo in Veseli večer pod lipo. Kolesarska tekma, ki bo organizirana za vse kategorije, bo potekala na relaciji Srednja vas - Uskovnica. Start tekme bo ob 17. uri, prijavitelji pa se lahko do 16. ure. Veseli večer pod lipo v Srednji vasi v Bohinju, z bogatim zabavnim programom, se bo začel ob 18. uri. Igral bo ansambel Vagabundi.

**V Trziču**

Trzič - Jutri, v sredo, 11. avgusta, ob 10. uri bo v prostorih Kmetijske zadruge v Križah predavanje na temo: Predstavitve drugega dela ukrepov kmetijske politike v kmetijstvu v letu 2004. V četrtek, 12. avgusta, ob 18. uri bo v podružnični cerkvi sv. Ane na Ljubelju otvoritev razstave Rafaela Samca z naslovom Vrtnica v mojem srcu.

**Na Bledu**

Bled - Danes, v torek, 10. avgusta, ob 17. uri bo na Blejskem gradu srednjeveški sprejem pri graščaku z lokostrelskim turnirjem. Start Rikljevoga pohoda na Stražo bo v četrtek, 12. avgusta, ob 9.30 izpred hotela Golf. Ob 20.30 bo v Trgovskem centru Bled nastopil ansambel Nagelj. Predstavitveni koncert udeleženk glasbene delavnice Pikolet bo na Blejskem otoku ob 20.30.

**Mengeš se predstavi**

Mengeš - Društvo Mihaelov sejem s predsednikom Štefanom Borinom bo v soboto, 14. avgusta, ob 16. uri v St. Egidnu v Avstriji na prireditvi Dober dan Koroška predstavilo Mengeš St. Egidnu, ki je pobratena z mengeškimi gasilci. Nastopili bodo Mengeška godba 50 plus, otroška folklorna skupina, Moški komorni zbor Zvon, pritrkovalci, harmonikarji in narodne noše.

**Poletne delavnice**

Žiri - V Knjižnici Ivana Tavčarja Žiri v času poletnih počitnic pripravljajo Ponedeljkove poletne delavnice. Srečevali, ustvarjali, pripovedovali, igrali se boste ob ponedeljkih, z začetkom ob 10. uri. 16. avgusta bo naslov delavnice Morje na ploščici; 23. avgusta Ribica iz slanega testa ter 30. avgusta Podstavek za svinčnike.

**Piknik**

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo v soboto, 14. avgusta, od 15. ure dalje v Bašlju (pri družini Rakovec). V primeru slabega vremena bo piknik 21. avgusta. Prijave sprejemajo poverjeniki ali v društveni pisarni 9. avgusta, ob 9.30.

**Srečanje gorenjskih upokojencev**

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vas vabi na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 2. septembra v Kranjski Gori. Ker je zanimanje za srečanje veliko, pohitte s prijavi, in sicer pri poverjenicah društva.

**BREZ ELEKTRIČNE ENERGIJE**

Elektro Gorenjska, d.d., Kranj obvešča, da bo zaradi del na električnih napravah jutri, v sredo, dne 11. 8. 2004, prekinjena dobava električne energije: od 8. do predvidoma 10. ure del Bavdkove ul. in Škofjeloška c. od št. 36 do 68; od 8.30 do predvidoma 12. ure Breg ob Savi proti ribiški koči.

**Senčur**

Društvo upokojencev Senčur vabi na srečanje upokojencev Gorenjske, Koroške in Furlanije Julijske krajine, ki bo 2. septembra v Kranjski Gori. Odhod avtobusa po vaseh bo ob 7. uri.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vas vabi na srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v Kranjski Gori 2. septembra. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred Globusa. Prijavite se v pisarni društva. Škofja Loka - Tudi Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev v Kranjski Gori, ki bo 2. septembra. Odhod iz Škofje Loke bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje. Prijave zbirajo, v času uradnih ur, v pisarni društva.

**Izleti**

Šentjur - Jurklošter Liska Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi v sredo, 25. avgusta, na izlet. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo, v času uradnih ur, v pisarni društva.

**Na Debeli vrh**

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka vabi na izlet na Debeli vrh, ki bo v soboto, 14. avgusta. Prijavite se na PD Škofja Loka ali po tel.: 51-20-667 ter pri vodniku iztoka, tel.: 031/494-020.

**Vzpon na Skutnik**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira v soboto, 14. avgusta, vzpon na Skutnik. Dodatne informacije in prijave v sredo in četrtek, od 18. do 19.30 po tel.: 531-55-44.

**Na Blegoš**

Kranj - Planinci in pohodniki DU Kranj organizirajo v četrtek, 19. avgusta, planinski izlet na Blegoš. Odhod s posebnim avtobusom bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave v vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 18. avgusta.

**Kolesarski izlet**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekcija organizira v torek, 17. avgusta, z odhodom ob 8. uri izpred društva, kolesarski izlet na relaciji: Kranj - Besnica - Njivice - Podnart - Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na torek, 24. avgusta.

**Na Jerebikovec**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 19. avgusta, zanimiv popoldanski planinski izlet na Jerebikovec. Odhod z osebnimi avtomobili izpred nakupovalnega centra Mercator bo ob 14. uri. Informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537, tatjanahribar@siol.net.

**DU Trzič vabi**

Trzič - Društvo upokojencev Trzič vabi na izlet in srečanje: 14. avgusta - s koroškimi splavarji po Dravi in ogled znamenitosti ter 2. septembra - srečanje gorenjskih upokojencev v Kranjski Gori.

**Bavški Grintavec**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 21. avgusta, zanimiv in zahteven planinski izlet na Bavški Grintavec. Od-

hod posebnega minibusa izpred hotela Creina bo ob 5. uri. Dodatne informacije in prijave: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049, Uroš Prelovšek, tel.: 040/255-163, prelovsek@iskratel.si ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Planina 3. Zadnji dan za prijave je 18. avgust.

**Virnikov Grintavec**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 26. avgusta, zanimiv popoldanski planinski izlet na Virnikov Grintavec, razgledni vrh nad Jezerskim. Odhod z osebnimi vozili bo ob 13. uri izpred nakupovalnega centra Mercator. Dodatne informacije in prijave: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049, Uroš Prelovšek, tel.: 040/255-163, Stanko Dolinšek, tel.: 040/206-164, stanko.dolinsek@celzija.si ali ob sredah, med 17. in 18. uro v pisarni društva.

**Na Škratlaco in Dolkovo špico**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v nedeljo, 22. avgusta, zelo zanimiv in zahteven planinski izlet na Škratlaco in Dolkovo špico. Odhod z osebnimi avtomobili izpred hotela Creina bo ob 5. uri. Dodatne informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537, tatjana.hribar@siol.net. Število izletnikov je omejeno na 14.

**Na Peč in tromejo**

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur organizira v sredo, 25. avgusta, planinski pohod iz Rateč na Peč in tromejo. Odhod avtobusa bo ob 6.30 izpred Pošte v Šenčuru. Prijave sprejemajo poverjeniki, do 21. avgusta, v društvenih prostorih pa ob sredah, med 17. in 18. uro ali po tel.: 25-31-591, v večernih urah (do 21. ure).

**Kamniško - Savinske Alpe**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 14. avgusta, zelo privlačen planinski izlet v Kamniško - Savinske Alpe - na Rinke, Skuto in Dolgi hrbet. Odhod z osebnimi vozili izpred hotela Creina bo ob 4. uri. Tura ni primerena za vrtočlave in je namenjena izkušenim planincem. Število prijav je zaradi zahtevnosti izleta omejeno na 16. Informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537, tatjanahribar@siol.net.

**Kopalni izleti**

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi na kopalni izlet v Izolo, in sicer v petek, 13. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 6.30, kot običajno, iz vseh avtobusnih postaj. Dodatne informacije in prijave sprejema Anka Hafner, tel.: 23-12-057, 031/375-244, in sicer do 10. avgusta, od 13. do 15. ure.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet na slovensko obalo v hotel Bernardin, in sicer v sredo, 25. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijavite se do ponedeljka, 23. avgusta, do 12. ure. Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite kopalnega izleta na Debeli rtič, ki bo v sredo, 18. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v pisarni društva.

**Bistriška planina pod Dobroč**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekcija vabi v četrtek, 26. avgusta, na Bistriško planino pod Dobroč. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave v vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 25. avgusta.

**Na srečanje v Tunjice**

Tunjice - Društvo upokojencev Šenčur v soboto, 21. avgusta,

organizira srečanje najstarejših članov društva, na katero vabijo članice in člane, rojene pred letom 1928. Odhod avtobusa bo ob 8. uri. Prijave zbirajo poverjeniki in v prostorih društva vsako sredo, med 17. in 18. uro, do 11. avgusta.

**Na Grand Paradiso in Breithorn**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira zanimiv štiridnevni izlet, od 2. do 5. septembra, v Centralne Alpe, z vzponom na Grand Paradiso in Breithorn. Odhod s posebnim minibusom bo v četrtek, 2. septembra, ob 2. uri izpred hotela Creina. Pred tem pa bi se od nedelje, 29. avgusta, do četrta, 2. septembra, odpravili še na zahtevne ferate v okolici doline Aoste. Sestanek z udeleženci bo v torek, 17. avgusta, ob 19. uri v pisarni društva. Prijave v vplačili ter dodatne informacije: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah, od 17. do 18. ure, v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je do vključno torka, 17. avgusta oziroma do zapolnitve mest. Število prijav je omejeno na 12 oseb.

**KRČNE ŽILE?**  
05 640 02 33  
Dr. med. Jan Zimmmermann, Na Golcu 11, Ljubljana

**Letovanje na Lošinju**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošinju v hotelu Aurora od sobote, 4. septembra (odhod izpred Creine ob 6. uri), do torka, 14. septembra (povratek pred Creino ob 10. uri). Plačate lahko na tri obroke. Prijavite se v društveni pisarni.

**Obvestila****Zaplešimo in zaigramo**

Kranj - Studi Tango vas v sodelovanju z Zvezo prijateljev mladine in v okviru počitniških dejavnosti vabi osnovnošolce in mladino v poletne počitniške dejavnosti, ki se bodo odvijale od 16. do 31. avgusta, v gasilskem domu v Britofu pri Kranju. Udeležili se boste lahko poletne šole-kitare, plesnih tečajev ter ustvarjalnih delavnic. Dodatne informacije in prijave: Lado Likar, tel.: 232-46-77 ali 041/820-485.

**Pot čez Komarčo**

Planinska zveza Slovenije - komisija za pota obvešča, da so člani komisije v sodelovanju z markacisti PD Ljubljana - Matica v skoraj dva tedna trajajoči akciji povsem obnovili pot čez Komarčo, ki je bila v požaru težko poškodovana in neprehodna. Hkrati pa obveščajo, da se na območju poti pogosto krusi kamenje zato priporočajo uporabo varovalne čelade.

**Športne delavnice**

Kranj - Osnovna šola Orehek Kranj in Zavod za šport Slovenije vabita učence in dijake na organizirane športne delavnice, kjer lahko igrate nogomet, košarko, odbojko in badminton. Delavnice potekajo na šolskem igrišču pri šoli na Orehku - od ponedeljka do petka, med 17. in 21. uro, in sicer do torka, 31. avgusta.

**Kurjenje kresov**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj se letos prvič vključuje v množično akcijo kurjenja kresov v Alpah. Vabijo vse ljubitelje prvotne narave, da se jim v soboto, 14. avgusta, pridružijo na Jakobu, kjer bodo ob 20.30 zakurili ogenj in na ta način simbolično izrazili željo po ohranitvi Alp. Informativne prijave sprejema Breda Pirc, tel.: 070/485-882.

**Krvavec vabi**

Krvavec - Vsako soboto in nedeljo, do vključno 12. septembra, bo kabinska žičnica Krvavec redno vozila vsako polno uro od 9. do 18. ure. Obiskovalci Krvavca se lahko vsako nedeljo ob 15. uri, še zlasti pa na žeganjsko nedeljo, 22. avgusta, ob 10. uri udeležijo tudi svete maše v Plečnikovih kapelici pri Domu na Krvavcu. Vsem obiskovalcem in pohodnikom pa

**PREJELI SMO****Generalova nevednost**

Dragi gospod (nekdaj tovariš) general Kranjc, v naslov sem dal besedo nevednost, ker globoko upam, da je Vaše pisanje tako zaradi nevednosti oziroma nepoučenosti o zadevah, o katerih pišete, in ne zaradi kakšnega drugega, manj kulturnega razloga. Najprej, gospod general, niso daleč časi, ko je oblast silila vse, da so drug drugega naslavljali s tovariš in tovarišica povsod, v javnosti, šoli in vojski (le da je tam bil zahtevan izraz "drug"). Najbolj zagrizeni so za izraz želeli imeti v uporabi celo v družini! Zato sem Vam v oklepaju zapisal "nekdaj tovariš", vendar nisem nikoli zapisal, še manj mislil, da bi Vi z menoj pasli ovce (pri nas ljudje rečejo "krave" namesto "ovce"). To, da naj bi jaz "prišel na misel, da bi midva lahko bila tovariša", ste si preprosto izmislili. Res pa sem imel strica, ki je bil general v kraljevi jugoslovanski vojski. Bil je nadvse časten človek in je bil kot zajeti jugoslovanski oficir zaprt v nemškem taborišču, kjer mu Nemci ves čas vojne niso odvzeli generalske sablje, naši malo manj častni socialistični oficirji pa so mu to sabljo takoj po povratku v domovino zaplenili, njega pa zaprli. Ta kraljevi general je imel za vsakega pastirja ovc prijazno besedo in sem prepričan, da se ne bi branil "pastirske tovarišije", kot se je Vi branite, čeprav Vam je nihče ni ponujal.

V obeh mojih člankih sem zapisal le dejstva, ki so z verodostojnimi listinami dokazana. Dejstva in vprašanja niso žaljiva, še zlasti, ker so podkrepjena z dokazi in z vso našo povojno zgodovino. Res pa je, da ste se Vi mene lotili na nekulturen način, zlasti v Vašem prvem pismu. Pa pustiva moraliziranje, gospod general. Sploh pa je bistvo mojega pisanja sprava in zloraba pravnih prizadevanj s strani oblasti, Vi, gospod general, pa ste želeli razpravljanje o narodni spravi prekanalizirati na osebne odnose in na primer Vinka Levstika. Vendar Vi o pokojnem Vinku Levstiku ne morete povedati vse resnice, ker je enostavno ne poznate v celoti. Prav tako Vam nimam kaj odgovorjati, ker Vaših vprašanj v prvem pismu ni, razen, da ste me javno spraševali, zakaj da nisem bralcev Gorenjskega glasa obvestil o nekaterih Vaših člankih. To boste že morali storiti sami, delno ste že. Tudi ne mislim, verjetno tudi kdo drug ne, doka-zovati, kdaj in kje smo Vinka Levstika v zvezi z narodno spravo omenjali. Vsekakor prej kot Vi, gospod general, ki ste po lastnih besedah prvič omenili Levstikovo pravno dejanje šele leta 1998, ko smo se z Levstikom že približno deset let srečevali pri slovesnostih ob Lipi sprave in je bilo tudi Levstikovo pravno ravnanje omenjeno na pre mnogih tiskovnih konferencah odvetnika Stanislava Klepa. Sicer pa so pravna dejanja stara, kot je staro človeštvo. Ko ljudje zaradi svojih neprimernih in sovražnih ravnanj niso mogli naprej, so se pač spravili med seboj in Bogom. Zato pravega

so na Krvavcu na voljo tudi domače dobrote (planinske malice: kislo mleko, masovnek,...)

**Svetovanje potrošnikom**

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoncijeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjgor.si.

**Razstave****Gorenjski muzej vabi**

Kranj - Gorenjski muzej Kranj sporoča, da si v Mestni hiši lahko ogledate stalni arheološki razstavi Ljudska umetnost na gorenjskem in Železna nit ter Slovenski Everest - 25 let prvega slovenskega vzpona na Mount Everest (do 30. septembra). Retrospektivno razstavo likovnih del Antona Plemlja, ki je odprta do 30. avgusta, si lahko ogledate v Prešernovi hiši, kjer je na ogled tudi stalna razstava dr. France Prešeren - življenje in delo. Na dvorišču gradu Khislstein pa vsak torek vabijo otroke, starejše od 4 let, da se udeležijo poletnih muzejskih ustvarjalnih delavnic.

**Umetniki za Karitas**

Kranjska Gora - V hotelu Kompas v Kranjski Gori je na ogled prodajna razstava Umetniki za Karitas v Kranjski Gori - avgust 2004. Razstavljene so slike umetnikov iz likovne kolonije Umetniki za Karitas na Sinjem vrhu nad Ajdovščino. Izkupiček prodanih del bo namenjen ostarelim in bolnim, ki jih je prizadel zadnji potres. Možnost ogleda razstave je od 16. do 29. avgusta, med 16. in 17. uro.

**Zgodovinska razstava**

Bled - Ob 1000-letnici Bleda je Galerija Trg Bled odprta zgodovinsko razstavo naselij, noš in starih vil. Razstava bo odprta vse do konca leta 2004, vsak dan od 9. do 17. ure, sobote od 9. do

12. ure.

**V Prirodoslovnem muzeju**

Ljubljana - Prirodoslovni muzej Slovenije vas avgusta vabi na ogled stalnih zbirk in občasnih razstav: "Narava Slovenije: Alpe" - razstava prikazuje pokrajino, geološke pojave, rastlinstvo in živalstvo Julijskih Alp, Karavank in Kamniško - Savinskih Alp. Razstava bo odprta do konca septembra; "Zgornjekredni fosili in kamnoloma Stranice pri Slovenskih Konjicah" - vitrina četrletja bo na ogled do konca septembra; "Oološka vitrina" - prikaz ptičjih jajc - od največje do najmanjšega - in raznovrstnosti ptičjih gnezd; "Mamutov meljak" - darilo Naturalisa (naravoslovni muzej iz Leidna na Nizozemskem).

**Odkrivamo lepoto čipke**

Trzič - Do 24. avgusta si v Rotundi Abanke lahko ogledate razstavo Odkrivamo lepoto čipke, kjer so predstavljeni klekljarski izdelki, ki so nastali na istoimenskih ustvarjalnih delavnicah za odrasle v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja.

**Podoba trenutka**

Trzič - V Galeriji Atrija Občine Trzič je na ogled razstava slikarke Ženje Petrič z naslovom Podoba trenutka. To je slikarčina prva razstava, kjer predstavlja dela na platnu, ki so plod naravnega umetniškega navdiha in so podobne njenih razmišljanj. Razstava bo na ogled do 24. avgusta, od ponedeljka do petka, od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

**Koncerti****Glasbeno poletje**

Bohinj - Jutri, v sredo, 11. avgusta, ob 20.30 bo v cerkvi sv. Martina v Bohinju na sporedu že 5. koncert Glasbenega poletja v Bohinju. Nastopila bo Jasminka Stančul - klavir.

**Stare ljudske pesmi**

Šenčur - Na praznik, 15. avgusta, ob 19. uri ste vabljeni na koncert starih slovenskih ljudskih pesmi, ki bo v cerkvi v Srednji vasi pri Šenčuru.



začetka sprave ne moremo pripisati nikomur.

Že več tisoč let je ta pojem zapisan v svetem pismu. O pomenu sokolstva za spravo med slovanskimi narodi piše že leta 1912 Ljudevit Furlani. O spravi govori sprejeti sklep Narodnega sklepa (t.i. Taborske vlade) 3. 5. 1945. Nato so se mnogi pisali o njej in si zanj prizadevali, na primer Branko Rozman (Draga, 1. do 3. 9. 1989), Jože Pučnik (Draga, 4. do 6. 9. 1998), Tone Jamič (Draga, 1. do 3. 9. 2000), da o kranjskem odvetniku Stanislavu Klepu, Vinku Levstiku in mnogih drugih sploh ne govorimo, celo o Spomenki Hribar, dokler ni za približno deset let svoje aktivnosti prekinila. Letos bo 4. septembra 2004 na Dragi o spravi govoril Jože Dežman. V svoj program je narodno spravo uvrstil Svetovni slovenski kongres in tudi slovenska vlada in parlament sta o deklaraciji o narodni spravi že večkrat razpravljala, celo Častno sodišče sprave se je začelo ustanavljati.

Tudi ni res, da sprava mladih ne zanima, saj večinoma niso zadovoljni s stanjem v državi, ki je posledica nespravljene in nadaljevanja poveljnega nezakovanega kriminala državnih oblasti.

Prav gotovo, gospod general, niste niti prvi niti prvič javno omenili Levstikovega spravnega dejanja (leta 1998 oz. 2001). Takih zapisov je bilo nič koliko. Seveda bo zgodovina vse zapisano upoštevala (tudi Vaše), vendar bo Vam kot "bivšemu kosovcu" (Vaša izjava) nekoliko manj verjela, saj je splošno znano in z mnogimi dokumenti dokazano, da so si organizacije z

imeni OZNA, UDBA, KOS in podobne totalitarne tajne organizacije marsikaj izmislile in celo potvarjale dokumente, da so lažje mrcvarile svoje žrtve. Tudi nimate prav, da naj bi bilo odklovanje dr. Drnovška dr. Berniku simbolno namenjeno tudi pokojnemu Vinku Levstiku. Ta dva sta si tako različna, da taka domneva ni utemeljena. Res pa je, da je dr. Drnovšek kot državljani in kot državnik javno izrazil obžalovanje nad množičnimi povojnimi pomori kot prva javna oseba na tako visokem položaju. Tudi to je dejanje, ki prispeva k spravi.

Gospod general, prav nespretno se izmikate mojim navedbam in sicer, da sem se Vinku Levstiku in njegovi družini za njegovo hrabrost in nesebično delovanje na njegovi zadnji poti osebno in javno zahvalil. Ker ste bili tudi Vi na njegovem pogrebu, kot trdite, ste morali slišati, da je tudi Danijel Malenšek tečaj javno povedal, kako velik državljanski pogum (česar manjka večini Slovencev) je imel pokojni Vinko Levstik in kako pomembno je bilo njegovo delovanje v prid slovenskemu narodu, med drugim tudi to, da je bil gospodarsko uspešen in je v svojem hotelu sredi Gorice dajal Slovincem kruh. Povedala sva tudi, da je bil pokojni Levstik prista narodne sprave in da ga mirne duše lahko imenujemo "vojak sprave". Kaj so drugi govorili, v to se ne bom spuščal in se v polemiki z menoj tudi Vam, gospod general, ni treba. Še zlasti pa ni treba širiti neresnic v zvezi s tem in ni potrebno mene spraševati, ali "tega res nisem vedel". Resnica je namreč taka,

da je Vinko Levstik sam izstopil iz Nove slovenske zaveze, ne pa da so ga izključili! Tedaj jim je v dolgem pismu tudi razložil, zakaj je izstopil. Upam, da boste spremenili mišljenje, gospod general, kot ste objavili. Z Vinkom Levstikom smo se začeli pogovarjati o njegovem prihodu na sojenje v Slovenijo že 11. oktobra 1991. Po nekaj razgovorih smo se dogovorili, da bo v spremstvu članov Liberalne stranke dne 23. avgusta 1992 ob šesti uri zjutraj preko mejnega prehoda pri "rdeči hiši" v Gorici prišel v Republiko Slovenijo zaradi udeležbe na družinski slovesnosti ob 90-letnici svoje matere in zaradi poklonitve spomenu umrlih za domovino v Kočevskem Rogu. To smo povedali na tiskovni konferenci in kar nekaj medijev je vest objavilo. Povedali smo tudi, da Vinko Levstik s tem korakom izraža pripravljenost, da v javnem in poštenem sojenju dokaže svojo nedolžnost, da bo njegove pravne interese zastopal odvetnik Danijel Starman in da bo njegove interese v slovenski demokratični javnosti ščitila Liberalna stranka. Seveda se je nato vsul na nas in Levstika plaz obrekovanj in groženj.

Pomembno je tudi vedeti, da sta takratna ministra Janša in Bavčar tak način vrnitve v Slovenijo Levstiku odsvetovala in mu zagotavljala, da naj kar pride v Slovenijo čisto pothitem in da proti njemu ne bosta ukrepala. Levstik je njuno priporočilo gladko zavrnil, ker se je strinjal z mnenjem Liberalne stranke, da je na tak prikrit način (na priporočilo tedanjih oblasti) prišel v Slovenijo Žebot (pisek knjige

"Nemiljiva Slovenija"), ki se je s takim svojim ravnanjem doma in v emigraciji diskreditiral in ni s tem ničesar naredil za demokracijo na Slovenskem, nasprotno, takrat se je na veliko začelo govoriti o domnevnem zloglasnem "seznamu vojnih zločincev", zaradi katerega velik del slovenskih emigrantov ni upal priti v domovino. Ko je Vinko Levstik točno ob napovedanem času v našem spremstvu prišel na mejni prehod, je tam že čakala skupina zagrizencev, ki je na vse nas (tudi na mejne policiste!) vpila in nam grozila s smrtjo. Ni nam bilo prijetno poslušati takih "prijaznih" groženj, gospod general! Vendar ste vse to morali vedeti, ker so bili takrat slovenski mediji polni pisanja o tem dogodku. Seveda ob tem nismo razmišljali po vojaško, kot ste z izrazi "verbalna, fizična, legalna, oborožena zaščita, kaj je počela policija, kaj Sova" poizkušali dogodek osmešiti. Zaščita je bila preprosto parlamentarne narave in nudenje odvetniške podpore. Oboje pa je v takih razmerah zahtevalo obilo osebnega in političnega poguma. Torej pokojnega Levstika vsaj s te plati niste poznali, predvsem pa okoliščin njegovega prihoda na sojenje ne! Vašo izjavo o "izbrani smrti prijatelja za svoje politikantske namene" imam vsekakor za hudobno in nepošteno, je tudi žaljiva in me celo sprašujete, ali bom to ponovil. Seveda sem to ponovil, ker drugega ni mogoče storiti, iz pietetnih razlogov ne. V svojih člankih se trudim, da ne napišem ničesar neresničnega, česar ne bi mogel z dokumenti dokazati. Vabim Vas, da

se oglašite pri meni in Vam bom pokazal vso dokumentacijo, na podlagi katere sem zapisal svoje trditve. Mogoče boste tudi Vi meni pokazali kakšen zanimiv dokument? Zato Vam še enkrat predlagam malo več prijaznosti do sodržavljanov, pa čeprav so drugačnega mnenja, mar ne bi bilo tako bolje, gospod general?

Vitimir Gros

## V Volčjem potoku imajo invalidske vozičke

Konec junija sem se napotila v arboretum Volčji potok pri Radomljah. S prijateljico sva se ravno vračali z nekajdnevnega bivanja v Topolšici in v avtu sem še imela invalidski voziček, ki ga uporabljam le za daljše razdalje in za dopust. Želela sem si ogledati eksponate iz celovškega Minimundusa, ki so na ogled v tem lepem parku. Že večkrat sem pomislila na to, a vozička nimam vedno v avtu.

Že na vhodu v park pa sem bila prijetno presenečena. Imajo dobro označena parkirišča za invalide in od njih ne zahtevajo plačila vstopnine. Poleg tega imajo, prav tako že na vhodu, na vidnem mestu zložen invalidski voziček, za izposojajo. Na kaj takega nisem naletela še nikjer, razne v zdravstvenih ustanovah. Nad tem sem bila tako navdušena, da sem se jim za to gesto pisno zahvalila, želim pa tudi, da o tem zvejo tudi drugi. Predvsem pa naj vejo, da obstaja ta možnost, da si voziček preprosto izposodijo za čas ogleda par-

ka. Kaj podobnega bi bilo dobro tudi v velikih trgovskih centrih, kjer te že misel na neskončno hojo odvrne, da bi se sploh nameril tja. Vendar to je za podjetne trgovce že morda malo preveč! Vsekakor pa bi bilo dobro o tem razmisliti. Ljudi, ki težko hodijo, je žal vedno več in vedno več jih še bo.

Žal pa ljudje nosijo s seboj tudi predsodke. Ti so tolikšni, da mnogi ne poprimajo niti za oporno palico, kaj šele, da bi uporabljali berglo, pa četudi bi jim že ta veliko olajšala hojo. Sama živim z invalidnostjo vse življenje in vem, da so največji problemi v naših glavah. Ko opazim najmanjšo spremembo na tem področju, se je silno razveselim in si rečem: in vendar se premika! V. R., Radovljica

## SEAWAY group

Navtično podjetje zaposli:

### 1. MONTAŽNE DELAVCE za montažo plovil in obdelavo lesa

Razpisni pogoji: dokončana OŠ, zaželeno delovne izkušnje pri sestavi plovil, modelarstvu in obdelavi lesa.

### 2. AVTOLIČARJA

Razpisni pogoji: najmanj 5 let delovnih izkušenj v avtoličarski stroki. Zaželeno poznavanje dela v navtiki.

Ponudbe pošljite najkasneje do 20. 8. 2004 po pošti na naslov: Seaway Group d.o.o., Pot na Lisice 2, 4260 Bled

## izber.si

Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefoni 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliozglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu izber.si.

»»» oglasi, označeni s ti ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izber.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30. in za objavo v torek, v petek do 14.00 ure!

## DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

Prodaj SESALEC KIRBY mizaran magie stara eno leto po ugodni ceni. ☎ 58-61-878, 041/584-776 9420

Prodaj čelni NAKLADAC RIKO TN 200a, original vpetje za traktor Store 504. ☎ 041/528-557 9430

Prodaj starejšo HLADILNO OMARO ter salamoreznic Gorenje, ugodno. ☎ 201-28-56 9482

Prodaj PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 041/878-494 9501

Prodaj SIEMENS C45 za 9.999,00 SIT. ☎ 031/209-241

Prodaj KROŽNO POMIČNO ŽAGO za razrez hlodovine. ☎ 041/924-547 9510

Prodaj IZKOPALNIK za krompir na tresla, cena po dogovoru. ☎ 041/470-434 9538

Prodaj popolnoma novo MIKROVALOVNO PEČICO sharp r 634(W), grill. ☎ 51-41-092 9543

Ugodno prodaj ZAMRZOVALNO SKRINJO 120 l LTH. ☎ 041/808-864 9547

Prodaj dva GSM aparata Nokia 3330 in Sagem s polničem, oba malo rabljena. ☎ 041/555-649

## GARAŽE

Oddam GARAŽO v Kranju - Planina pri Baroku, kasneje možen odkup. ☎ 031/334-525, 04/23-52-570 9428

Kranj - Vrečkovca, prodamo garažo v garažni hiši v izmeri 12,20 m<sup>2</sup> l. 1977, z električno in vodo v bližini za pranje avtomobila. Cena: 1.900.000 sit. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

## GLASBILA

Prodaj klavirsko HARMONIKO 120-basna, črne barve, 4-glasna, lepo ohranjena. ☎ 051/336-506 Jure 9498

Prodaj SYNTHESIZER GEK S230 skupaj s stojalom za note in za synthesizer. ☎ 051/368-938 9429

## GR. MATERIAL

PORTAL - velban za vhodna vrata, betonski, nov, ugodno prodaj. ☎ 041/540-168 9429

Prodaj smrekov OPAŽ in suhe colarice. ☎ 041/295-457 9429

Prodaj suhe smrekove COLARICE in plohe. ☎ 031/716-628 9429

Prodaj suhe ŠPIROVCE. ☎ 25-23-104 9428

## HIŠE PRODAMO

Ali ste ljubitelji narave? Na lepi sončni parceli ob robu gozda prodamo stanovanjsko hišo, novogradnjo v III. gradbeni fazi, velikost etaže je 120 m<sup>2</sup> (K+P+N+M), vsi priključki urejeni, brez posrednikov, lokacija Železniki - Log. ☎ 514-60-52 ☎ izber.si 1568

ŠKOFJA LOKA - Podkupnik prodamo stanovanjsko hišo. ☎ 070/600-300 ☎ izber.si

V Britofu prodamo HIŠO z gospodarskim poslopijem. ☎ 040/537-387 ☎ izber.si 9578

ŽELEZNIKI - ZALI LOG, stanovanjsko hišo v dvočiku, parcela 560 m<sup>2</sup>, tloris hiše 12x10 m, podaljšana III. gradbena faza vsi priključki v hiši, ob glavni cesti, bližina smučišča Cerklona, možnost apartmajev, mirna lokacija, ugodno prodaj. ☎ 041/271-583 9583

## KOLESA

Ugodno prodaj DEKLIŠKO KOLO Calipso na prestave. ☎ 25-95-410 9333

Ugodno prodaj lepo ohranjeno žensko KOLO. ☎ 518-27-20 9333

## KUPIM

Kupim zidne in talne PLOŠČICE. ☎ 040/666-806 9193

Kupim sporninski kovancec ZLATNIK izdan l. 95 ob 100-letnici postavitve Aljaževga stolpa. ☎ 041/979-321 9421

IZKOPALNIK KROMPIRJA Polaka ali manjšega in strebe za kozolec kupim. ☎ 031/604-918 9216

Kupim GARE - KIMPEZ. ☎ 031/278-944 9421

Kupim rabljeno FREZO za motokultivator, priklop preko kardana. ☎ 512-70-71 9421

## LOKAL ODDAM

Oddam v najem odlično vpeljan lokal z odkupom inventarja v Bistrici pri Trzinu. ☎ 070/350-114 9421

Podjetje ROMA-TEX, d.o.o., odda v najem več poslovnih oz. proizvodnih prostorov v različnih velikostih in sicer po potrebi od velikosti 100 do 1000 m<sup>2</sup> na lokaciji Industrijska cona na Loki pri Trzinu. Informacije na ☎ 041/610-637 oz. 04/598-04-17 9421

Najamem poslovni prostor cca 30 m<sup>2</sup>, pritličje v Kranju ali okolici. ☎ 20-22-088 ob sredah med 9. in 12. uro

## LOKAL PRODAM

Golnik - Gorice, cca 150 m<sup>2</sup> tlorisa v pritličju in ova 50 m<sup>2</sup> v mansardi + cca 150 m<sup>2</sup> pokrite terase. Gostilna je stara preko 100 let. Znotraj je sodobno renovirana. Ima vpeljana gostilniško ponudbo z rednimi malicami in ala carte ponudbo. Stoji na parceli 800 m<sup>2</sup>, ki je v pretežni meri namenjena parkiranju. Cena: 45 milj. SIT. Oglaševalec: INF-ING, d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Trgovski lokal v Kranju v izmeri 94 m<sup>2</sup>, obnovljen l. 1990, prodajo za 19 mio SIT. Mike & Co., d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA III - lokal, P. 35,5 m<sup>2</sup>, primeren za razne dejavnosti (pisarne, trgovina, frizerski salon ...), l. izd. 1987, prodajo za 12,5 mio sit. Mike & Co., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

RADOVLJICA: 23,52 m<sup>2</sup>, l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali mirno dejavnost, prevzem takoj, prodajo ali oddamo. Cena: 7.800.000,00 SIT ali 60.000,00 SIT/mesec + stroški. ALPDOM, d.d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: novogradnja Prešernova, 50 m<sup>2</sup>, pritličje, lasten vhod, dva prostora - pisarni, čajna kuhinja, sanitarni, za mirno dejavnost, vseljeno novembra '04. Cena v avgustu/m<sup>2</sup>: 410,410 SIT, foto in tloris na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

Kranj, Mladinska, l. 1930, 638,5 m<sup>2</sup>, obnovljeno, v treh nivojih. Cena: 150 mio SIT. ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850000

Kranj, 400 m<sup>2</sup> poslovnega objekta s 300 m<sup>2</sup> neobdelane mansarde in 60 m<sup>2</sup> opremljenega stanovanja. Zgrajeno leta 1976, obnovljeno pa leta 1995. Poslovnemu objektu pripada še 1200 m<sup>2</sup> parcelne in 1000 m<sup>2</sup> zadržljivega zemljišča. Cena: 132.820.000 SIT. ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850000

NARLO - poslovno-istan. hišo, vel. 16 x 9 m, stara 30 let, parcela 1.700 m<sup>2</sup>, cena je 84,0 mio SIT, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

**Radio Triglav®**

Pri glas Gorenjke® Pri glas Gorenjke®

Radio Triglav, Jesenice, d.o.o., Tig Tonača Čučarja 4, 4270 Jesenice

**STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA**

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

KRANJU - 8 let stara trgovina v izmeri 190 m<sup>2</sup> v blagovnici na Primskemem, pritličje, cena je 358.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJU (smer Golnik): 22 let star gostilniški objekt s celotno opremo, velikost 250 m<sup>2</sup>, 4-sobno stanovanje v mansardi v izmeri 100 m<sup>2</sup> in 2-sobno stanovanje v izmeri 50 m<sup>2</sup>, parcela 950 m<sup>2</sup>, parkirišča, cena = 64,0 mio SIT, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

## MOTORNA KOLESA

Motor HONDA CBR 800 108KM, l. 02, kot nov. 1.760.000 SIT. ☎ 041/608-056

## OSTALO

LESTVE vseh vrst in dolžin dobiti Zbilje 22 ☎ 01/36-11-078

Jahanje mirnih standskih konj je za vsakogar užitek, vabljeno! ☎ 031/442-038

## POSLOVNI STIKI

Ali želite ugodni kredit? Golovinski, avtomobilski, hipotekarni in stanovanjski do 15 let. Po ugodni obrestni meri, za zaposlene ter upokojence, tudi pod štiro 00. Možnost obrambnega dohodka do 50 % ter plačila dolgov, star kredit ali evira. Pa želi pridemo tudi na dom. Tel. 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

## NUMERO UNO

Trgovina z avtomobilni vozili

Kalovnik Tabor, s.p., Mladinska ul. 27, 2000 Mladina

## PRIDELKI

Prodamo dnevno sveže rezano CVETJE GLADIOL in KUMARICE za vlaganje. Smolej, Luže 22 a, ☎ 253-65-65, 041/789-608 9421

Prodaj KUMARICE za vlaganje. ☎ 040/773-545 9421

Prodaj kakovostno goveje balirano seno. ☎ 05/753-03-87 9428

V bližini Kamnika prodaj 1,5 ha stoječje slažne KORUZE ☎ 031/580-049 9421

Prodaj ČEBULO in KROMPIR ☎ 259-13-55 9428

Prodaj domače očičene piščance z dostavo na dom. ☎ 041/515-867 9421

Prodaj dobro domače ŽGANJE. ☎ 57-44-823 9428

## PODARIM

Podarimo starejše POHIŠTVO za dnevno sobo. ☎ 25-22-010 9480

## POSESTI

BITNJE - zadržljiva parcela 500 m<sup>2</sup> ali 1000 m<sup>2</sup>, prodaj. ☎ 041/640-949

Podjetje ROMA-TEX, d.o.o., Tržič proda komunalno urejeno parcelo v izmeri 835 m<sup>2</sup>, primerno za gradnjo stanovanjsko - poslovnega objekta na Loki pri Trzinu poleg tovarne TIKO. Informacije na ☎ 041/322-392

MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m<sup>2</sup>, zadržljiva, v mirnem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki. Cena: 24.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, foto na www.alpdom.si, ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

GOLNIK - prodamo zadržljivo parcelo, 820 m<sup>2</sup>, cena 12,5 mio sit, Mike & Co., d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MEDVODE - Sora - prodamo zadržljivo parcelo, 1005 m<sup>2</sup>, cena 28,9 mio sit, Mike & Co., d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

Na Blejski Dobravi prodamo dve gradbeni parceli z lokacijskim dovoljenjem, v izmeri cca 650 in 700m<sup>2</sup>. Cena 14.300 SIT/m<sup>2</sup>. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, Tel.: (041) 5745 444.

Bled Zasp prodamo gradbeno parcelo v izmeri 600m<sup>2</sup>. Cena 24.000 SIT/m<sup>2</sup>. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel. (041) 5745 444.

POONART: 2185 m<sup>2</sup>, prodamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

VISOKO: prodamo ZAZIDLJIVO parcelo, 500m<sup>2</sup>, cena 24000 sit/m<sup>2</sup>. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 041 734 198

Za znanega kupca iščemo zadržljivo parcelo za poslovni prostor od 500-700 m<sup>2</sup>, v Kranju ob cesti ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850000

BITNJE - pri Kranju: stavbno zemljišče 1.380 m



KOMENDA: stavbno zemljišče 1.128 m<sup>2</sup>, po 26.180,00 SIT/m<sup>2</sup>, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

BITNJE - pri Kranju: stavbno zemljišče 459 m<sup>2</sup> ali 516 po 25.200,00 SIT/m<sup>2</sup>, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

## VIKENDI

Tržič - bližina, vikend, lesen 6 x 6 m<sup>2</sup> in poleg pomožni objekt 6 x 5, s hišno številko, na parceli 1706 m<sup>2</sup>, prodamo za 23 mio št. Mike & Co., d.o.o., Blewaisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 114, www.mike-co.si

## POZNAVSTVA

Sem 28-letni fant z Gorenjskega. Rad imam naravo in ples. Če me želiš spoznati pokliči ali pošlji SMS. ☎ 051/206-739

35-letni samski iz vasi pri Kranju želi spoznati dekle - možnost zveze. ☎ 031/544-086

## RAZNO PRODRAM

Prodaj ELEKTROMOTOR moči 9 KW, cena 35.000 SIT in deske za opaž 20 mm. ☎ 041/886-713

Prodaj odlične kostonjeve KOLE. ☎ 51-41-297

Prodaj PLETILNI STROJ Singer, kavč in dva nova fotelja. ☎ 574-37-41 zvečer

Prodaj 10 dni starega BIKCA ČB in rabljeno stredno opako Dravograd. ☎ 031/871-659

Prodaj STIKALO zvezda-trikot 63a, kovinske elektro omarice, nov otroški vozček mabela. ☎ 040/352-095

DRVA razžagana z dostavo na dom, cena 8.000 SIT/m<sup>3</sup>, prodaj. ☎ 041/980-394

Ugodno prodaj nov digitalni FOTOAPARAT 5 mio pik za 150.000 SIT. ☎ 031/533-805

Prodaj mešana ali gabrova DRVA, lahko razžagana z dostavo. ☎ 512-27-75

Prodaj SKUTER KIMKO, KAJAK in SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 041/364-504

Prodaj FIAT UNO 1.3, l. 85, kupim skrinjo. ☎ 040/393-000

Prodaj kakovostna omela za pometanje krušnih peči - negorljiva. ☎ 01/83-23-107, Znidar

Prodaj FIAT TIPO 1.6, l. 90, registriran, kupim hladilno skrinjo ali omaro. ☎ 040/393-000

Prodaj hrastova in mešana DRVA z dostavo. ☎ 041/705-177

## STANOVANJA

### ODDAMO

Oddam enosobno opremljeno STANOVANJE, ki je adaptirano. ☎ 041/366-724

V Kranju oddam dvosobno neopremljeno stanovanje. ☎ 040/243-347

Oddam opremljeno GARSONJERO, cena 60.000 SIT + stroški + varščina. ☎ 051/204-676 po 20 ur

Oddam delno opremljeno GARSONJERO v Strazišču, cena 60.000 SIT, varščina. ☎ 040/325-144

## STANOVANJA

### NAJAMEMO

Najam eno- ali enoposobno STANOVANJE za dobo najmanj dveh let, območje Radovljica, Kranj, Bled ali Lesce, predplačilo. ☎ 041/726-095

Zlri - okolica, najamemo stanovanje, takoj vseljivo. ☎ 041/754-122, 041/386-373

V najem vzamem opremljeno in urejeno večjo garsonjero ali manjšo eno sobno stanovanje v Šorljevem naselju ali njegovi bližnji okolici. ☎ 041/438-557

## STAN. OPREMA

Ugodno prodaj NOVO KUHLINJO. ☎ 23-30-825, 031/504-642

Prodaj rabljeno kuhinjsko pohištvo in stensko oblogo. ☎ 202-10-47

Prodaj lep otroški pograd, primeren za vikend. ☎ 040/623-416

Prodaj POLKAVČ, preprogo 340x250 in sobna vrata s steklom 192x82. ☎ 25-21-167

MIZA ovalna 160x104 temno rjava + 6 stolov prodaj za 20.000 SIT. ☎ 041/716-665

Zelo poceni prodaj SEDEŽNO GARNITURO, dvosed, trosed in kot, staro pet let. ☎ 031/628-324

## ŠPORT

Prodaj športno JADRNICCO Elan, 4,25 m, enosedelna s priklopcem za 110.000 št. ☎ 20-42-133

Prodaj GLISER PLAYA SPORT 4 10 m s priklopcem in motorjem 50 KS kot novo. ☎ 041/877-865

## STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senična 7, K. ☎ 59-55-170, 041/733-709, ŽALUZIE, ROLETE, LAMELENE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJE, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis - DOBAVA V NAJKRAJŠEM ČASU!

Krovsko kleparska dela izvajamo iz različnih kritin in materialov po Sloveniji. ☎ 040/754-286

Nudimo vam MARKIZE, brez stroškov prevoza, po meri, konkurenčne cene, popust do 20%. ☎ 01/565-32-32, 041/630-700

Roletarstvo Berčan, Mala vas 3a, 1000 Ljubljana

PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zlojčev, pohodne REŠETKE. ☎ 580-60-26 JELDE, d.o.o., Ul. Janeza Šmida 15, Jesenice

Splošna gradbena dela, ometi klasični, zidanje, fasade, kamnite in betonske skafje, polaganje tlakovcev. ☎ 051/415-043, 051/415-044, Gradbenik Garri in ostali, d.n.o., T. Dežmana 10, Kranj

Astafiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robovnikov ter prašnih plošč, izdelava vseh vrst škarp, izkopi, naspiti ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič & Co. d.n.o., Jelovška 10, Kamnik

Želite na novo pobarvati fasado in lesen napušč? Ugodno in hitro. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staroela ul. 39, Kranj

MARMORNE RADIATORJE električne ugodno prodajamo in montiramo. Informacije in naročila EL-TERM d.o.o., Sarajevska ul. 5, Maribor. ☎ 02/426-01-51 ali 041/639-146

RTV - servis za vse tipe TV, videorekorderjev, stolpov in DVD. Odkup rabljenih TV. Travni Albin s.p., Blewaisova 2, Kranj. ☎ 202-20-04

Prezravem vas ZIDARSKA DELA, od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, tlakovanje dvorišč, fasade. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/593-492, 051/354-039, Bytyjci oče in sin, d.n.o., Cegetnica 48b, Naklo

KRANJ - Planina I: 2+2-sobno stanovanje, v vasi, balkon, trgovina, KTV, tel., 9. nadst., vseljivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - center, trisobno, 86 m<sup>2</sup>, meščanska hiša z obklo, ločena kopalnica in wc, CK, garaža. CENA: 25,8 mio št. po dogovoru. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

HRUŠICA prodajamo manjšo obnovljeno trisobno stanovanje 1980, v velikosti 63m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel. (04) 5745 444

ŠKOFJA LOKA - center, trisobno, 86 m<sup>2</sup>, meščanska hiša z obklo, ločena kopalnica in wc, CK, garaža. CENA: 25,8 mio št. po dogovoru. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šorljevsko naselje, 51,53 m<sup>2</sup>, dvosobno stanovanje v stolpnici, l. 1970, 4. nadstropje, SZ lega, ZK. CENA: 18 mio SIT. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I: 2+2-sobno stanovanje, l. 1976, 92,6 m<sup>2</sup>, dva balkona, KTV, tel., 9. nadst., vseljivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik: garsonjera, 18 m<sup>2</sup>, l. 1979, 13. nadstropje, opremljena, vseljivo takoj, souprabna terasa, parkirišče, klet. ZK. CENA: 6,7 mio SIT. SVET RE, d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODNART, 42 m<sup>2</sup>, enosobno, urejeno, v vasi, balkon, trgovina. CENA: 9 mio SIT. SVET RE, d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BEGUNJE NA GORENJSKEM - Polje: 52 m<sup>2</sup>, leta 2000 obnovljeno enoposobno stanovanje, CK, brez balkona, kabinet, klet. ZK. CENA: 6,7 mio SIT. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PLANINA: 45 M<sup>2</sup>, PRITLJUČJE, L. 1974, CENA 9 MIO. Frast, d.o.o., Šuceva 27, 041/626 581

VODOVODNI STOLP: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 72 m<sup>2</sup>, l. 1963 pritličje, cena 19 mio, FRAST, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896

RADOVLJICA: prodajmo GARSONJERO, opremljeno, 24m<sup>2</sup>, l. 94, cena 8,6 mio, takoj vseljivo. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080 041/626 581

PLANINA 3: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 88 m<sup>2</sup>, adaptirano 2000, cena 22,5 mio, FRAST, d.o.o., PE Šuceva 27, 041 734 198

ŠKOFJA LOKA: prodajmo DVOSOBNO STANOVANJE, 50 m<sup>2</sup>, lepa lokacija, adaptirano l. 2000, cena 15,6 mio, FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

ŠKOFJA LOKA: prodajmo GARSONJERO, 18 m<sup>2</sup>, l. 72, terasa. Cena: 6,7 mio, FRAST, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896

Britof: prodajmo etažo hiše, 3ss, 90 m<sup>2</sup>, adaptirano 2002, cena 22,5 mio, FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

TRŽIČ: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 77 m<sup>2</sup>, l. 1960, cena 14,5 mio, FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

TRŽIČ: prodajmo ENOSOBNO STANOVANJE, 40 m<sup>2</sup>, l. 1977, cena 10,9 mio, FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896

Kranj, Zlato polje, l. 1975, 1 SS, 30 m<sup>2</sup>, obnovljeno l. 2002, mirno in zeleno okolje. Cena: 10,5 mio SIT. ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850000

Škofja Loka, Frankovo naselje, l. 1995, 2SS, 41 m<sup>2</sup>, obnovljeno. Cena: 14,850.000 SIT. ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850000

Kranj, Mohorjev klanec, l. 1851, obnovljeno l. 2000, 3 SS, duplex, 110 m<sup>2</sup>. Cena: 28,9 mio SIT. ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850000

Kranj, Planina II, nasproti Špara, 4-sobno, 97 m<sup>2</sup> + balkon, zidana klet, 2. nadstropje, SV, mirna lega, odlična razporeditev, staro cca. 19 let, izredna ponudba, 23,9 mio št prodamo 070/66 33 33, LION KING, d.o.o., Detelova 3, Kranj

Preddvor - center, trisobno, 80 m<sup>2</sup>, v novi tristanovanski hiši, v bližini vsa infrastruktura, bližina jezera, parkirišče, 16,8 mio št, prodamo, 070 66 33 33, LION KING, d.o.o., Detelova 3, Kranj

Preddvor - center, enosobno, 45 m<sup>2</sup> + 4m<sup>2</sup> balkon, v novi tristanovanski hiši, v bližini vsa infrastruktura, bližina jezera, parkirišče, 13,8 mio št, prodamo 070 66 33 33, LION KING, d.o.o., Detelova 3, Kranj

KRANJ, Planina I - 2-sobno + 2 K 90,0 m<sup>2</sup> v 6. nad., letnik 1975, 2 balkona, cena = 20,3 mio SIT, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STANOVANJA: Novogradnja v KRANJU - 5 stanovanjskih enot, last K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700, 1 enota 1 SS z atrijem vel. 40,40 m<sup>2</sup> za 15,77 mio SIT, 1 enota 1 SS v 1. nadstropju vel. 48,60 m<sup>2</sup> za 18,73 mio SIT, 2 enoti 3 SS z atrijem vel. 86,75 m<sup>2</sup> za 31,65 mio SIT, 1 enota 2 SS s teraso v 1. nad. in garder. prostor v mansardi vel. 72,10 m<sup>2</sup> za 28,63 mio SIT

V ceno je vključeno DDV 8,5%. Vsako stanovanje ima svoje parkirno mesto pred hišo, ki je vračunano v ceni in lastno CK na plin. Rok dokončanja je marec 2005.

MOŠTE pri Žirovnicah: 38 m<sup>2</sup>, 1-sobno v pritličju, obnova pred pelimi leti, parkirno mesto, vrt, z opremo, oddamo za 1 leto z možnostjo podaljšanja, 3-mesečno predplačilo. Cena: 45.000,00 SIT + stroški, ALPDOM, d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ODDAMO: Planina 1: 2+2-sobno, 95 m<sup>2</sup>, 84000 št, Planina 1 - garsonjero, 30 m<sup>2</sup>, l. 1974, 48000 SIT, Planina - nov blok: 2-sobno, Frast, d.o.o., Šuceva 27, 041/366 896

Kranj: 1,5 SS 50 m<sup>2</sup>, enomesna različica, oprema v kuhinji, cena = 55.200,00 SIT, za daljše obdobje, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Škofja Loka: 1,5-sobno 56 m<sup>2</sup>, nova oprema, cena = 70.000,00 SIT, za daljše obdobje, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STANOVANJA KUPIMO: Na Bledu kupimo dvo ali dvoiposobno stanovanje do 60 m<sup>2</sup>. Cena do 18 mil. št. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel.: (04) 5745 444

KRANJ: za znane stranke KUPIMO stanovanje različnih velikosti!!! SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - ružno takoj kupimo 2-3-sobno stanovanje za znano stranko z gotovino. FRAST, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896

Kranj ali Radovljica: TAKOJ kupimo ENOSOBNO ali DVOSOBNO STANOVANJE. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 041/734 198

PLANINA: kupimo 2+2-SOBNO STANOVANJE. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

NAKLO - stan. hiša, 140 m<sup>2</sup> stanov. površine na parceli 608 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1982, obrobna lega, v celoti podkletena, prodajmo za 39,5 mio št. Mike & Co., d.o.o., Blewaisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

TRŽIČ center, hiša, potrebna popolne adaptacije, 100 m<sup>2</sup> stanov. površine, dva parkirna prostora, brez zemljišča ob hiši, starost cca 150 let, prodajmo za 7,5 mio št. Mike & Co., d.o.o., Blewaisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

Zgorje Gorje prodajmo novogradnjo 9 x 6,5 m, grad. faza ter 976 m<sup>2</sup> zemljišča. Mirna lokacija ob potoku. Cena po dogovoru. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel.: (04) 5745 444

BLEJ Dobe prodajmo večjo družinsko hišo letnik 1980 v izmeri 225 m<sup>2</sup> in cca 700m<sup>2</sup> zemljišča. Cena 45 mil. št. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel.: (04) 5745 444.

Bled Dobe prodajmo hišo obnovljeno l. 2000 v izmeri 150 m<sup>2</sup> in cca 1000 m<sup>2</sup> zemljišča. Cena 49 mil. št. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel.: (04) 5745 444.

ZGORNJI OTOK, Podvin prodajmo nedokončano (manjša fasada) hišo v izmeri cca 180 m<sup>2</sup>, ter staro hišo in 2000 m<sup>2</sup> zemljišča. Cena 28 mil. št. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel.: (04) 5745 444.

Kranj (Primskovo): stanov. hiša, l. 38, klet 75 m<sup>2</sup>, pritličje 75 m<sup>2</sup>, nadstropje 75 m<sup>2</sup>, parcela 476 m<sup>2</sup>, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GOLNICE: stanovanje v 1. nadstropju hiše, l. 88, površina 91,30 m<sup>2</sup>, parcela 360 m<sup>2</sup>, cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

REŠET TRADE, d.o.o. ZGORNJI BRNIK 163 4207 CERKLJE

Podjetje REŠET TRADE, d.o.o., razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1.) 1 MEHANIČ TOVORNIH VOZIL

2.) 1 MEHANIČ GRADBENIH STROJEV

Pogoji (pod točko 1. in 2.):

- IV. stopnja ustrezne izobrazbe

- 5 let delovnih izkušenj

- vozniški izpit B kategorije

3.) 2 VULKANIZERJA

Pogoji:

- 3 leta delovnih izkušenj

Delovna razmerja bomo sklenili za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Prošnje z dokazili pošljite v 8 (osmih) dneh po objavi na naš naslov. Dodatne informacije dobite po tel.: 041 651 085.

Cena v avgustu/m2: 371.077 SIT, virtualni ogled na www.alpdom.si, ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLEJ: 90 m<sup>2</sup>, 4-sobno, 1. nadst., obnovo 1987, kuhinja, dnevni prostor, 3 spalnice, kopalnica + wc, balkon, klet, dvorazna, garaža, vrt, takoj vseljivo. Cena: 20.000.000,00 SIT, ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZASIP: 91,04 m<sup>2</sup> 3-sobno v podprtljiku, kuhinja z jedilnico, velik dnevni prostor, 2 spalnice, kopalnica, wc, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, naša novogradnja, vseljivo takoj. Cena: 25.952.773,00 SIT, foto in floori na www.alpdom.si, ALPDOM d.d., Cankarjeva 1, Radovljica, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLEJ - Milino: cca. 105 m<sup>2</sup>, v obnovi - 4. gradb. faza, pritličje, starost 50 let, 3 vhodi, možna izdelava dveh 2-sobnih stanovanj, instalacije v objektu, v neposredni bližini jezera. Cena: 29.500.000,00 SIT, foto na www.alpdom.si, ALPDOM, d.d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 105,36 m<sup>2</sup> in 105,91 m<sup>2</sup>, dve 3,5-sobni v 3. nadst./mansarda, duplex, dnevna soba, kuhinja, jedilnica, spalnica, kabinet, kopalnica, wc, balkon, razgled na Karavanke in Julijce, bivarna mansarda, klet, vsi priključki, dvigalo, novogradnja, vseljivo, november '04. Cena v avgustu/m2: 371.077 SIT, foto in floori na www.alpdom.si, ALPDOM, d.d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

HRUŠICA prodajamo manjšo obnovljeno trisobno stanovanje l. 1950, v velikosti 63m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. TRG BLEJ, d.o.o., PREŠERNOVA C. 50, Bled, tel. (04) 5745 444

ŠKOFJA LOKA - center, trisobno, 86 m<sup>2</sup>, meščanska hiša z obklo, ločena kopalnica in wc, CK, garaža. CENA: 25,8 mio št. po dogovoru. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28







## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 14 °C do 27 °C	od 14 °C do 27 °C	od 15 °C do 26 °C



Danes bo povečini sončno. Zjutraj bo lahko ponekod po nižinah kratkotrajna megla. Jutri in v četrtek bo zjutraj delno jasno, popoldne pa spremenljivo oblačno s krajevnimi padavinami, deloma plohami in nevihtami. Jutranje temperature bodo od 11 do 15, najvišje dnevne od 24 do 28 stopinj C.

# Ko poštarji ne zvonijo niti enkrat

Hriboviti predeli Gorenjske so se v zadnjih dveh desetletjih močno razvili. Vasi živijo in se razvijajo, mladi ostajajo, kljub temu pa so prikrajšani za marsikaj.

**Kranj, Žirovski vrh** - Na škofojloškem območju v zadnjem času mnogi želijo imeti tudi redno pošto dostavo na dom. "Vsak ima pravico do dostave pošte na dom ali obratno, vsi bi lahko imeli izpostavljen poštni predalnik, tudi v mestih. Seveda ni tako," pravi Ivan Filipič iz Žirovskega vrha Sv. Antona. Vsi, ki prejema pošto v izpostavljeni predalnik, se težje odločajo za naročilo časopisov, na dom ne prejema poročilnih pošilk, upokojenci in kmetje gredo redko v dolino. Filipič se že dalj časa prizadeva za vzpostavitev nove trase v Žirovskem vrhu, ki bi poštarju vzela dobri dve uri. Klical je tudi na

Agencijo za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto (ATRP), kjer so mu povedali o pritiskih na spremembo zakona, kjer naj bi zapisali, "da raznos pošte oddaljenim naslovnikom ni nikogaršnja obveza". "Podobnih pritiskov s strani odjemalcev pa žal ni," je razložil Ivan Filipič. V teh krajih so namreč pred letom dni asfaltirali cesto in označili domačije in večjih problemov z dostavo ne vidijo.

V imenu Pošte Slovenija, poslovne enote Kranj, je direktor mag. Miran Čehovin povedal, da na Gorenjskem zagotavljajo redne poštne storitve 65 tisoč gospodinjstvom. "Preko izpostavljenih predalnikov oskrbujemo



Predalčniki so ponavadi daleč od naslovnikov, poštarjev "hribovci" v svojih vaseh ne vidijo. Sprašujejo se, ali so drugorazredni državljani.

zgolj 716 gospodinjstev, od tega jih je največ na območju občine Gorenja vas - Poljane (139) in Škofja Loka (129). Nekaj takšnih predalčnikov je tudi v Železnikih, v Žireh in v Cerkljah, v slednji občini gre predvsem za vikende," nam je razložil Čehovin. O tem, zakaj poštarji ne raznašajo pošte tudi v hribovite predel, kjer so urejene ceste in normalen dostop tudi pozimi, je direktor povedal: "Pošta ima koncesijo za opravljanje univerzalne poštne storitve, to je prenos pismenskih pošilk do določene mase. Opravlja ga v skladu s pravilnikom pristojne agencije, ki določa, da je vročanje preko izpostavljenih predalčnikov enakovredno klasičnim. Glede na ekonomiko bi lahko dostavljali večini uporabnikom izpostavlje-

nih predalčnikov pošto na dom, a bi morali zaposliti pet do sedem dodatnih pismonoš in kupiti ravno toliko novih avtomobilov." Vsako spremembo pa mora potrditi tudi ATRP.

In kako naj "hribovci" uveljavijo svojo pravico do kakovostnejšega življenja? Direktor mag. Čehovin svetuje, da naj o svoji želji obvestijo ATRP. Hkrati opozarja, da bi morala časopisna podjetja organizirati lastno službo za raznos in ne kriviti poštarjev, da se ljudje ne naročajo na edicije. "Izpostavljeni predalčniki naj ne bodo naperjeni le proti pošti, saj želimo opraviti raznos do doma vsem, a le na ekonomski osnovi, saj niti tolarja ne dobimo iz državnega proračuna."

Boštjan Bogataj

## Radovljica je zanimiva

Radovljiško staro mestno jedro je zaprto za promet. Prebivalci Radovljice smo spraševali po mnenju o tej zapori, turistični ponudbi mesta in hrupu, ki se razlega po mestnem jedru ob raznih prireditvah, kot je bilo nedeljsko Srečanje mest na Venerini poti.



**Nadja Jere**, vodja Turistično-informativnega centra Radovljica: "Zdi se mi dobro, da je mestno jedro zaprto za promet, ker je to kulturna dediščina, ker so stavbe lepe, ker je treba ohranjati zgodovinsko mestno jedro. Mislim, da je Radovljica, po obisku turistov, zanimiva zanje. Vse stavbe v mestnem jedru so zanimive za ogled. Imamo kopalnice in kamp, dobre gostilne, lepo okolico, ribolov, športne aktivnosti ... V Radovljici je tudi veliko prireditev, ki so dobro obiskane. Stanovalci pa se ne pritožujejo zaradi hrupa."



**Mateja Bajt**: "Mislim, da je zapora za promet v redu, zato da je stari del mesta zaprt za promet, da se lahko kaj dogaja. Sicer je treba iti peš po opravkih, a ni tako daleč, da se človek ne bi mogel sprehoditi. Mislim, da je turistična ponudba mesta dovolj razgibana, sploh zaradi prihajajočega festivala stare in sodobne

glasbe ter mestnih kavarn. Če so prireditve podnevi, hrup ni moteč."



**Peter Aleš**: "Zapora za promet se mi zdi čisto v redu. V bistvu je v redu, ker ni prometa. Prebivalci mestnega jedra pa imajo probleme. Moji kolegi stanujejo tukaj. Sicer imajo daljince, a pravijo, da se količek prehitro dvigne. Radovljica več ponuja starejšim ljudem. Treba bi bilo zgraditi kakšno diskoteko na obrobju mesta, da hrup ne bi motil."



**Jani Pogačnik**: "Čisto prav je, da je mesto zaprto za promet. Zato, da se lahko sredi dopoldneva sprehodiš in si ogledaš jedro. Če bi bil promet, bi se samo umikal avtomobilom. Glede turistične ponudbe ... Bolje poznam Kropo, ker tam živim. Mislim pa, da se bo mesto še vživelo, cela Gorenjska se bo."

Eva Gračanin, foto: Gorazd Kavčič

## Najlepša je Rožna ulica

Na Bledu so razglasili najlepšo urejeno ulico. Komisija zaključuje ocenjevanje urejenosti hiš in hotelov.

**Bled - Rožna ulica ima pravo ime.** Pod tablico z imenom ulice pa je od minule sobote še napis Najlepše urejena ulica v letu 2004. Tako so se odločili v blejskem Turističnem društvu, ko so Rožno ulico na Dobah razglasili za najlepšo in tamkajšnjim stanovalcem s tem dali posebno priznanje.

Razglasitev najlepše blejske ulice je bil praznik za stanovalce, ki so se dopoldne zbrali na začetku ulice, kjer sta predsednica TD Bled Jana Špec in predsednik komisije za ocenjevanje urejenosti hiš Vladimir Silič simbolično odkrila tablico z napisom najlepše urejena ulica in stanovalec izročila tudi priznanje, ki ga je prevzela Olga Kobilica, lastnica najlepše urejenega vrta in čudovitega cvetja, v katerega je odet njen dom. V TD Bled so se odločili, da letos prvič, poleg tradicionalnih nagrad za najlepše urejene hiše in hotele, izberejo tudi najlepšo ulico, v kateri je največ lepo ure-

jenih hiš. "Tudi to naj bi prispevalo k večji urejenosti kraja in k urejanju domov spodbudilo tudi tiste s slabše urejenimi vrtovi in okolico hiš, saj se kakovost storitve meri po najslabšem členu. Želimo si, da bi bilo vsako leto več urejenih domov, saj bo s tem lepši tudi Bled in vesela sem, da lahko razglasim najlepšo ulico," je dejala Špeceva.

Stanovalci Rožne ulice, v njej je 24 hiš, so pripravili pogostitev in nazdravili laskavemu nazivu. Na Bledu so med lepše urejenimi tudi Finžgarjeva, Jamova, Jelovška, Jarška in Savska ulica. "Komisija še ni končala z ogledom, vesel pa sem,



Predstavniki TD Bled in stanovalci Rožne ulice niso skrivali zadovoljstva ob razglasitvi omenjene ulice za najlepšo blejsko ulico.

da naša akcija spodbuja ljudi k skrbi za urejenost hiš in okolice in da je vsako leto manj takih, ki bi si zaslužili grajo. Odločili pa smo se, da posamezniki, ki so

tri leta zaporedoma dobili priznanje za lepo urejeno hišo, slednjega letos ne bodo prejeli," je pojasnil Silič.

Renata Škrjanc

## Gorenjski novorojenčki

Minuli teden je na svet prišlo 37 novih prebivalcev, med njimi 20 deklic in 17 dečkov.

V Kranju se je rodilo 25 novorojenčkov, od tega 14 deklic in 11 dečkov. Najlažji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 2.540 gramov, najtežjemu dečku pa je tehtnica pokazala 4.130 gramov.

Na Jesenicah je prvič zajokalo 12 novorojenčkov in sicer 6 deklic in 6 dečkov. Najlažji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 2.880 gramov, najtežja pa je bila deklica s 3.790 grami.

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.



Vseslovenski portal malih oglašev

## LOTO

Rezultati žrebanja  
32. kroga igre na srečo  
8. avgust 2004

Izžrebane številke:  
6, 11, 23, 25, 27, 30, 39  
in dodatna 3.

Izžrebana LOTKO  
številka pa je: 370360

V 33. krogu je za sedmice  
predvidoma  
19.000.000 SIT

Za dobiček LOTKO  
6.000.000 SIT

## Danes izšla Kranjčanka



Brezplačno za občane in  
občanke Mestne občine Kranj

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

**NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM**